BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

TOYOTA
Entrega inmediata
Doble Cabina 4WD
HILUX
100% JAPONES
TOYOSA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.862

LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 11 DE ABRIL DE 1997 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**

Sus 29.800
TOYOTA
Land Cruiser
PRADO
100% JAPONES
TOYOSA

En esta Edición

Exija

¿Diálogo?
El gobierno advirtió que los salarios y las leyes son temas "cerrados". La COB protesta (página 3).

Entel
Los trabajadores están felices, las acciones de Entel aumentaron en 128,57% (página 12).

Premio
El International Biographical Centre Cambridge designó al boliviano Waldo Avila como "Hombre Internacional" de 1997 (página 12).

Ancianos
En foro pro anciano, los partidos políticos reconocieron que la situación de los ancianos bolivianos es crítica, pero no hay propuestas integrales (página 3).

Herencia
Verónica Palenque cree que sólo por moral y respeto Mónica Medina debería renunciar a la herencia que dejó su padre (página 6).

Narcoavión
El Ministerio Público requirió 25 años de prisión para el narcotraficante "Barbaschocas" y sus colaboradores (página 7).

El Dólar
1$us = Bs5,24

No coment, dice la embajada de EE.UU. en Bolivia

Los "narcovínculos" generan confusión

Si el Presidente de la República hace una advertencia por el bien del país, cumple su obligación, afirma el jefe y candidato presidencial de ADN, Hugo Banzer Suárez. El Canciller rechaza la injerencia estadounidense y reitera el riesgo que corre el país por candidatura del MIR. Con el respaldo de un informe de una fuente anónima del Departamento de Estado -de la agencia EFE- sobre la inexistencia de un veto a su postulación Jaime Paz cree que el gobierno pretende "desbolivianizar" el derecho a votar y elegir.

Suplemento "Campaña"

Archivo

EN OTROS TIEMPOS.- *Robert Gelbard y Oscar Eid se dan un apretón de manos. Entonces el primero era embajador de EE.UU. y el segundo jefe en ejercicio del MIR. Ahora, Eid está en la cárcel, acusado de narcovínculos y Gelbard, subsecretario de Asuntos de Narcotráfico en Washington es transferido a Bosnia como embajador.*

Vencida la "Madre de las batallas"

Empresas de YPFB son de propiedad privada

Santa Cruz - Presencia

PAGO.- *El representante de Amoco, Al Denson, entrega el "cheque" por los $us306,6 millones ofrecidos por la empresa petrolera Chaco SAM.*

Amoco Bolivia Petroleum y el consorcio YPF-Pérez Companc-Pluspetrol presentaron gigantescos cheques de certificación del pago total por la compra de ambas empresas: $US306,6 millones por la Chaco y 264,7 millones por Andina, respectivamente.

Página 8

Según informe oficial

Del Río es responsable de quiebra de bancos

Archivo

RESPONSABLE.- *La Contraloría liga a Luis del Río con quiebras bancarias.*

El ex Superintendente Luis del Río, durante su gestión, autorizó medidas a mejoramientos ficticios de patrimonio, diferimiento de pérdidas conducentes a estados de insolvencia o quiebra legal y toleró la acumulación de cartera concentrada y de alto riesgo.

Página 9

Por primera vez en la historia judicial del país

Castigan a cinco jueces por retardación

Los jueces Roberto Villarroel, Freddy Calderón, Antonio Grover Nájera, Waldo Tapia y Raúl Soria Díaz Canseco fueron suspendidos de sus funciones. Otros cuatro fueron sancionados. Los afectados emplazan a los vocales de la Corte Superior de Justicia de La Paz a probar que cometieron irregularidades.

Página 7

LIMPIEZA.- *La Corte del Distrito se autopurga y castiga a varios jueces para evitar la retardación de justicia.*

BOLIVIANO, TÚ TIENES DERECHO A:

- Vigilar, mediante tu Comité de Vigilancia, que los recursos municipales sean correctamente invertidos.
- Lograr que tu organización barrial y comunitaria obtenga el reconocimiento gratuito de su personalidad jurídica.

M.C.S.
Bolivia, paso a paso

Gérmenes de diálogo encuentran piedras en su camino antes de dar frutos

Gobierno advierte: salarios y leyes son temas “cerrados”

El gobierno no quiere ni oír de sueldos, menos de cambiar leyes. "Eso no se toca".

El Ministro de Trabajo mostró poco entusiasmo al enterarse que la COB quiere diálogo. Con esta posición quedó demostrado que es el gobierno quien no quiere charlar, manifestaron los trabajadores.

El ministro de Trabajo, Alberto Vargas, además de inferir que el sorpresivo interés de la Central Obrera Boliviana (COB) por apostar por el diálogo tiene fines políticos, advirtió a los trabajadores que la negociación en torno al tema salarial, la seguridad social y la capitalización de las empresas estatales "está cerrada".

El titular de Trabajo, tras enterarse de las resoluciones adoptadas por el ampliado nacional de la COB, comentó que es muy sintomático que la organización laboral decida optar por el diálogo precisamente en una coyuntura marcadamente electoral.

"Estamos en una etapa electoral, de manera que hay una percepción (a nivel general) que ha tenido que haber alguna razón de orden político para aguantarse (la COB) durante 4 meses y no intentar la discusión siquiera de temas importantes para sectores laborales", comentó.

Vargas no se explica cómo quieren dialogar faltando dos meses para las elecciones sobre un pliego -completamente desactualizado- presentado el año pasado, de más de 100 puntos y en 15 días. Peor aún, sobre temas que están fuera de cualquier posibilidad de discutir como son las leyes en plena vigencia.

LEYES Y SALARIOS NO SE TOCAN

Los trabajadores, en ampliado nacional, habían decidido retomar el diálogo con el gobierno, pero en base a la totalidad del pliego petitorio, es decir sobre salarios, seguridad social y capitalización de las empresas estatales.

Vargas fue enfático al afirmar que todos estos temas están "cerrados". Son leyes que están en vigencia y deben ser cumplidas, afirmó.

Vargas informó que, oficialmente, su despacho no recibió ninguna comunicación de parte de la COB para iniciar el diálogo, por lo tanto no existe ninguna reunión programada.

DEMAGÓGICO Y MENTIROSO

Enterado de la posición del Ministro, el secretario permanente de la COB, Héctor Hinojoza, afirmó que esa actitud demuestra que las frecuentes convocatorias al diálogo lanzadas por el gobierno eran simplemente propaganda. Si el gobierno mantiene esa posición, demostrará a la opinión pública que es "mentiroso y demagógico".

A su turno, el secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, insistió en que quedó demostrada la verdadera cara del gobierno. No es que la dirigencia sindical de la COB haya desechado el diálogo, como algunas individualidades sindicales quisieron mostrar, sino que el gobierno no quiere tomar ese camino por temor a desnudar sus posiciones transnacionalizadoras.

A pesar de ello, la COB enviará esta tarde al Ministerio de Trabajo una nota pidiendo fecha y hora para iniciar el debate, esto según el mandato de los trabajadores, mencionó Ramírez.

El Primer Mandatario compartió un desayuno con 100 niños. Les dijo que ser Presidente era difícil.

Para menores de 6 años

Goni inauguró programa en beneficio de niños

(ANF).- El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada inauguró este jueves el "Programa Nacional de Atención a Niñas y Niños Menores de seis años", en ceremonia cumplida en Palacio de Gobierno.

El acto contó con la asistencia de la Primera Dama, Ximena de Sánchez de Lozada, autoridades educativas, el director del FIS, Marco Antonio Camacho, y cerca de cien niños pertenecientes a varios establecimientos educativos de esta capital.

Sánchez de Lozada dijo a los niños que el programa que se inauguró este jueves forma parte del homenaje que realiza el gobierno por el Día del Niño boliviano, que se recuerda el próximo sábado.

"Ha sido muy agradable poder estar con los niños, me dijeron que cuando sean grandes votarán por mí; otro niño me dijo si era difícil ser Presidente, yo le dije que sí, pero que únicamente dura cuatro años", comentó el mandatario.

Dicho programa mejora condiciones de acceso y permanencia de los niños y niñ en la escuela, disminuyen la deserción y repitencia esc lar y facilitando su desarro físico, emocional y social.

Garantiza el acceso de ñas y niños a la atención p maria en salud, para preve las neumonías, los resfr fuertes, la diarrea, el cólera las enfermedades prevenib con vacunas.

El programa contempla respeto a los derechos del ni para disminuir el maltrato niñas y niños menores de s años.

Garantiza el mejoramie to de la alimentación, inc yendo en la dieta alimen con más vitaminas, protein y minerales.

El Programa Nacional Atención tiene el respaldo la Presidencia de la Repú ca, Ministerio de la Preside cia, Ministerio de Desarr Humano y el Fondo de Inv sión Social.

Tras la advertencia del gobierno, Edgar Ramírez propone a los trabajadores:

Movilización, única forma de hacerse oír

"Debemos estar en las calles el mismo día de las elecciones, si es necesario", anuncia el líder cobista.

"Los trabajadores debemos tomar conciencia de que sólo nuestra movilización podrá arrancar conquistas a los gobiernos y a los patrones", aseguró ayer el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Edgar Ramírez.

Luego de que el ministro de Trabajo, Alberto Vargas, desestimara la posibilidad de negociar con la COB todos los puntos consignados en el pliego petitorio, el dirigente sindical mencionó que esta posición obliga a los trabajadores a que adopten con prioridad el camino de las movilizaciones, "como no hay posibilidad de diálogo, ahora se priorizan las movilizaciones".

Vargas había comentado que parece una actitud política el súbito interés de la COB por dialogar, precisamente dos meses antes de las elecciones.

Al respecto, Ramírez manifestó que le interesa "un comino el proceso electoral" porque jamás ha creído en él, "no es sinónimo de democracia, las peores dictaduras del continente han hecho elecciones periódicas pero no han dejado de ser dictaduras".

PREPAREN LA MOVILIZACION

Ramírez sugirió a los trabajadores preparar desde las bases las futuras movilizaciones e incluso realizarlas el mismo día de las elecciones. "Debemos estar en las calles de ser necesario, porque el proceso electoral no beneficia a nadie. Beneficia a quienes pugnan por ganar 20 mil bolivianos al mes. Por tanto debemos hacer todo lo necesario para que el pliego se materialice", explicó.

UNA BUENA LECCION

Según el dirigente sindical, la respuesta del gobierno, a través del Ministro de Trabajo, servirá para que los trabajadores permitan ver con mayor objetividad lo que significa el diálogo. "Ahora se aclararán bien las aguas y se podrá ver bien al enemigo de verdad, quien no quiere discutir nada".

De todos modos, en caso de materializarse el acercamiento con el gobierno es probable que se entable un diálogo de sordos. Pero los trabajadores tendrán que convencerse por sí mismos que esa no es la estrategia correcta, afirmó el secretario permanente de la COB, Héctor Hinojoza.

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL
INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para lo siguiente:

PRIMERA CONVOCATORIA
PEDIDOS

INVITACION No.

GID-4508/97	SELLO SECUNDARIO COMPLETO PARA TANQUE DE TECHO FLOTANTE MOD. P8807
GID-4511/97	REPUESTOS PARA MEDIDORES A.O. SMITH
GID-4512/97	PINTURAS Y SOLVENTES
GID-4513/97	CAMISA Y PANTALON DE TELA COLOR KAKY
GID-4514/97	ROPA INTERIOR DE INVIERNO
GID-4515/97	OVEROL DE TELA KAKY
GID-4516/97	CHALECO Y GUANTES DE CUERO
GID-4517/97	ZAPATOS DE SEGURIDAD
GID-4518/97	TOALLAS DIFERENTES TAMAÑOS
GID-4519/97	PROTECTOR AUDITIVO
GID-5003/97	REPUESTOS PARA MOTOR WAUKESHA MOD. 2895 GS1V

Fecha de presentación ofertas en oficinas de la División de Materiales Industrial: 5 de Mayo de 1997 hasta horas: 15:30
Fecha Apertura Propuestas: 7 de Mayo de 1997.

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID - Cochabamba, Av. Salamanca No. 0722 y el Departamento de Materiales, Distrito GID Oriente Refinería Palmasola Santa Cruz, a partir del día 15 de abril de 1997, en los siguientes horarios, de 14:00 a 18:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz), previo pago en nuestra Sección Caja de Bs. 20,24 más impuestos de Ley y reposición de formulario.

Cochabamba, 11 de abril de 1997
RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA
"AHORRAR LA ENERGIA"

En Santa Cruz

Denuncian invasión de prostitutas con SIDA

Santa Cruz (ANF).- El director departamental de Salud, Dr. Julio Méndez, denunció que en las poblaciones fronterizas con la República del Brasil existe una invasión de meretrices enfermas con SIDA, puesto que ya se presentaron varios casos de esta enfermedad en las poblaciones bolivianas de Arroyo Concepción, Puerto Suárez y Quijarro.

Son unas 300 a 500 de las llamadas "samaritanas del amor" que son señaladas como las responsables del incremento de los casos de SIDA en aquella región, que ya fue declarada como "zona roja" por las autoridades sanitarias bolivianas que demandaron una acción conjunta de control a sus colegas del Brasil.

El ingreso de las prostitutas desde la ciudad de Corumbá se produce sin ningún control sanitario en forma furtiva por las noches, para frecuentar las discotecas y centros nocturnos bolivianos para ejercer su oficio.

Méndez dijo -sin precisar datos- que ya existen varios casos de SIDA en Puerto Suárez, donde no pudieron realizar ningún control por que deben respetar a los extranjeros con ingreso ilegal, debido a los reglamentos vigentes, por lo cual piden a las autoridades hacer algo al respecto, antes que se produzca una situación explosiva.

La única forma es someter a rigurosos controles de salud a las meretrices que ingresan en dichas poblaciones y también a las nacionales, tal como se hace en el resto de las ciudades.

Este viernes se reunirán las autoridades sanitarias cruceñas con sus colegas del Estado de Mato Grosso Do Sur, para realizar una primera evaluación del tema y fijar formas de coordinación para evitar la propagación del mal, según manifestó el médico boliviano.

Ministerio de Defensa Nacional

MINISTERIO DE DEFENSA
LICITACION PUBLICA Nº 002/97

El Ministerio de Defensa, de conformidad con lo establecido por la Resolución Suprema Nº 216145, convoca a las empresas legalmente constituidas en el país a presentar Propuestas para la Provisión de los siguientes bienes:

35.000 JUEGOS DE SABANAS DE UNA PLAZA Y MEDIA Y FUNDAS

Los interesados podrán adquirir el Pliego de Especificaciones en las oficinas del Ministerio de Defensa, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre Nº 2502, esq. Pedro Salazar, 3er. Piso, Dirección General de Logística, a partir del día 14 de abril de 1997, previo depósito de Bs. 1.200.- (Un mil doscientos 00/100 bolivianos), en la cuenta Corriente Nº 130-0000114, varios del Banco Nacional de Bolivia.
Por la urgencia y necesidad que existe, de conformidad a lo establecido por el artículo 33 de la Ley 1178 (SAFCO) y el artículo 63 del Decreto Supremo 23318-A, el Ministerio de Defensa ha visto por conveniente reducir los plazos para la presentación y análisis de Propuestas por lo que éstas deberán ceñirse a las condiciones establecidas en el Pliego de Especificaciones.
Las Propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Logística del Ministerio de Defensa, hasta las 16:00 horas del día 5 de mayo de 1997.
La apertura de Propuestas será efectuada en Acto Público, el día 5 de mayo de 1997 a horas 17:00.

La Paz, mayo de 1997

Bolivia, paso a paso

Ministerio de Defensa Nacional

MINISTERIO DE DEFENSA
LICITACION PUBLICA Nº 001/97

El Ministerio de Defensa, de conformidad con lo establecido por la Resolución Suprema Nº 216145, convoca a las empresas legalmente constituidas en el país a presentar Propuestas para la Provisión de los siguientes bienes:

15.000 UNIDADES DE COLCHONES DE UNA PLAZA
15.000 UNIDADES DE ALMOHADAS DE TROPA

Los interesados podrán adquirir el Pliego de Especificaciones en las oficinas del Ministerio de Defensa, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre Nº 2502, esq. Pedro Salazar, 3er. Piso, Dirección General de Logística, a partir del día 14 de abril de 1997, previo depósito de Bs. 1.200.- (Un mil doscientos 00/100 bolivianos), en la cuenta Corriente Nº 130-0000114, varios del Banco Nacional de Bolivia.
Por la urgencia y necesidad que existe, de conformidad a lo establecido por el artículo 33 de la Ley 1178 (SAFCO) y el artículo 63 del Decreto Supremo 23318-A, el Ministerio de Defensa ha visto por conveniente reducir los plazos para la presentación y análisis de Propuestas por lo que éstas deberán ceñirse a las condiciones establecidas en el Pliego de Especificaciones.
Las Propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Logística del Ministerio de Defensa, hasta las 16:00 horas del día 5 de mayo de 1997.
La apertura de Propuestas será efectuada en Acto Público, el día 5 de mayo de 1997 a horas 17:00.

La Paz, mayo de 1997

Bolivia, paso a paso

Seis partidos presentaron programas específicos para la gente de la tercera edad

En foro pro anciano, muchos lamentos y pocas propuestas

Condepa, UCS, MBL, ADN, MIR y MNR reconocieron que la situación de los ancianos bolivianos es crítica e inhumana. Algunos piden revalorizar su experiencia, otros mejorar los sistemas de salud. Al final, ninguno tiene un proyecto integral.

Todas las organizaciones políticas se mostraron preocupadas por la realidad en que viven los ancianos bolivianos. Coincidieron en que su situación es "crítica, inhumana y de pobreza", pero ninguno planteó un "proyecto global" para cambiar esta dura realidad, como lo esperaban las 25 instituciones que, ayer, llevaron adelante el foro "Políticas para la tercera edad".

En la mañana de ayer, los representantes de diferentes tiendas políticas se reunieron en un céntrico hotel paceño para hablar de los ancianos.

Estaban invitados todos los candidatos a la vicepresidencia, pero sólo asistió Gonzalo Ruiz Paz, de Condepa. Luis Alberto Valle representó a ADN; Hernán Zenteno por el MBL, Leopoldo López por el MIR, Jorge Lorini por UCS y Freddy Teodovich por el MNR.

Defensa del Anciano -organizador del evento- durante toda esta semana afirmó que el foro tenía el objetivo de conocer propuestas políticas "globales" e "integrales" a propósito de las personas de la tercera edad que, hasta el momento, fueron marginadas y olvidadas por los distintos partidos. Sin embargo, el debate les dejó un sabor a poco.

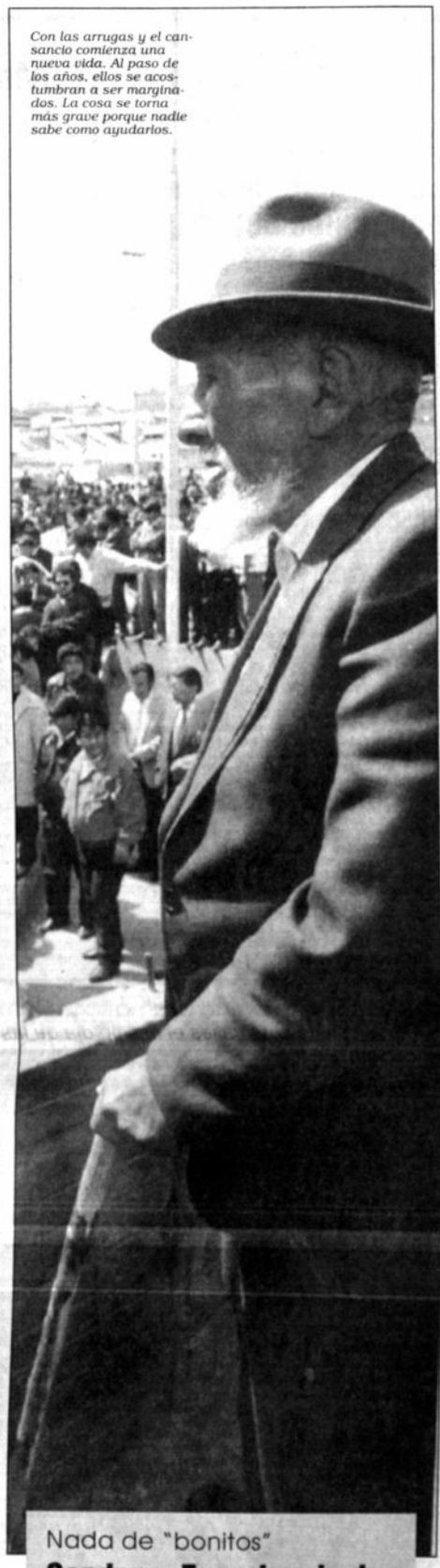
SI, HAY MUCHA POBREZA, PERO...

Los representantes políticos coincidieron con el balance que durante todos estos días hicieron conocer los miembros de Defensa del Anciano y los medios de difusion: este sector, que abarca a casi el 10 por ciento de la población total del país, está "olvidado, discriminado y su situación actual es inhumana y de extrema pobreza".

El emebelista Hernán Zenteno afirmó que este sector vive en un total marginamiento, mientras que el mirista Leopoldo López sostuvo que las personas de la tercera edad son vistas por la sociedad como "seres inútiles".

"En Bolivia, así como existe una discriminación social y racial, también existe una discriminación generacional", afirmó el condepista Gonzalo Ruiz. Jorge Lorini denunció que los ancianos en el país son "alarmantemente maltratados".

Finalmente, Freddy Teodovich manifestó estar de acuerdo con todo el diagnóstico que hicieron los participantes, pero afirmó que no se trata únicamente de lamentarse, sino de ver cómo se puede sacar a los ancianos del estado de indigencia en el que viven.



Con las arrugas y el cansancio comienza una nueva vida. Al paso de los años, ellos se acostumbran a ser marginados. La cosa se torna más grave porque nadie sabe como ayudarlos.

No hay nada gratis en este mundo

MNR: Hablar es fácil, hacer es lo difícil

"Lanzar propuestas es muy fácil, pero operativizarlas es complicado" afirmó Freddy Teodovich, representante del MNR, tras criticar las propuestas "aisladas" que los demás participantes ofrecieron en el foro sobre "Políticas para la tercera edad".

Ofrecen elevar a 500 dólares el Bono de Solidaridad, otros dicen que no están de acuerdo con esta "importante medida", pero no proponen cómo elevarán el bono y qué alternativa tienen para reemplazarlo, añadió.

Según Teodovich, el actual gobierno con "mucha imaginación" y mediante la práctica ha demostrado que se puede mejorar la vida de las personas de la tercera edad y el Seguro Nacional de Vejez es un ejemplo.

√ No hay nada gratis en este mundo, todo se logra con esfuerzo.

√ Hay que utilizar la reforma educativa para que los ancianos tengan un stándar de vida mejor.

√ La Participación Popular es el mejor mecanismo de distribución de la riqueza y, por tanto, permite que las personas

de la tercera edad también participen de este proceso.

√ Así, la Participación Popular tiene que ser utilizada para implementar otras políticas en favor de los ancianos.

√ Son las alcaldías, las Organizaciones Territoriales de Base (OTBs) y las prefecturas quienes, de acuerdo a sus necesidades, tienen que generar propuestas para las personas de la tercera edad.

√ Se deben operativizar mecanismos para profundizar las actuales medidas en favor de los ancianos.

√ El Bonosol tiene que abarcar a la mayor cantidad de gente y llegar hasta el área rural.

√ El problema de esta población no debe ser responsabilidad del régimen de turno, sino una "política de Estado".

Hace falta un código

MBL: Más democracia y justicia para ancianos

Antes de plantear una propuesta para las personas de la tercera edad, en base a las ocho metas globales sobre envejecimiento de la Organización de las Naciones Unidas, aprobado en Viena (Austria) en 1982, hay que evaluar todo lo que hasta el momento el Estado ha hecho por esta población, afirmó Hernán Zenteno, representante del MBL, tras explicar que su propuesta se basa en 3 pilares: más democracia, más desarrollo y más justicia para los ancianos.

√ Para que haya mayor democracia en la sociedad boliviana hay que profundizar la Participación Popular.

√ Esto significa que hay que bajar las tareas del Estado a las Organizaciones Territoriales de Base (OTBs).

√ En todas las circunscripciones y barrios del país hay que construir y financiar, con dinero de la comunidad, "casas comunales", donde los ancianos tengan un espacio de organización y de vida.

√ En torno al proyecto de Reforma Educativa se busca otorgar una educación alternativa a los ancianos.

√ Hay que aumentar la producción nacional para que existan empleos permanentes y estables para toda la población y también para los ancianos, que con su experiencia pueden contribuir al desarrollo nacional.

√ Para que haya más justicia, la sociedad y el Estado deben buscar mecanismos para atender a las personas de la tercera edad.

√ Debe haber mayor financiamiento para que este sector social salga del total marginamiento en que se encuentra.

√ Concertar e impulsar el Código del Anciano para que sea el marco global que permita resolver las apremiantes necesidades de esta población.

√ Crear defensorías legales gratuitas para ancianos.

√ Implementar y profundizar el Seguro de Vejez para que tenga una mayor cobertura.

√ Impulsar el Bono de Solidaridad para que beneficie a la mayor parte de ancianos.

Bonosol encubre venta del país

MIR quiere créditos para los ancianos

Otorgar 3 bolivianos con 40 centavos por día a las personas de la tercera edad es completamente insuficiente para sacarlos de la miseria en la que están sumergidos, manifestó el representante del MIR, Leopoldo López, tras sostener que su partido "no está de acuerdo" con el Bono de Solidaridad y el Seguro Nacional de Vejez porque son medidas que, en el fondo, "encubren" la política de venta del país.

También explicó que las políticas en favor de los ancianos, implementadas por el Poder Ejecutivo, ven a esta población como si fueran una "carga social".

√ El Estado y las entidades financieras deben otorgar "micro créditos" con bajos intereses a las personas de la tercera edad para que con su experiencia coadyuven en el desarrollo del país.

√ El dueño de la Compañía Minera del Sur (COMSUR) no puede recibir 250 dólares al igual que una humilde persona trabajadora que dio su vida por el país.

√ La promoción y el apoyo a los hombres y mujeres de la tercera edad deben ser un principio y no un simple acto de beneficencia.

√ Las propuestas para los ancianos deben tener un mayor alcance.

√ En Bolivia, a través de la escuela y otro medios, se debe construir un espíritu solidario.

√ Los beneficios de salud, educación y seguridad social no sólo deben ser para algunas generaciones, sino para toda la población boliviana.

√ Debe implementarse una renta mínima de vejez que permita satisfacer las necesidades básicas de los ancianos y de sus familias.

√ Hay que dictar normas que hagan sentir a las personas de la tercera edad "útiles" a la sociedad y no un "estorbo".

√ Personas mayores deben ser habilitadas para el trabajo hasta que ellos deseen descansar.

√ Se deben implementar cooperativas y mutuales para que accedan a recursos que les permitan instalar pequeñas empresas que les hagan sentirse útiles a la sociedad.

Además de recreación

ADN: Ancianos necesitan educación y mejor salud

Luis Alberto Valle, representante de ADN, comentó que su partido prefiere denominar a este sector como "población madura", a quien propone, entre otras cosas:

√ Destinar una política basada en la educación y en el entorno familiar.

√ Para que las políticas para el anciano puedan ser llevadas adelante, se tendrán que fortalecer los municipios. Estos entes tendrán la responsabilidad de aproximadamente el 70 por ciento de este sector.

√ Hay que desarrollar acciones para la previsión de enfermedades en base a tres grandes grupos: la primaria, secundaria y terciaria.

√ La primaria consiste en la otorgación de vacunas para la gripe

√ La secundaria consiste en la creación de centros de control o clubes de barrios. Este tipo de prevención abarca a un campo mucho más grande que la primaria porque se consideran desde centros de control de la presión arterial hasta locales para deporte que funcionen en barrios y clubes de juegos en recreación, en cada una de las zonas.

√ La terciaria busca construir centros para personas que sufren enfermedades graves, como parálisis facial o hemipléjicos. Valle explicó que en el país existe una complicación médica muy usual en los ancianos denominada "yatrogenia medicamentosa", que se manifiesta en la pérdida de memoria a causa del consumo excesivo de medicamentos.

√ El tema de la familia es muy importante para ADN, especialmente en el área rural, donde los ancianos se enfrentan a la carencia de beneficios sociales.

√ El problema del anciano se agudiza con la reducción de las rentas a partir de la promulgación de la Ley de Pensiones, por lo tanto propone institucionalizar un salario mínimo anual para los ancianos.

Además de medicamentos gratuitos

UCS busca aumentar Bonosol a 500 dólares

Frente a la "preocupante pobreza" de las personas de la tercera edad, el Bono de Solidaridad tiene que llegar a la mayor cantidad de personas y si somos gobierno será incrementado hasta 500 dólares anuales, sostuvo Jorge Lorini, representante de UCS.

√ Nuestros ancianos están sumergidos en la pobreza y en la soledad y son cada vez más maltratados y discriminados por la sociedad.

√ Por eso, como en Alemania, se deben crear en todas las circunscripciones del país "centros culturales de formación y recreación".

√ Estos centros deben ser convertidos en instituciones productivas que permitan a los ancianos producir determinado tipo de mercancías para que puedan ser vendidas en el mercado local e internacional.

√ De los ancianos, la sociedad y el Estado deben rescatar su experiencia y su capacidad.

√ Los servicios de educación tienen que otorgarles las herramientas necesarias para que se integren al sistema productivo nacional, para que no sean discriminados y aislados por la sociedad.

√ Así, deben ser personas que se ocupen de asesorar a las nuevas generaciones en las distintas áreas de producción económica.

√ Tendrán una atención médica completamente gratuita que abarquen todas las áreas de la medicina.

√ Mediante una "tarjeta especial" los ancianos tienen que acceder a medicamentos gratuitamente.

√ También tendrán apoyo alimentario mensualmente.

√ Todo el dinero que ahora es destinado para que los partidos políticos desarrollen campañas propagandísticas tiene que pasar a los fondos de las personas de la tercera edad.

√ Todos los centros que se crearán en el país tendrán consultores legales gratuitos para todos los ancianos.

Nada de "bonitos"

Condepa: Experiencia de viejitos debe ser utilizada

Durante años, las personas de la tercera edad aprenden determinadas técnicas mediante su práctica cotidiana. Luego de especializarse y conocer a profundidad un espacio de la producción son jubilados e "injustamente desplazados". Esto es un "absurdo" porque toda esa experiencia es desperdiciada y esto también incide en el atraso del país, explicó Gonzalo Ruiz Paz, candidato a la vicepresidencia por CONDEPA.

Frente a esto, afirmó que tiene que darse una "revolución mental y espiritual" para superar ese "error social".

√ El modelo neoliberal es la principal causa de la pobreza de los bolivianos y de las personas de la tercera edad.

√ La mayoría de los ancianos, ahora, no sólo sufren una discriminación social y racial, sino también una discriminación generacional.

√ Con respecto a las personas de la tercera edad, los bolivianos deben dejar de pensar que son gente que ya no puede aportar al desarrollo del país (revolución espiritual).

√ Va en contra del país "jubilar a la experiencia".

√ Se deben plantear medidas legales y económicas para que los ancianos tengan la posibilidad de asesorar a las jóvenes generaciones y así coadyuvar en el bienestar de la sociedad y sus familias.

√ Basta de "bonitos" que no solucionan en nada la "crítica" situación de los bolivianos.

√ Se debe democratizar más la participación de los distintos sectores en la conducción del Estado y, por ende, abrir espacios para que las personas de la tercera edad se integren a este proceso.

√ Para solucionar de forma profunda la crítica situación de los ancianos se debe hacer una modificación de la Constitución.

Re-flexiones económicas

Por Guido Antezana Viganó

La Revolución de Abril y los beneficios del Plan de Todos

Hace 45 años, en abril de 1952, se iniciaron fundamentales cambios en la estructura política, social y económica de nuestra Nación. Cambios que fueron propugnados por una élite de intelectuales nacionalistas, no todos miembros del MNR, convencidos de que los bolivianos merecían un futuro mejor. En ese entonces, se acuñaron diversos "slogans" y se hicieron muchas promesas como los siguientes: A) la necesidad de consolidar el Estado Nacional Moderno y terminar con las estructuras feudales, B) la consolidación de la Soberanía Nacional, C) la Independencia Económica, D) la Seguridad Social para Todos y E) las conquistas irreversibles de la Reforma Agraria, la Nacionalización de las Minas, el Voto Universal y la industrialización del país.

Implementación de los postulados de Abril

Al igual que en las elecciones de 1993, a principios de la década de los cincuenta una gran mayoría de los ciudadanos apoyamos los cambios que necesitaba el país. La diferencia con relación al entorno político es, sin embargo, abismal. En ese entonces regía una dictadura populista que lamentablemente impuso las grandes transformaciones con un tinte trotskista y desde un gobierno de facto afianzado en el poder por milicias obrero-campesinos. Hoy, gracias a Dios, los cambios se los discute en una atmósfera de democracia y abierto diálogo.

En ese entonces, los que discrepaban con el oficialismo eran perseguidos, exiliados o enviados a campos de concentración. Fue en esas épocas que se ungió a un nuevo Libertador. "Libertador Económico" que sacaría a Bolivia de sus enormes problemas. Llegamos, incluso, a acuñar bellas monedas de oro para conmemorar la llegada de mejores épocas y la "Independencia Económica".

A las cuatro décadas de la Revolución de abril las frías cifras y los hechos consumados son testigos de una extraordinaria oportunidad que fue malversada: A) COMIBOL, creada como resultado de la Nacionalización de las Minas generó una pérdida de más de 6.000 millones de dólares (actuales) en menos de treinta años de operaciones, B) la Reforma Agraria tiene como monumento de su ineficacia económica la pauperización del agro en el occidente y los cordones de pobreza en las principales ciudades del país, C) la Reforma Educativa no cumplió con sus objetivos, y D) la prometida Soberanía Económica del País se frustró debido al colapso de las empresas estatales.

Es preciso recordar, además, que la Revolución de Abril se convirtió en un proceso de y para el beneficio de una nueva clase, bajo la errada noción de que Bolivia necesitaba crear una nueva estructura económica que aseguraría la continuidad de la Revolución. La troika de la inexperiencia, la demagogia y la corrupción se apoderaron del proceso. El propio partido que subió al poder en 1952 se canibalizó a tal extremo que el MNR que perdió el gobierno en 1964 en nada se parecía al que inició la Revolución.

¿Llegarán los beneficios del cambio?

El actual proceso de cambio también está en peligro de perder su rumbo debido a factores similares a los que causaron el fracaso de la Revolución de Abril: A) el partido principal de la coalición no está totalmente identificado con el modelo de mercado, como lo demuestran la nueva Ley del Banco Central de Bolivia, la cual permite un alto grado de discrecionalidad funcionaria y el establecimiento de controles de cambio, por últimas negociaciones para una alianza preelectoral con el partido del endogenismo. B) el concepto de la capitalización de las empresas del Estado en beneficio de los ciudadanos bolivianos ha sido truncado por el BONOSOL, que elimina las cuentas de capitalización individual y crea un Fondo de Capitalización Colectiva autorizada a enajenar, incluso a extranjeros, las acciones que ya son de tres millones de bolivianos para financiar un BONOSOL irresponsablemente electoralista en beneficio de únicamente 300.000 ciudadanos mayores a los 65 años. C) el proceso de capitalización no tuvo la suficiente transparencia financiera para asegurar la eficiente y honesta asignación de las empresas estatales a los socios estratégicos y D) el establecimiento de un monopolio inconstitucional en la telefonía a larga distancia en favor de la capitalizada ENTEL que niega los principios de competitividad, tan necesarios para reactivar la economía.

En el próximo artículo analizaremos los ajustes que se imponen a objeto de que el cambio estructural resulte en beneficio reales para los bolivianos y así evitemos el mismo destino que aquel de los postulados de abril.

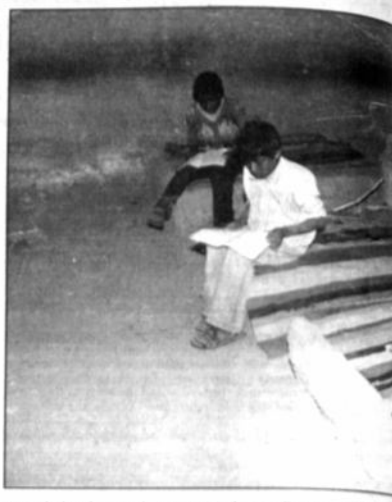
Educación y pobreza

Por Roxana Sélum Yabeta*

"Pobreza es limitación, desesperanza... humillación, desde una perspectiva más macro, pobreza es pérdida de recursos necesarios para avanzar en el camino del desarrollo" (Undurraga: 1993:7).

En una sociedad que pretende avanzar cada día hacia formas más democráticas, la lucha contra la pobreza adquiere carácter esencial.

En la perspectiva de lucha contra la pobreza y más particularmente en el ámbito de la cultura y de capacitar para el desarrollo humano, un factor fundamental es sin duda la educación. Educación en todas sus formas y dimensiones. Educación que no sólo implica al Estado y sus agencias, sino a cada uno de los ciudadanos que desea para sí y para sus hijos un presente y un futuro con una mejor calidad de vida.



Educación y pobreza

Educación y pobreza no son términos aislados. Sin educación no es posible avanzar en el llamado camino del desarrollo, como también sin equidad, participación, cohesión y democracia.

Con la Reforma Educativa se pretende capacitar al capital humano, es decir a los niños/as y adolescentes de hoy, para que en un futuro puedan ellos y ellas lograr una mejor calidad de vida.

Desde que se implementó la Ley 1565 de Reforma Educativa, aprobada el 7 de julio de 1994, mucha agua ha corrido por el río, desde las luchas entre maestros y gobierno, la quema de exámenes en el coliseo, hasta la "cursi" posición de los machos camachos del Ayacucho.

Quienes vivimos en este país de reformas, sabemos y asumimos que la educación es la clave para acelerar el crecimiento económico y reducir las desigualdades sociales. Sin duda la Ley de Reforma Educativa tiene aportes de vital importancia como, por ejemplo, la Participación Popular como eje vertebrador de la nueva estructura administrativa del sistema educativo; también que se reconozca la heterogeneidad socio-cultural del país y se plantee la educación intercultural y bilingüe, la interculturalidad es más que un reconocimiento de nuestra diversidad cultural, regional y étnica, el hecho de que se enfatice en la calidad de la educación, la participación comunitaria, el promover la igualdad de acceso para hombres y mujeres, privilegiar la educación primaria y llegar a los sectores menos favorecidos.

Maestros y maestras, columna vertebral del nuevo sistema educativo

La Reforma Educativa es pues la nueva concepción de la educación y si se ha planteado "transformar la educación primaria, mejorando los planes de estudio, los programas que llevan los maestros/as en las aulas... (sic) pero capacitar al maestro/a no es suficiente, para esto existen los asesores pedagógicos que los apoyan en sus actividades, les ayudan a organizar sus clases... Evidentemente la formación de los y las maestras es la columna vertebral del sistema, sin ellos no se puede hacer nada..." (Separata Reforma Educativa: 1996:7).

La formación de los asesores pedagógicos no fue tarea fácil, ni para quienes vinieron a capacitarse, ni para quienes lograron conquistarlos para que se capaciten... "desde prometerles el doble de los sueldos que percibían, hasta bajarles el cielo y las estrellas con tal de que se conviertan en Asesores Pedagógicos"... Los resultados no fueron del todo agradables ni para unos ni para otros, ya que dejar el hogar, los hijos y encima ser Jefa de Hogar, no fue tarea fácil ..."soy separada, no recibo pensión de mi marido, mi madre es anciana, tengo más de 18 años en el magisterio y para poder capacitarme, hice miles de malabarismos, tuve que recurrir a mi ex suegra que vivía en el campo a miles de kilómetros de distancia, para que se lleve a mis dos niñas de cuatro y siete años de edad y luché porque el modelo de reforma educativa entre a mi pueblo y aquí estoy sin cargo de asesora pedagógica y sin cargo de maestra, simplemente porque a la Distrital en Trinidad y al director de mi pueblo se le ocurrió que una persona de otro partido político como yo, no debía trabajar y me exoneraron de mi cargo, no sé a quién quejarme, porque todo es una mafia" (1)

Bien lo decía Quintanilla: "No se ha recurrido a personal idóneo y capacitado para dirigir la Reforma, se improvisaron autoridades de todo nivel primando el criterio partidario y no el técnico" (Quintanilla: 1997:1).

Por otro lado la formación de los asesores pedagógicos se dio lejos de la realidad y se llevó a un profesor urbano a cumplir su trabajo como asesor al área rural, en algunos casos donde el profesor o profesora no sabía hablar el dialecto o idioma del lugar. En otros casos, llevó a trabajar lejos, mu del lugar donde trabajar das sus vidas, por ej cuando el o la profesora jaban en San Ignacio de o Isiboro Sécure, se los lle frontera con Brasil a Gu merín, a miles de miles d metros de distancia dond ta la realidad es distinta lógico hubiera sido que a del departamento del B hubieran llevado lo más de su núcleo; bien lo decía tanilla: "La mencionada ción de asesores pedagóg dio lejos de la realidad, trando la distancia inmensa hay entre los supuestos Reforma y la realidad co de los sitios en los que desempeñar su labor esta cionarios, cuya labor re perjudicial para el proc (Quintanilla: 1997:1).

Si el maestro y la mae son la columna vertical par Reforma Educativa, me pregu to: ¿Los intereses político-pa tidarios también son la colum na vertebral del nuevo sistem educativo? Si queremos av zar en el llamado camino desarrollo y salir de la pob ¿por qué no salimos prime nuestra mediocridad y p mos en cargos directivos a sonas idóneas que no se d comprar? ¿Cómo respo desde la educación a la po za, a las necesidades sent de la población? ¿Cómo la del hambre, la desocupa la miseria cotidiana ma curricular? Dejo la la a quienes manej ma Educativa y muchos Profesiona cios Técnicos Peda nen la capacidad se les escapan de estos problemas darios, que empañan jo impecable.

(1) Testimonio, Asesora P dagógica Moxos, Beni

*Narradora y periodista

América Latina en un dramático dilema

El reto de la delincuencia uniformada

Por Carlos Castilho

La sociedad latinoamericana vive actualmente un dramático dilema: confía cada vez menos en los cuerpos policiales encargados constitucionalmente de protegerla y al mismo tiempo se siente cada vez más amenazada por el aumento de la delincuencia urbana.

Recientes episodios en Sao Paulo y Río de Janeiro, las dos principales ciudades de Brasil, han plasmado ante los ojos de millones de espectadores de televisión lo que las encuestas de opinión ya expresaron en números: menos de 10 por ciento de la población confía en la policía.

Videos de camarógrafos amateurs documentaron palizas y humillaciones a habitantes de los barrios de Diadema, en Sao Paulo, y Ciudad de Dios, en Río.

En Diadema un hombre fue asesinado a sangre fría por policías militares, que no se dieron cuenta de que estaban siendo filmados.

En Brasil hay consenso de que incidentes como esos son rutinarios en las noches de la gran mayoría de los barrios pobres de las grandes ciudades, pero el hecho de ver lo que todos saben logró sacudir a la opinión publica.

Las policías de Río y Sao Paulo, consideradas las más violentas y arbitrarias de América Latina por la organización no gubernamental estadounidense Americas Watch, no son una excepción en el continente.

En Argentina, Colombia, México, El Salvador, Jamaica, Guatemala, Honduras y hasta en la pacífica Costa Rica la prensa ha registrado con alarmante frecuencia denuncias de malos tratos, torturas, secuestros y hasta asesinatos de civiles inocentes y, en su abrumadora mayoría, pobres.

Acostumbrados durante décadas a la impunidad y a la ausencia de control por las autoridades civiles, las policías de América Latina se han convertido en un problema social y político gravísimo, según el Instituto Latinoamericano de Prevención al Delito, órgano de las Naciones Unidas.

En Argentina, datos del Centro de Estudios legales y Sociales indican que el número de víctimas civiles de la violencia policial aumentó 57 por ciento desde 1995.

En Sao Paulo, la revista Veja indicó que uno por ciento de los 73.000 policías locales ya estuvo involucrado en algún episodio de violencia injustificada contra civiles.

Se trata del mismo porcentaje de la policía de Nueva York, pero en la ciudad estadounidense el promedio de civiles muertos cada año en incidentes con las fuerzas de seguridad pública es de 25, mientras en Sao Paulo llega a 520.

El fenómeno ha afectado incluso a los costarricenses, que se enorgullecen de no tener Fuerzas Armadas hace casi medio siglo. La Defensoría de los Habitantes de ese país denunció las torturas practicadas en unidades policiales para obtener la confesión de sospechosos de actos criminales.

"Las unidades policiales, con raras excepciones, están contaminadas por la corrupción, el descontrol, la frustración, el menosprecio por la ley y la justicia", sostuvo Paulo Sergio Pinheiro, del Núcleo de Estudios de la Violencia de la Universidad de Sao Paulo y consultor de Naciones Unidas.

"Están casi en la condición de marginales uniformados", estimó.

En Sao Paulo, por lo menos 20 policías han sido acusados de matar a 50 civiles cada uno.

El problema es aún más crítico en un contexto en que la opinión publica clama por más seguridad contra la delincuencia común alimentada por la miseria, mientras los gobiernos cuentan con cada vez menos recursos para la preservación del orden y la tranquilidad públicos.

"Puesta en esos términos, los problemas de la policía y de la delincuencia no tienen solución a corto plazo", afirma Rubén César Fernández, del movimiento Viva Río, una iniciativa no gubernamental para reducir la inseguridad urbana en Río de Janeiro.

"La única forma de evitar ese dramático callejón sin salida es la intervención de la sociedad civil, pero ese es un proceso lento y complejo", concluyó.

(Río de Janeiro/Inter Press Service)

Indicadores del crecimiento económico, ¿asunto de economistas?

Por Marthadina Mendizábal de Finot*

En un anterior artículo me referí a la incapacidad de la economía para construir indicadores convincentes de sustentabilidad del crecimiento económico. No se trataba de restarle importancia al crecimiento económico en sí, sino de destacar que en economías asentadas en la exportación de recursos naturales es necesario construir indicadores que den cuenta no sólo de este tipo de crecimiento, sino también de la modificación provocada por las actividades productivas en los ecosistemas intervenidos.

Habrá que recordar, cuando se habla de ecosistema, que la Ecología ya salió del cerco de lo puramente biológico para ingresar al campo de la Ecología Humana que explicita que el ser humano -con sus complicados fenómenos económicos, sociales, culturales y políticos- es parte fundamental del medio ambiente.

Volviendo al tema, interesa conocer la dinámica de la economía para compararla con otras economías y para seguir su comportamiento y evolución. Pero tan importante como esto es saber también si el crecimiento económico es sustentable, es decir, si el nivel de ingreso resultante se mantendrá por lo menos constante en el tiempo, pues un crecimiento alto del PIB no siempre garantiza la sustentabilidad de la economía en el mediano y largo plazo.

Y es igualmente importante conocer los límites dentro de los cuales debieran enmarcarse las actividades económicas y humanas en general. Así, interesa conocer si: (a) estas actividades se desarrollan de manera tal que el ecosistema que "produce" los recursos extraídos mantiene sus funciones fundamentales en el tiempo; (b) si las actividades se desarrollan de manera tal que el estado biopsíquico de los habitantes mantienen, sin grandes perturbaciones, las características conferidas en su proceso de evolución, y por las cuales esos habitantes están adaptados a su entorno físico y social; y (c) si las capacidades ambientales están siendo aprovechadas en función de mejorar permanentemente la calidad de vida de sus habitantes. Y debiéramos comprender que toda actividad económica (lo mismo que toda actividad en general) está regida por las leyes de la termodinámica, que impone límites a la extracción de recursos naturales y al reciclaje. La medición de la entropía material es tan necesaria para los economistas, como lo es la entropía energética para los físicos.

Hay pues, procesos químicos, físicos, biológicos que son parte de los mecanismos de la naturaleza que entran en juego en el ejercicio de toda actividad económica. Y es necesario conocerlos porque si tales procesos son perturbados más allá de su propia capacidad de regeneración, pueden comprometer no sólo el desarrollo de las actividades económicas sino, peor aún, perturbar el funcionamiento del organismo humano mismo y de todo el escenario en que se desarrolla la vida.

Para comprender las limi ciones naturales dentro de que deben enmarcarse las ac vidades, los economistas dremos que admitir que a llas no están regidas sólo p las leyes del mercado sino otras que vienen de fuera ámbito de lo económico. E supone comenzar renuncia al enfoque ortodoxo de un si ma económico cerrado, h cado por el dinero; debemos la economía como un sist abierto, atravesado por un fl de energía que ingresa al si ma para salir -después de ver una parte al sistema forma de calor y residuos. P continuar, y tal como af René Passet, es convers con otras disciplinas que dremos mantenernos como nomistas. Las limitaciones crecimiento económico que derivan de la física, la quím la biología y la ecología hum en fin, tienen sus propios cadores cuantitativos y cua tivos, y su diseño está fuera quehacer disciplinario de la nomía. Pero una vez fijados les límites, los economistas demos volver al escenario, ap cando los instrumentos de p tica económica, impuestos, centivos etc., para hacer ceder las actividades econ cas a esos límites.

*Cofundadora de la Sociedad de Economía Ecológica, y está da a la Universidad de Chile.

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, viernes 11 de abril de 1997

Investigación de la OEA

Cuatro meses después de los trágicos sucesos de Amayapampa y Capasirca, todavía predominan versiones que oscilan desde las denuncias sindicales de masacre militar-policial despiadada contra indefensos campesinos y trabajadores mineros, hasta la versión oficial que explica la violencia empleada alegando que la fuerza pública actuó en defensa del orden público, frente a provocaciones de grupos irregulares armados y velando por la vigencia de las leyes que garantizan la propiedad y la actividad empresarial minera. Con miras a despejar estas contradicciones, una misión de la Organización de Estados Americanos (OEA) se ocupa de investigar los luctuosos hechos.

Se trata de un primer grupo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, enviado a solicitud oficial de Bolivia y cuya tarea central consiste en acumular antecedentes mediante entrevistas con dirigentes de organizaciones laborales, de derechos humanos y autoridades; recoger declaraciones de protagonistas uniformados y civiles, e inspeccionar el escenario de la violencia cuyo saldo fue de 10 muertos y más de 50 heridos. Los resultados de este trabajo serán ampliados por un segundo grupo de la misma Comisión, cuyo arribó está previsto para el 28 de abril, para luego concluir su misión con la redacción del informe final.

Estando en proceso este trámite, es preocupante que la regional potosina de la Federación de Mineros se hubiera pronunciado expresando desconfianza en torno a la investigación y descalificando anticipadamente sus resultados. Aparentemente, algunos dirigentes sindicales esperaban que esa comisión no sólo elabore un informe imparcial sobre los sucesos de Amayapampa, sino que también tipifique delitos, identifique a culpables y los castigue. La perspectiva de que el informe final de la OEA sólo dé lugar a sanciones morales -como se ha dicho- no colma las expectativas laborales.

Lo menos que puede decirse de estos cuestionamientos es que son prematuros e infundados; el apasionamiento con que el sindicalismo minero ha tomado el caso desde su comienzo explica estos prejuicios pero de ningún modo los justifica. No debe olvidarse que la OEA ha movilizado a su comisión investigadora de derechos humanos accediendo a un pedido de Bolivia el cual, aunque elevado formalmente por el gobierno, respondía a un clamor popular generalizado.

Conviene también recordar que aquella vez la Policía estaba inhabilitada para investigar por haber sido protagonista de los hechos; el Poder Ejecutivo, que instruyó la represión, tampoco podía hacerlo, y el Congreso generaba desconfianza por la alta politización imperante en su seno. Por ello, la idea de recurrir a la OEA para posibilitar una investigación imparcial tuvo respaldo unánime de la ciudadanía y acertadamente se optó por ese camino.

Con estos antecedentes, mientras los investigadores de la OEA realicen su trabajo, lo que corresponde es cooperar desde todos los sectores y desde el gobierno para el buen cumplimiento de su misión. Debe quedar claro, por otra parte, que se trata de una investigación cuya finalidad es establecer, dentro de lo posible, la verdad de lo acontecido en Amayapampa y Capasirca.

Cuando la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA emita su informe final -y sólo entonces- será posible evaluar su trabajo, aplaudirlo o criticarlo. No corresponde a ese órgano hacer de fiscal ni de juez, sindicar ni condenar. Su informe sí podría eventualmente servir de base para que instituciones o personas puedan promover alguna acción penal dentro del ordenamiento jurídico nacional. Hasta entonces, dejemos a los investigadores hacer lo suyo.

Uno de los negocios más rentables en Argentina

El gran salto de las telecomunicaciones

Por Marcela Valente

Hasta 1990, hacer una simple llamada telefónica en Argentina podía resultar una misión imposible. Hoy, privatización mediante, la telefonía básica se duplicó y ya roza su techo, los celulares son parte del paisaje urbano y rural, y se popularizaron los radiollamadas.

En apenas siete años, la frase "no me pude comunicar" dejó de ser una excusa creíble y certera entre los argentinos, acostumbrados al estigma del teléfono descompuesto. El milagro sobrevino con la privatización del servicio público, y una catarata de nuevas propuestas para estar comunicado.

El negocio fue uno de los más rentables de los últimos años.

Las dos empresas que participaron en la subasta de la compañía estatal de teléfonos, fueron las que más ganaron en esta década junto con la petrolera YPF, la número uno de Argentina.

En 1990, había poco más de tres millones de residencias con -imprevisibles- teléfonos en un país de 33 millones de habitantes.

En 1996, el número de aparatos instalados superó los 6,2 millones, el doble que en 1990.

Las instalaciones están llegando a los bordes de la demanda y la red tiende a un crecimiento coincidente con el vegetativo. Pero hay otras formas de comunicarse que crecen por fuera del sistema tradicional.

Entre 1990 y 1996, la telefonía celular saltó de 4.700 a 667.000 usuarios y podría seducir a más de un millón antes del 2000, según pronostican empresarios del sector, quienes consideran que los inalámbricos dejaron de ser un símbolo de status para ser un servicio necesario, aun en zonas rurales.

Hasta hace poco tiempo, el pequeño celular se había convertido en un símbolo de prestigio y ascenso social hasta tal punto que muchos usuarios se conformaban con los aparatos de juguete -auténticas réplicas de los verdaderos.

Taxis y ómnibus ofrecen ahora el servicio de celulares a bordo, una tentación irresistible sobre todo en Buenos Aires, donde el tránsito intenso y el ritmo acelerado de vida en la ciudad transforman al teléfono en un bien indispensable.

Los aparatos de radiollamada dejaron de ser monopolio exclusivo de médicos: hoy más de 100.000 radios cuelgan de cinturones o faldas de comerciantes, amas de casa, taxistas, abogados, periodistas y, por supuesto, médicos.

La satisfacción de la demanda, unida a la fuerte competencia, provocaron una disminución de costos. Actualmente no resulta inalcanzable un celular -500 dólares- y los servicios de radiollamada se ofrecen por poco más de 30 dólares mensuales, con el aparato entregado en promoción.

Hasta principios de esta década, el problema no era sólo el colapso de la red existente sino la sobredemanda insatisfecha.

A modo de ejemplo un solo caso: a fines de los 80, una familia celebró los 30 años de espera de un teléfono de la empresa estatal y los medios periodísticos fueron convidados al insólito aniversario.

Antes, oficinas y casas particulares podían enfrentarse a la fatalidad de un tono mudo durante varios meses, un fenómeno que dio origen al surgimiento de organizaciones ilegales de técnicos que pertenecían a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones pero trabajaban en forma particular.

En 1990, el gobierno del presidente Carlos Menem convocó a la privatización de la empresa de teléfonos, dividida para tal fin en dos regiones geográficas, norte y sur. Las dos empresas que se adjudicaron el negocio -que incluía mercados cautivos- fueron la española Telefónica y la francesa Telecom.

Con el nuevo gerenciamiento, el número de teléfonos se duplicó.

Las eventuales reparaciones -poco requeridas debido a la inversión tecnológica realizada- no demoran más que algunas horas, y abundan los teléfonos públicos en las calles.

En los últimos años en que la compañía era administrada por el Estado, las protestas de los usuarios por la ineficiencia del servicio se manifestaban con brutalidad y salvajismo en las cabinas de teléfonos públicos, símbolo de país incomunicado.

Hoy hay cabinas aun en los pueblos más remotos, se las encuentra por decenas en las cuadras más transitadas, y surgió un nuevo rubro de comercio: el de los locutorios telefónicos, que ofrecen a sus clientes confortables cabinas para hacer llamadas nacionales, internacionales y envíos de fax.

(Buenos Aires/Inter Press Service)

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Guvilar la hortografía

El gran Gabo ha escandalizado a los *'gurús'* de la lengua castellana (o española como gustan llamarla los exclusivistas peninsulares). "¡Jubilemos la ortografía!" exclamó, irreverente y extravagante, Gabriel García Márquez al inaugurar el Primer Congreso de la Lengua Castellana, llevado a cabo en Zacatecas, México.

El desafío de García Márquez es osado. No tengo la menor duda sobre el talento del escritor, pero el movimiento se demuestra andando. Entonces, que escriba su próxima novela con ortografía jubilada y veremos qué tal resulta. Al fin y al cabo son los grandes autores, junto con el pueblo hablante, quienes van forjando el lenguaje permanente y cambiante.

Los dinosaurios de la literatura se autoasignan sus patentes de corso para surcar los mares del lenguaje sin brújula ni sextante ni radar ni nada. Así, a su aire, a lo que sople el viento y ondéen las olas, *'a la mar marea y a la Virgen cirios'*, cantaba una vieja copla andaluza.

Ellos puede darse éstas y otras licencias que también son excentricidades. Los demás tenemos que aplicarnos a unas normas indispensables que conjuguen la fuerza creativa del que escribe con la eficacia funcional y pragmática del lenguaje, de tal manera que se cumpla la función de comunicar las ideas, los sentimientos y los conceptos que queremos transmitir. Si cada uno escribiera como le viniera en gana, seríamos fulminados por la confusión de la torre de Babel.

García Márquez pretende, entre otras novedades, simplificar el uso de la *'g'* y de la *'j'*, tormento para algunos dubitantes. Hay que ser cautos en saltarse las reglas obligadas por el origen de su utilización. Una profesora colombiana ha sugerido un ejemplo: "¿Como le diré a mi alumno que escriba la palabra *'cajón'*: con *'j'* o con *'g'*...? Las reglas ortográficas no han sido impuestas ni a capricho ni para complicarnos la vida sino porque cada palabra tiene un origen, una fonética y un significado propios que determinan cómo escribirla para no confundirla con otra que suene igual pero signifique otra cosa.

Los franceses se propusieron hace unos años simplificar su ortografía que es muchísimo más complicada y culterana que la castellana. No lo consiguieron porque, al primer intento, se toparon con ejemplos similares al mencionado.

Convengamos en que el dominio de la lengua no debe medirse sólo por la ortografía. La ortografía no es un fin en sí misma. Pero es la base gráfica en que debe apoyarse la fuerza creativa e imaginativa de la lengua, así como también su eficacia como instrumento de comunicación. Por otra parte, la corrección ortográfica es una señal de orden y disciplina mentales, un síntoma de que uno ha sistematizado otros ejercicios del intelecto. Cometer faltas de ortografía es como errar en las cuatro operaciones aritméticas.

Siendo el lenguaje un instrumento de comunicación evolutivo, no puede negársele algunas correcciones y simplificaciones. Pero no tantas ni tan radicales como las de *'jubilar'* la ortografía. Me parece que ésta es una de las extravagancias de Gabo. Como la de autoexiliarse de su patria.

Este lujo sólo pueden otorgárselo quienes cobran las pingües regalías -merecidas- de sus libros. (*'Pingüe'* seguirá necesitando de la diéresis ortográfica; al menos entre los que no somos famosos).

La Biblia en sus manos

El pan de vida: la multiplicación

Después, Jesús pasó a la otra orilla del lago Galilea, cerca de Tiberíades. Lo acompañaba muchísima gente a causa de las señales milagrosas que lo veían hacer en los enfermos. Jesús subió al cerro y se sentó allí con sus discípulos. Se acercaba la Pascua, fiesta de los judíos.

Jesús, levantando los ojos, se fijó en esa muchedumbre que venía a él, y dijo a Felipe: "¿Dónde podremos conseguir *pan* para que coman?" Esto lo decía Jesús para ponerlo a prueba, porque él sabía bien lo que iba a hacer. Felipe respondió: "Doscientas monedas de plata no alcanzarían para dar a cada uno un pedazo de *pan*".

Otro discípulo, Andrés, hermano de Simón Pedro, dijo: "Aquí hay un muchacho que tiene cinco *panes* de cebada y dos pescados. Pero ¿qué es esto para tanta gente?"

Jesús les dijo: "Hagan que se sienten los hombres". Pues había mucho pasto en este lugar. Y se sentaron los hombres en número de unos cinco mil.

Entonces Jesús tomó los *panes*, dio gracias y los repartió a todos lo que estaban sentados. Lo mismo hizo con los pescados, y todos recibieron cuanto quisieron. Cuando quedaron satisfechos, Jesús dijo a sus discípulos: "Recojan los pedazos que sobran para que no se pierda nada". Y llenaron doce canastos con los pedazos que sobraron de los cinco *panes* de cebada.

Al ver esta señal que hizo Jesús, los hombres decían: "Este es ciertamente el Profeta que ha de venir al mundo". Pero Jesús se dio cuenta de que iban a tomarlo por la fuerza para proclamarlo rey, y, nuevamente, huyó solo a la montaña. (Juan 6, 1-15).

Desde el Mamoré

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

Las Misiones Jesuíticas

En la próxima semana se inaugurará en Trinidad y continuará en San Ignacio de Mojos el 5º Encuentro Internacional sobre Preservación del Patrimonio Histórico y Urbano del Oriente Boliviano - Territorio de Mojos y Chiquitos, que culminará el 25 en la zona chiquitana.

En la organización de este importante acontecimiento científico y cultural están los Colegios de Arquitectos de Santa Cruz y del Beni, además de la Prefectura de este último distrito, entidad pública que viene desplegando un inusual interés en estas cuestiones culturales. Diversas instituciones cruceñas y benianas, entre éstas Univalle-Trinidad, están ofreciendo su apoyo a esta cita continental con el rico período histórico de las misiones jesuíticas de Bolivia, Paraguay, Argentina y Brasil.

En lo que concierne a las Misiones de Mojos, desde 1975 se abrió acá una inquieta corriente intelectual sobre la fecunda experiencia de las reducciones en las llanuras del Mamoré interés que ha ido acrecentándose con las celebraciones tricentenarias de Loreto en 1982, de la Santísima Trinidad en 1986, de San Ignacio de Loyola en 1989, de San Javier en 1991 y de San Borja en 1993. El 29 de junio venidero, estaremos recordando los trescientos años de la misión que fue capital de la provincia jesuítica y colonial de Mojos: San Pedro, conformada por habitantes de la cultura canichana.

Mientras en la mayoría de los países extranjeros que también desarrollaron reducciones jesuíticas sólo quedan ruinas y en otros algunas restauraciones, la situación en Mojos y Chiquitos es harto diferente, especialmente en el primero, pues nos hallamos ante un elocuente testimonio de cultura viva, a través de la presencia física de los pueblos indígenas con todo el bagaje de sus vibrantes tradiciones y la práctica de sus instituciones políticas, como son el Cabildo. Tan viva está la cultura indígena en Mojos-Beni, que en 1990 estos pueblos se atrevieron a interpelar al Estado y la Sociedad Boliviana demandando el reconocimiento de sus territorios propios, proponiendo así una verdadera y revolucionaria Reforma Agraria.

Y esto sí que plantea un dilema para ciertos historiadores bolivianos que pese a haber realizado importantes investigaciones y publicaciones sobre episodios indígenas durante la independencia nacional, no han sido capaces de entender estas manifestaciones de reivindicación de las utopías que alimentaron los misioneros jesuitas durante casi un siglo de convivencia con las mujeres y hombres originarios de Mojos.

Otro aspecto que también marca una diferencia entre las regiones donde florecieron las reducciones jesuíticas en el Cono Sur, es que en Mojos-Beni antes, mucho antes de la conquista española, se desarrolló una extraordinaria cultura que realizó un largo manejo planificado del territorio, haciendo fértiles las pampas arcillosas y exentas de nutrientes, mediante una vastísima, compleja y monumental estructura artificial de obras hidráulicas : Terraplenes, lomas, canales, lagunas y camellones agrícolas de una masiva producción alimenticia. En las otras culturas tropicales de América y del mundo, no se sabe de algo parecido.

Tanto viene interesando el período jesuítico, que el 5o. Encuentro Internacional tendrá la asistencia de una buena cantidad de especialistas y estudiosos de esta temática, aún no explotada convenientemente. En efecto, desde Argentina, Brasil y Paraguay, así como de Venezuela y Chile, además de Bolivia, por supuesto, vendrán expertos humanistas al alero de las Misiones de Mojos y Chiquitos, para darse un baño profundo y vivificante con la herencia humana de un ciclo socioeconómico, cultural y religioso que necesita una mayor dedicación para incorporarlo en la memoria y el sentimiento del pueblo boliviano y las generaciones, a través de la educación y los medios alternativos.

A mano alzada — Por Rulo Vali

PRESENCIA
Matutino fundado por Huáscar Cajías K. el 28 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jefe Corresponsales del País Drina Ergueta
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area:
Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

El Presidente ordena; pero los resultados de su instrucción no sólo le hacen pensar, sino, en algún momento, temblar.

Pero deslinda responsabilidades sobre la actuación de los militares

Goni admite haber enviado las tropas a Amayapampa

El Presidente asegura que está complacido con la visita del equipo técnico de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, "porque así se va a esclarecer, no habrá dudas; lo bueno y lo malo se va a saber".

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada admitió ayer haber ordenado el envío de militares y policías al norte de Potosí, pero deslindó cualquier responsabilidad sobre la actuación de los uniformados que, con violencia, enfrentaron a mineros y comunarios de la zona dejando un saldo de 11 muertos y decenas de heridos en diciembre del año pasado.

El Primer Mandatario, en escuetas declaraciones sobre el tema, pidió un poco de paciencia hasta que termine la investigación que realiza, desde el lunes, un equipo técnico de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de la OEA.

"Yo siempre tengo que disponer que (policías y militares) vayan a esa región, no manejo tácticamente (un operativo), pero todo eso se va a saber", declaró Sánchez de Lozada.

VIOLENCIA

El 19 de diciembre pasado, tropas combinadas desalojaron violentamente a la población civil que había tomado los yacimientos auríferos de Capasirca y Amayapampa, en demanda de atención a sus demandas regionales y contra la irracional explotación de la riqueza mineral.

La violencia se instaló en el norte potosino. Diez pobladores de la zona perdieron la vida, entre ellos algunos menores de edad. A ellos se sumó el coronel Eddy Rivas, comandante del Grupo Especial de Seguridad (GES), unidad antimotines de la Policía.

Pasaron casi tres meses en medio de polémicas acusaciones, desmentidos y encendidas declaraciones, hasta llegar a una interpelación de ministros de Estado. Entonces, la CIDH apareció en escena y un equipo técnico llegó el último sábado para investigar los hechos. Otros miembros del organismo arribarán el 28 de abril.

Los mineros presentaron un informe a la comisión de la OEA en el que indicaron que el ex comandante de la Policía Willy Arriaza les había dicho en el lugar de los sucesos lamentables que él, por órdenes superiores, haría respetar el derecho propietario de la mina de Amayapampa, "y si tenemos que pasar sobre ellos y ustedes (los dirigentes), lo haremos".

LO BUENO Y LO MALO

Sánchez de Lozada se declaró complacido por la visita de la CIDH. "Nosotros los hemos hecho venir, la coalición lo ha planteado en el Congreso y estamos contentos, porque así se va a esclarecer, no va a haber dudas; lo bueno y lo malo se va a saber", comentó muy optimista.

Aseguró que el gobierno prestará toda su colaboración para "que se conozca la verdad, toda la verdad y únicamente la verdad".

¿Cumbre en Bolivia será un fracaso?

Excluyen a Perú de la Comunidad Andina

Bogotá (EFE).- Perú fue excluido ayer, en Bogotá, de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) por incumplir con sus compromisos en la zona de libre comercio que constituyó con Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela.

La drástica determinación fue adoptada anoche por representantes plenipotenciarios de los cinco países del grupo subregional que se citaron en la capital colombiana para tomar una decisión con respecto del caso peruano.

El ministro de Comercio Exterior de Colombia, Carlos Ronderos, declaró al informativo "CMY" de la televisión que su país y los otros tres signatarios de la CAN no aceptaron una propuesta del gobierno del Presidente peruano Alberto Fujimori, relacionada con una desgravación gradual.

Perú es el único país de la iniciativa de integración creada hace 28 años como el Grupo Andino (GRAN) que no cumple con el compromiso de bajar cero los aranceles para las exportaciones de sus vecinos.

Los cinco países andinos habían trazado a 1992 como año en el que la región debía desgravarse el comercio mutuo.

Por el contrario, este país ha podido exportar a Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela sus productos sin pagar aranceles.

El gobierno peruano, que tenía plazo hasta el pasado 31 de marzo para reducir a cero los impuestos a los productos que importaba de sus vecinos, presentó a la conferencia de la capital colombiana una propuesta sobre desgravación gradual que los otros cuatro miembros de la CAN no aceptaron.

El ministro colombiano dijo al informativo de la televisión que "Perú nunca entró en zona de libre comercio".

Hoy seguirán declarando

Familiares de fallecidos exigen a la OEA justicia

Los familiares de los heridos y fallecidos en la masacre de Amayapampa pidieron ayer a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA se sancionen a los responsables de los hechos luctuosos del 19 de diciembre de 1996.

"Lo que buscamos es justicia para los pobres, el pueblo sufrido y para todos los bolivianos, por eso estoy aquí", dijo Fabián Gonzales, padre de Wilmer Gonzales.

Explicó a los miembros de la comisión que su hijo de 15 años de edad fue victimado en la tranca de Llallagua cuando por casualidad se encontraba en el lugar de los hechos.

NO SOLO AYUDA, SINO SANCION

Pese a que el gobierno le dio una ayuda de 10 mil bolivianos, el señor Gonzales exige, al igual que el resto de los familiares, se sancione a los responsables de la matanza de diciembre porque la vida de un ser humano tiene precio y lo único con lo que podrían pagar los "asesinos" sería yendo a la cárcel.

"No pueden quedar impunes los responsables de estos hechos de sangre. Amayapampa y más aún, mataron a gente inocente que nada tenía que ver en el problema", manifestó molesto Gonzales.

HOY DECLARARAN CUATRO PERSONAS

Los familiares de los heridos y fallecidos declararon ayer durante todo el día ante la comisión de Derechos Humanos de la OEA, que hoy continuará con su trabajo.

Para hoy se tiene previsto la declaración de cuatro personas más, todos familiares de los heridos y fallecidos. El trabajo de la comisión concluirá este viernes.

Simulacro de la Cumbre será el 17

SUCRE (PRESENCIA).- El prefecto de Chuquisaca, Jorge Márquez Ostria, anunció que el jueves 17 se realizará todo el simulacro de la Cumbre de Presidentes Andinos, a efectuarse aquí entre el 22 y 23 de este mes.

Con ese fin serán trasladados desde La Paz vehículos y motocicletas especiales para dar seguridad a los mandatarios de Bolivia, Colombia, Ecuador, Venezuela, Perú, Panamá y Paraguay.

El simulacro o ensayo abarcará desde el arribo de los presidentes al aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla", su recorrido por un camino de cinco kilómetros y su ingreso a la ciudad por avenidas y calles.

Los mandatarios deberán recorrer a pie o en vehículo desde sus hoteles hasta el Teatro Mariscal Sucre, la Casa de la Libertad, el edificio del Banco Nacional de Bolivia, la Suprema, el Palacio de Gobierno y el templo San Felipe de Nery.

Después de la Cumbre

Europa promete ayudar a la Comunidad Andina

Europa comprometió su cooperación para el relanzamiento de la Comunidad Andina después de la Cumbre Presidencial de la subregión que se realizará en Sucre, el 22 y 23 de este mes, informó ayer el canciller Antonio Aranibar a su retorno de Holanda.

Los ministros de Relaciones Exteriores de la Unión Europea y el Grupo Andino se reunieron el martes, en Noordwijk, donde se suscribió un comunicado para establecer el seguimiento de las relaciones entre ambos organismos.

Aranibar informó que los delegados destacaron la declaración conjunta de Roma, del 30 de junio del año pasado, que institucionaliza el diálogo político, extensión de preferencias comerciales en favor de los productos agrícolas y pesqueros de la región andina y apoyo a la lucha contra el narcotráfico.

El afianzamiento del mecanismo subregional de integración depende de la superación de temas pendientes, como la reincorporación plena del Perú a la Zona de Libre Comercio y la ratificación del protocolo de Trujillo, de 1996, por parte de Colombia y Venezuela.

Aranibar manifestó estar muy confiado en los avances que puedan lograrse a través de las cancillerías, de los ministerios de Comercio Exterior y de los propios presidentes para alcanzar esa meta.

Verónica habla sobre la herencia de su padre

Dividendos de RTP pueden entregarse al pueblo

Verónica Palenque pretende ignorar las leyes porque cree que sólo por moral y respeto Mónica Medina debería renunciar a la herencia que dejó su padre. Niega conversaciones con la viuda de Carlos Palenque.

La familia Palenque está dispuesta a dar los dividendos del Sistema de Radio y Televisión Popular al pueblo en algún momento a fin de evitar que éstos acaben en manos de la viuda de Carlos Palenque, Mónica Medina, aseguró ayer la directora ejecutiva de RTP, Verónica Palenque, en conferencia de prensa.

Una vez más la hija del desaparecido Carlos Palenque convocó al pueblo a defender el sistema RTP y pidió a Mónica Medina que renuncie a la herencia, y negó la versión de un medio de prensa en sentido de que las familias Palenque-Medina estarían en conversaciones para un posible acuerdo.

¿SE PUEDEN IGNORAR LAS LEYES?

Verónica Palenque, que ahora maneja el sistema RTP, pretende ignorar las leyes bolivianas asegurando que por "moral, dignidad y respeto al pueblo" la señora Mónica de Palenque debería renunciar al 65 por ciento del total de la herencia que legítimamente le corresponde.

El proceso de divorcio que llevaba adelante la familia Palenque no concluyó, por lo que legalmente parte de la herencia le corresponde a la viuda; sin embargo, Verónica Palenque señaló que más allá de lo que los abogados o las leyes puedan decir la herencia que dejó su padre es innegociable.

"No es ilegal -dijo- pedir que ella renuncie, porque más allá de lo que los abogados y las leyes digan, nosotros tenemos la obligación de seguir con el legado que dejó mi padre y todos saben que sólo faltaba un par de firmas para que conchuya el divorcio y, por moral y dignidad, ella debe renunciar".

La actual directora ejecutiva del Sistema RTP, de manera agresiva e irrespetuosa hacia la prensa, no quiso revelar el total de la suma a la que asciende la herencia por la que se estaría peleando, señalando que eso le compete sólo a la familia. "No creo que eso sea algo que le competa a la opinión pública", respondió alterada.

Verónica llamó a conferencia, dijo que se le dejara hablar y se alteró cuando se le preguntó a cuánto asciende la herencia.

ENTEL INFORMA

DISPOSICIÓN DE FACTURAS DEL SERVICIO DE LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA EN:

COBIJA, RIBERALTA, GUAYARAMERIN Y SANTA ANA

ENTEL informa a sus clientes del servicio de llamadas de larga distancia nacional e internacional que sus facturas correspondientes a marzo del presente año, están a su disposición **desde hoy, viernes 11 del presente mes.**

Para mayor información, comuníquese con el Centro de Informaciones al Cliente:

0800-4040

Línea Amiga GRATUITA

O visite nuestra Oficina de Atención al Cliente

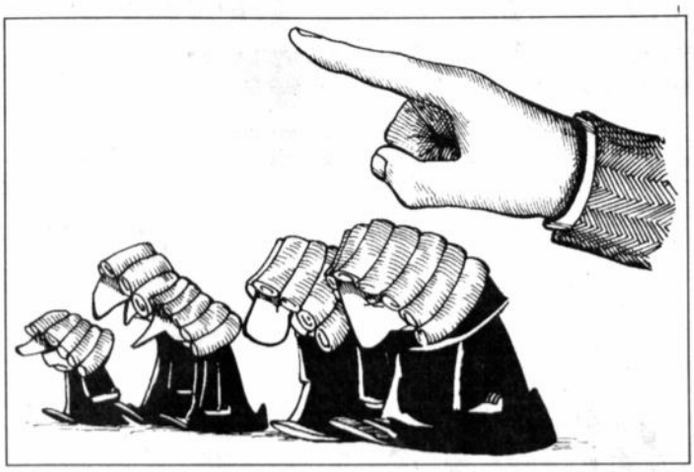
Entel

Estar juntos, llegar lejos.

La Corte pide autorización a la Suprema para instalar red computarizada

Rodaron cabezas de cinco jueces por retardación

Los jueces suspendidos son Roberto Villarroel, Freddy Calderón, Antonio Grover Nájera, Waldo Tapia y Raúl Soria Díaz Canseco. Otros cuatro fueron sancionados.



Por primera vez en la historia judicial del país ayer cinco jueces fueron echados de sus cargos por negligencia funcionaria, retardación y mala administración de justicia, mientras otros cuatro fueron sancionados con el descuento de diez días de haber por faltas leves.

Los jueces suspendidos son: segundo de Instrucción en lo Penal, Roberto Villarroel Rosales; décimo de Instrucción en lo Penal, Freddy Calderón; onceavo de Instrucción en lo Penal, Antonio Grover Nájera; sexto de partido en lo Penal, Waldo Tapia y séptimo de partido en lo Penal, Raúl Soria Díaz Canseco.

Los sancionados con diez días de haber son: tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregó; sexto de Instrucción en lo Penal, Beatriz Yañiquez; séptimo de Instrucción en lo Penal, Gonzalo Bountier; segundo de partido en lo Penal, Prudencio Aguirre.

El despido de los cinco jueces y la sanción de los otros cuatro, originados por la huelga de hambre de más de 3.000 reclusos, fueron determinados por la Sala Plena de la Corte Superior del Distrito de La Paz unánimemente, luego de un análisis minucioso de cada una de las actuaciones de los jueces.

"La suspensión y sanción de los jueces se debieron exclusivamente a actos de negligencia y mala aplicación de las leyes y no por hechos de corrupción", afirmó su presidente, Willy Luna, e insistió en que, por tanto, no se trata de delitos, sino de irregularidades que tienen que ver con sanciones de tipo administrativo y no jurídico.

El trabajo de la Corte para establecer qué jueces son corruptos o negligentes se inició poco después de la suspensión de la medida de presión de los internos de todo el país.

Los vocales de la Corte Superior del Distrito revisaron todos los antecedentes negativos que existían en contra de los jueces a los que se sumaron sus últimas actuaciones, que originó que cientos de personas permanezcan recluidas sin sentencia.

La determinación de la Sala Plena junto a los informes oficiales sobre la libertad de 230 internos a consecuencia de la visita de cárceles y la agilización de los procesos, consecuencia del conflicto con los reclusos, fue comunicada de inmediato a la Corte Suprema de Justicia.

MANO DURA

La suspensión de los jueces sienta un precedente en la administración de justicia del país para que no se vuelvan a cometer hechos de negligencia y mala administración de la justicia, por eso, desde ahora se impondrá mano dura a los malos jueces, según Luna.

Sin embargo, hizo hincapié en que la mala administración de justicia no sólo es responsabilidad de los jueces, sino de los otros actores que tienen que ver con ella como la Policía, el Ministerio Público y los abogados.

SEGUIMIENTO

Para aplicar futuras sanciones a jueces que ocasionan la retardación de la justicia, la Corte instalará una red computarizada de seguimiento de las causas. Para tal efecto, Luna pidió públicamente a la Suprema apruebe de una buena vez la ejecución del convenio que existe con Usaid-Bolivia para la compra de computadoras y la instalación de ese sistema.

Tapia: No hubo retardación

El juez suspendido Waldo Tapia cuestionó la decisión de la Sala Plena de la Corte Superior del Distrito de suspenderlo por la comisión de actos de retardación y mala administración de justicia.

"Yo no cometí ningún acto de retardación de justicia y menos violé normas legales. Por el contrario, basé mis actos en las leyes", afirmó el juez Tapia antes de dejar su despacho.

El no encuentra justificativo alguno para la determinación de la Corte, por lo que demandará ante la Corte Suprema de Justicia la revisión de la resolución de la Sala Plena.

"Asumiremos -anunció- defensa y aportaremos con los elementos de prueba necesarios para que se revierta esta decisión".

Explicó que la Corte tiene atribuciones y competencias a través de su Sala Plena, pero no como para suspender a un juez sin previo proceso interno.

Sin embargo, Tapia tiene varios procesos internos por acusaciones de prevaricato y, pese a esto, no había sido suspendido antes. Por ello, el memorándum de suspensión señala como una de las causas de la suspensión la acumulación de antecedentes.

Nájera: Que demuestren

El juez Antonio Grover Nájera, suspendido ayer por la Corte Superior de Distrito por retardación de justicia, emplazó a los vocales paceños a demostrar que cometió irregularidades en la administración de justicia.

Los acusó que haber tomado una determinación netamente política porque existen jueces que no comparten la ideología movimientista del presidente de la Corte, Willy Luna.

Está dispuesto a someterse a cualquier tribunal para que le demuestren que cometió irregularidades en la administración de justicia que hubiesen originado retardación.

Nájera advirtió que no se quedará con los brazos cruzados y anunció que iniciará una acción judicial contra la Sala Plena de la Corte Superior del Distrito.

"Iniciaré una acción legal porque el contenido del memorándum está alejado de la verdad", afirmó el juez Nájera, al denunciar que los jueces suspendidos son chivos expiatorios de la Corte que pretenden salvar su mala imagen y, así, quedar bien con los reclusos.

Bountier: Es un daño moral

La sanción con el descuento de 10 días de su haber como multa a la mala aplicación de las leyes llegó como un castigo moral para el juez séptimo de Instrucción en lo Penal, Gonzalo Bountier, quien lamentó que no se haya evaluado bien el trabajo de los jueces.

"Es un daño moral que se nos está ocasionando, porque aparezco como un retardador de justicia y eso no es verdad puesto que en este momento no tengo casos pendientes", aclaró el juez Bountier.

Sin embargo, señaló que acatará disciplinadamente la sanción y las disposiciones de la Corte Superior del Distrito en cuanto a la administración de justicia.

Explicó que la sanción con el descuento de 10 días de su haber representa más de 1.000 bolivianos, lo que incide en la economía de los jueces sancionados, porque al igual que todos tienen obligaciones que cumplir.

Bountier aseguró que tiene la conciencia tranquila porque no cometió ninguna falta en la administración de justicia y eso está demostrado ya que no se presentó ni una sola queja en su contra en la visita extraordinaria de cárceles.

El Ministro de Gobierno se reunió ayer con los cocaleros.

Cocaleros y Umopar en pie de guerra

Gobierno admite que hay violencia en el Chapare

COCHABAMBA/LA PAZ (PRESENCIA Y ANF).- Luego de casi dos meses de informaciones discrepantes con las denuncias de dirigentes cocaleros, por fin el Ministerio de Gobierno admitió ayer que en algunas zonas del trópico de Cochabamba existe cierto grado de violencia.

Ante las imágenes de un canal de televisión que en el Chapare captó un maltrato de miembros de la Policía Ecológica contra un grupo de mujeres cocaleras, la autoridad dijo que fue un incidente de un grupo de tres o cuatro mujeres con miembros de la institución del orden.

VOCES DESDE EL CHAPARE

Por otra parte, en Cochabamba se informó que fuerzas de represión que operan en el trópico cochabambino y los productores de coca se encuentran en un virtual pie de guerra, que podría empeorar el clima de tensión que se vive en la zona como consecuencia de la erradicación de la hoja.

El secretario de Relaciones de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, David Herrera, y otros dirigentes que llegaron del lugar del conflicto, informaron que en la concentración realizada el miércoles en Villa 14 de Septiembre y Eterazama, con una masiva participación de campesinos, se instruyó "armarse" con piedras, palos, machetes y otros objetos para "resistir la erradicación forzosa".

NO PUEDE PARAR LA ERRADICACION

Por su parte, el mayor Juan Melean, de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (Umopar) con asiento en Chimoré, explicó que la eliminación de cultivos de coca "no puede parar" y, por tanto, continuará pese a la resistencia de los productores y a la acción de los denominados comités de autodefensa, según declaraciones efectuadas al programa "Noticias", de radio San Rafael.

MAS ENFRENTAMIENTOS

De acuerdo a la información proporcionada telefónicamente, en el curso de las últimas horas se registraron nuevos enfrentamientos entre los productores y efectivos de Umopar y la Policía Ecológica en la Central San Isidro de la Federación de Centrales Unidas.

Los campesinos explicaron que la erradicación que los uniformados llevan adelante no sólo comprende la coca nueva y los almácigos en producción, sino también cultivos tradicionales como bananos, frutales y yuca, además de una serie de "abusos tremendos" ya que "los umopares" hasta "cierran escuelas, se entran a las casas y se roban todo; violan sexualmente a mujeres, golpean a los compañeros y eso no podemos permitir más".

El dirigente David Herrera pidió la presencia en la zona de representantes de la Iglesia, de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, de organizaciones internacionales y la prensa.

Entretanto, los cocaleros comenzaron una huelga de hambre simultáneamente en el trópico y en esta capital. En Chimoré, se dijo, 13 campesinos se encuentran en ayuno voluntario y en instalaciones de la Central Obrera Departamental (COD) de esta ciudad seis mujeres adoptaron la extrema medida en demanda de la liberación de los detenidos y el cese de la erradicación forzosa de cocales.

El ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, posesionó ayer a José Luis Harb como secretario de Régimen Interior y a Óscar Olmedo Llanos como secretario de Defensa Social, completando de esta manera su equipo de colaboradores para la recta final de la gestión de gobierno. Harb se desempeñaba hasta ayer como subsecretario de Régimen Penitenciario, mientras que Olmedo lo hacía como director nacional de Bienes Incautados.

Fiscal requirió similares penas para sus colaboradores en caso narcoavión

Piden 25 años para "Barbas chocas"

El Ministerio Público solicita la absolución de Armando Sarsuri Patty. La defensa tratará de desbaratar las pruebas de la fiscal en la fase de alegatos.

El Ministerio Público requirió ayer una pena de 25 años de prisión, en la cárcel de máxima de seguridad San Pedro de Chonchocoro, para el narcotraficante confeso Luis Amado Pacheco, alias "Barbas chocas", y reclusiones similares para sus colaboradores.

La fiscal antidroga María Luisa Tórrez, que en varias oportunidades interrumpió la lectura de su requerimiento, pidió también una sentencia de 25 años de prisión para los hermanos Alejandro, Marcos y Edmundo Sosa Téllez, los dos primeros desaparecidos en México y el tercero prófugo, por ser principales nexos de "Barbas chocas" con los cárteles de México.

LA AUDIENCIA

Tórrez leyó durante dos horas la última parte de su requerimiento que sustenta su acusación contra los 23 involucrados en el caso del avión en el que se intentó transportar -el 15 de septiembre de 1995- más de cuatro toneladas de droga hasta México y que fue incautado en Lima (Perú). La audiencia se instaló a las 17:00 horas y concluyó a las 19:00 horas con la molestia de los acusados y abogados por la manera en que el Ministerio sustentó su acusación.

El Ministerio Público requirió para la mayoría de los involucrados 25 años y para el resto entre seis y 20 años, sustentando todo su requerimiento en el tráfico de grandes cantidades de droga.

Durante toda la sesión, Luis Amado Pacheco estuvo atento y después de que escuchó el requerimiento fiscal protestó por el mismo.

La presidenta del Tribunal del Juzgado Primero de Sustancias Controladas, Nancy Bustillos de Altuzarra, anunció después de la lectura del requerimiento el inicio de la etapa de alegatos, donde la defensa de los implicados en el caso intentará derribar las pruebas de la Fiscalía. La audiencia para tal efecto será programada en los próximos días.

"Barbas chocas"

Pacheco: La fiscal protege a alguien

El narcotraficante confeso Luis Amado Pacheco, alias "Barbas choca", acusó a la fiscal María Luisa Tórrez de proteger a alguien y, por eso, no investigó a fondo el caso del narcoavión y sólo emitió un requerimiento en base a sus declaraciones confesorias.

"Ellos están obligados a investigar los hechos, tienen toda la información en el expediente y no lo hacen, tal vez están encubriendo a alguien. No sé yo", afirmó Luis Amado Pacheco después de conocer el requerimiento fiscal en su contra.

Señaló que no existe plena prueba en su contra y lamentó que el requerimiento de la fiscal esté únicamente basado en sus declaraciones confesorias, que él consideró como una pista para realizar la investigación. Amado Pacheco esperaba que el Ministerio Público requiriera la pena mínima, considerando que contribuyó con sus declaraciones al confesar todos los hechos sucedidos antes y durante la salida del famoso narcoavión.

Resolución fiscal

IMPLICADOS	AÑOS DE PRISIÓN Y MULTA
Luis Amado Pacheco	25 años y 120.000 días multa
Luis Rivero Liendo	25 años y 15.000 días multa
Jaime Ramírez Yáñez	25 años
Iván Villegas Domínguez	16 años y ocho meses y 10.000 días multa.
Jaime Soriano Justiniano	25 años y multado con 15.000 días
Alex Alípaz Pacheco	20 años y 5.000 días multa
José Calverth Claure	25 años, 15.000 días multa
Grover Bilbao Terrazas	20 años y 15.000 días multa
Miguel Angel Seleme	15 años
Luis Ardaya Roca	15 años
Alejandro Sossa Téllez (prófugo)	25 años y 20.000 días multa
Marco Sossa Téllez (prófugo)	25 años y 20.000 días multa.
Enrique Guzmán Meave	Seis años y 3.000 días multa.
Hugo Gerardo Zenteno Brum	20 años y 15.000 días multa.
Luis Dorado Erlan	20 años y 15.000 días multa.
Tonci Mihaic	20 años y 10.000 días multa.
Vidal Valentín (policía)	15 años y 3.000 días multa.
Ramiro Balboa Callisaya (policía)	15 años y 3.000 días multa.
Armando Sarsuri Patty (absuelto)	
Telmo Trujillo Villalobos (prófugo)	25 años y 20.000 días multa.
Edmundo Sossa Téllez (prófugo)	25 años y 15.000 días multa.
Vito Feidman	12 años y seis meses con 10.000 días multa.
Jaime Tórrez Balanza	25 años y 15.000 días multa.

Gobierno garantiza mantenimiento de precio en el GLP

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El precio del gas licuado de petróleo (GLP) no se incrementará, por lo menos este año, aseguró ayer el superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda, durante el acto de cierre del proceso de la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Para que se produzca un cambio de precios debe haber un reglamento específico y ese instrumento aún no existe. La potestad de introducir cualquier modificación continúa en manos del Poder Ejecutivo, puntualizó.

Señaló además, que no hay posibilidad que las capitalizadas pidan de inmediato una nivelación al precio internacional, ya que existe un contrato suscrito entre YPFB y sus socios, que tiene vigencia de un año. El precio establecido en este documento es de 138 dólares la tonelada métrica de gas natural, monto que -según las autoridades- garantiza que la garrafa de GLP siga costando 13.50 bolivianos. "Todas las empresas deben cumplir con lo acordado", enfatizó.

TODAVIA NO HAY DESREGULACION

Miranda explicó, que según la Ley de Hidrocarburos los precios al consumidor de los productos hidrocarburíferos, serán fijados por los próximos cinco años, mediante un reglamento que aplicará la Superintendencia. No habiendo reglamento no hay instrumento para mover los precios, explicó Miranda.

La norma, que aún no fue elaborada, estipulará la metodología para el cálculo de precios.

Esta política fue determinada justamente para evitar distorsiones que sean muy fuertes para el mercado; Bolivia no puede desregularizar sus precios el primer día, concluyó.

Empresas de YPFB son de propiedad privada

Fin de guerra: "La Madre de las batallas", vencida

Amoco anunció el pago de un bono especial a los trabajadores, equivalente a un mes y medio de salario. El consorcio argentino aseguró que durante los próximos 12 meses la producción de líquidos se incrementará un 20%.

La transferencia definitiva de las empresas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) en exploración y producción (Andina y Chaco), a los socios estratégicos de la capitalización, se concretó ayer en Santa Cruz, para satisfacción del Poder Ejecutivo.

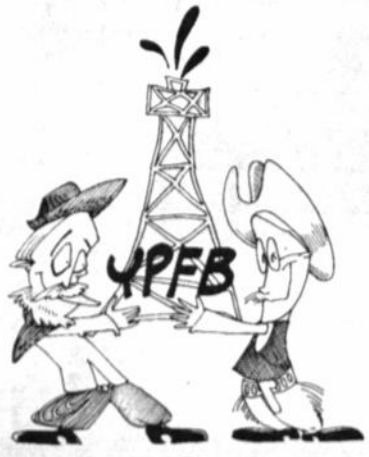
"La capitalización se ha convertido en el motor que impulsa el desarrollo económico y social de Bolivia", afirmó el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, quien aseveró que el acto de cierre representa "la culminación de uno de los procesos más difíciles e importantes al que nos hemos enfrentado".

Los adjudicatarios Amoco Bolivia Petroleum y el consorcio argentino YPF-Pérez Companc-Pluspetrol presentaron, simbólicamente, gigantescos cheques de certificación del pago total por la compra del 50 por ciento de ambas empresas: 306,6 millones de dólares por la Chaco y 264,7 millones de dólares por Andina, respectivamente.

El Estado, a su vez, transfirió al Cititrust Limited, en su calidad de fiduciario, las acciones que corresponden a los bolivianos.

AL TGN LE QUEDAN SOLO IMPUESTOS

A partir de hoy, Andina y Chaco tienen la responsabilidad de producir los hidrocarburos que abastecerán las refinerías de YPFB y cubrirán los volúmenes de gas natural de exportación. La estatal petrolera tendrá a su cargo el abastecimiento del mercado interno y cumplirá el rol de agregador para honrar los compromisos con Argentina y Brasil.



Desde ahora los impuestos, tanto de las capitalizadas como de YPFB, reemplazarán el 65 por ciento de las utilidades que la estatal petrolera transfería al Tesoro General de la Nación. El gobierno asegura que esto no significará un desfase en el Presupuesto General de la Nación; los críticos al proceso sostienen todo lo contrario.

PROMESAS CAPITALIZADORAS

El representante de Amoco, Al Denson, reiteró su apoyo a la capitalización, que en su criterio es un gran estímulo a la economía boliviana. Anunció además que como bienvenida a la nueva sociedad y como un reconocimiento especial, se entregará a los trabajadores un bono correspondiente a un mes y medio de salario.

A su turno, Marcelo Guiscardo, en nombre del Consorcio Andina Corporation, hizo hincapié en el propósito que tiene la empresa de incrementar la producción de líquidos en un 20 por ciento, los próximos 12 meses. Destacó también "la transparencia" con que se llevó a cabo el proceso y reafirmó su compromiso con el desarrollo de Bolivia.

Capitalización de YPFB favor al empresaria

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- La conc del proceso de capa ción de Yacimientos P liferos Fiscales Bolivi brinda al empresa nacional la posibilid participar activamen las empresas petro Andina y Chaco, afirm el presidente de la C deración de Empresa Bolivia, José Luis C cho.

A tiempo de expre satisfacción por el manifestó que esto n nifica una simple tr rencia de activos, sin tadar la responsabilid la administración de l nes de producción al privado, para que el E pase a cumplir una ción reguladora y o dora de la economía n nal.

De esa manera, bierno crea condi para que el sector p pueda desarrollarse mente en favor del pa sus habitantes. Sólo sector podrá insertar la realidad interna que está cambiando ticamente, aseguró.

"Aquí se está tratando de trabar esa candidatur porque saben que Ronald Méndez, en el Parlamen demostrará el colosal fraude en contra del Estado boliviano".

Miguel Urioste, candidato a la Presidencia por el Movimiento Bolivia Libre

INVITACION RELIGIOSA

LA FAMILIA PALENQUE AVILES, EL SISTEMA DE RADIO TELEVISION POPULAR RTP Y CONCIENCIA DE PATRIA AGRADECEN PROFUNDAMENTE A BOLIVIA INTEGRA POR LAS MUESTRAS DE SOLIDARIDAD Y PROFUNDO DOLOR POR LA PERDIDA IRREPARABLE DEL CAUDILLO BENEFACTOR Y PROTECTOR DE LOS POBRES

LIC. CARLOS PALENQUE AVILES

(Q.E.P.D.)

Y RUEGAN SU PRESENCIA, EN LA MISA QUE RECORDANDO EL 1ER. MES DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO SE MANDARA A OFICIAR EN LA BASILICA MENOR DE SAN FRANCISCO EL DIA SABADO 12 DE ABRIL DEL PRESENTE A HORAS 12:00.

SU ASISTENCIA COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, ABRIL DE 1997.

La Cifra del Día

De 246 millones de bolivianos de ganancias en la gestión 1996, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel) entregará 6,3 millones de bolivianos entre los trabajadores que adquirieron acciones de la capitalizada.

Urioste habla de la justicia...

Miguel Urioste del MBL:

Ex tesorero de ADN impide demostrar colosal fraude

"Estamos convencidos que Luis del Río ha sido tesorero de la campaña anterior de Hugo Banzer y que en esa función él cometió delitos con la Superintendencia de Bancos y eso era algo que se estaba desentrañando. Aquí se está tratando de trabar la candidatura de Ronald Méndez, porque saben que en el Parlamento demostrará el colosal fraude en contra del Estado boliviano", afirmó ayer Miguel Urioste, candidato a la Presidencia por el Movimiento Bolivia Libre.

Dijo que Ronald Méndez continuará siendo candidato a diputado uninominal por Santa Cruz aun desde la prisión, y pidió a Méndez Alpire que apele a los estrados judiciales.

Urioste aseguró que esta sentencia es un hecho que tiene su origen en grupos de poder, en "logias" que están vinculadas con el anterior gobierno y principalmente con Acción Democrática Nacionalista.

Afirmó que existe complicidad de personas que representan de mala forma a la justicia boliviana y que nuevamente han cometido un acto de impunidad,

vergonzosa para la justicia boliviana, aclarando que Ronald Méndez debió ser juzgado por el tribunal de imprenta y calificó "como un hecho peligroso para la libertad de información".

Aseguró que la justicia boliviana está invirtiendo los papeles, ya que quienes demuestran actos de impunidad y corrupción van a la cárcel, "es imprescindible una renovación total del Poder Judicial, mientras los Lozano, Edim Céspedes, los Santiago Arana están libres por las calles de este país, los luchadores contra la impunidad van a la cárcel", enfatizó.

Concluyó señalando que la justicia y la democracia boliviana solamente cambiarán cuando los que luchan contra la corrupción y la impunidad como lo hizo Ronald Méndez estén en el Parlamento, y personas como Edim Céspedes, Lozano y Santiago Arana que tienen temas pendientes con la justicia estén en la cárcel.

CANCILLER: CORRUPTOS IRAN AL PARLAMENTO

Por su parte, el canciller y presidente del MBL, Antonio Aranibar, afirmó que los corruptos del sistema financiero podrán ir al Parlamento, mientras que el denunciante de las irregularidades, el periodista cruceño Ronald Méndez Alpire, recibe una condena indignante en un juicio ilegal.

Méndez, candidato uninominal emebelista, fue sentenciado a dos años de prisión, acusado de los delitos de falsedad material, uso de instrumento falsificado, violación de correspondencia, difamación, calumnias e injurias.

El periodista había revelado malos manejos del polémico ex Superintendente de Bancos, Luis del Río, encargado de recaudaciones de la campaña electoral de ADN, de 1989.

ILEGALIDAD

Antonio Aranibar dijo que Méndez debió haber sido procesado por la Ley de Imprenta, por su condición de periodista que realizaba una investigación, y no en los tribunales ordinarios.

"Los autores de eso son los mismos corruptos que ha denunciado, y entonces van a terminar yendo al Parlamento los corruptos", remarcó.

Sucesos en la Súper de Bancos

Informe inédito de Contraloría sobre gestión de Luis del Río

El ex Superintendente de Bancos, durante su gestión, autorizó medidas a mejoramientos ficticios de patrimonio, diferimiento de pérdidas conducentes a estados de insolvencia o quiebra legal y toleró la acumulación de cartera concentrada y de alto riesgo.

El informe emitido por la Contraloría General de la República contra Luis del Río Chávez, ex Superintendente de Bancos y Entidades Financieras, el 11 de julio de 1996, exactamente nueve meses atrás, dictamina: "Responsabilidad ejecutiva, contra Luis del Río Chávez, ex Superintendente de Bancos y Entidades Financieras, a objeto de dejar constancia y registro de su responsabilidad funcionaria" por haber tolerado la acumulación de cartera concentrada de alto riesgo y haber dado solución insatisfactoria e inefectiva al problema de los bancos quebrados.

El dictamen lleva la firma del ex Contralor Marcelo Zalles Barriga y el resumen de Resultados de la Auditoría señala:

CASO BIG BENI

Se establecen observaciones a:

-Las firmas de auditoría externa que no siempre observaron los principios establecidos por la Superintendencia para el estudio de cartera.

-No aplicación de sanciones efectivas ante evidencias de uso de la línea de crédito BV-C2, otorgada por el BCB, en fines distintos a los establecidos en las condiciones del crédito.

-No adopción de medidas sobre la cartera problemática en lo referente a créditos otorgados al sector agropecuario e industrial.

-Tolerancia y no aplicación de normas ante el proceso de concentración de créditos por parte de grupos económicos vinculados entre sí, superando los límites permisibles por ley.

- No observancia de normas de auditoría ante situaciones de evidente falta de independencia, idoneidad y objetividad del técnico que revalorizó los activos fijos.

CASO BIBSA

-Falta de control y supervisión efectiva ante las pérdidas no registradas, que transformaban su patrimonio neto en negativo.

-Tolerancia y no aplicación de normas ante el proceso de concentración de créditos por parte de grupos económicos vinculados entre sí, y no haber agotado una evaluación minuciosa de cartera.

-Actuación insuficiente frente a una administración anómala y en progresivo deterioro.

DIFERIMIENTO DE PERDIDAS BIG BENI-BIBSA-CBBA

-Contravención de normas técnicas y principios contables, al convertir la atribución de la Superintendencia en justificativo de prácticas que posibilitaron el incorrecto registro de pérdidas acumuladas en los estados financieros.

-No haber observado el Art. 34 del D.S. 22203 que señala "cuando la SBEF tome conocimiento de pérdidas no provisionadas en entidad financiera o de otras situaciones que reduzcan su patrimonio neto a niveles inferiores a los que está obligada a mantener, requerirá por escrito la inmediata reposición, señalando el importe, así como el plazo que estime conveniente para regularizar su situación".

-Análisis no suficiente de viabilidad ante las autorizaciones de diferimiento de pérdidas, en términos de cantidad y oportunidad, hasta superar el 50 por ciento de su patrimonio en algunos de estos bancos.

FUSION BIG BENI-BIBSA

-Inexistencia de análisis en cuanto a solvencia, pues ambos bancos sostenían cuantiosas pérdidas acumuladas que no se valoraron, ratificando la autorización de diferimiento de pérdidas y su consideración como activos improductivos.

-Poca consideración a los antecedentes que mostraban incumplimiento de ambos bancos a los planes de fortalecimiento aprobados por la SBEF y la no objeción por parte de la Superintendencia ante esta anomalía.

-Ausencia de informes técnicos y legales, que sustenten el Permiso de Constitución emitido por la Superintendencia de Bancos, en fecha 17 de noviembre de 1993, a nombre del Banco Consolidado S.A, después Banco Sur.

BANCO COCHABAMBA

-Actitud pasiva ante el deterioro patrimonial, incluso mostrado en sus propios informes, hasta llegar a niveles negativos y concentraciones crediticias a través de palos blancos.

-Aprobar propuestas de fortalecimiento sin la supervisión y seguimiento necesarios, a más de advertir que la dirección y control de este banco se concentraba en un solo accionista.

CONCLUSIONES DE AUDITORIA

Los informes de Auditoría Nro. SCAE/IER-110/95 del 14 de noviembre del 95 y su complementario Nro. SCAE/IER-C-046/96 del 11 de julio del 96, establecen, entre su puntos centrales, como conclusiones respecto a la gestión del ex Superintendente de Bancos y Entidades Financieras Luis del Río Chávez, lo siguiente:

El trabajo de supervisión y control en diversas situaciones y respecto a los bancos señalados: inefectivo. Autorizó medidas a mejoramientos ficticios de patrimonio, diferimiento de pérdidas conducentes a estados de insolvencia o quiebra legal y toleró la acumulación de cartera concentrada y de alto riesgo. Esta situación se agravó por falta de autoridad de la SBEF ante las constantes infracciones e incumplimientos de compromisos asumidos por estos bancos.

La SBEF usó prácticas contables creadas para diferir pérdidas financieras, causadas por malos manejos administrativos en estas entidades bancarias.

MALA APLICACION DE SANCIONES

La situación de estos bancos, dice el informe completo de la Contraloría, no merecía consideración ni tolerancia por parte del ente fiscalizador. Aplicación de medidas parciales que resultaron más perjudiciales que beneficiosas. Actitud pasiva ante la iliquidez de los Bancos Sur y Cochabamba que obligaron a intervenir a la SBEF y liquidarlos forzosamente.

Por último señala, el informe que el examen de auditoría ratifica las responsabilidades en contra del ex Superintendente de Bancos, Luis del Río, y que sus conclusiones no liberan de otras responsabilidades que pudiesen determinar las autoridades competentes en contra de los servidores o ex servidores de las entidades públicas examinadas y de los ejecutivos, accionistas o terceros vinculados a los bancos mencionados.

Las infracciones del ex Superintendente, dice el documento: "constituyen elementos objetivos sobre la calidad de la gestión, los mismos que configuran indicios de responsabilidad ejecutiva" contempladas en la Ley.

El Art. 34 del D.S. 23318-A prevé que la responsabilidad ejecutiva emerge de una gestión deficiente o negligente, es decir, cuando no se realiza una continua evaluación y mejora de los sistemas de administración y control de la entidad, "no fue transparente, no ajustó las estrategias, planes y programas de la entidad o no logró los resultados razonables en términos de eficacia, economía o eficiencia" señala el informe, dictaminado el 1º de julio del pasado año, 1996.

Luis del Río, ex Superintendente de Bancos

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO
SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA

AMPLIACION A CONVOCATORIA PUBLICA NACIONAL
AUDITORIA EXTERNA

SE CONVOCA A EMPRESAS CONSULTORAS DEBIDAMENTE REGISTRADAS, A OFRECER SUS SERVICIOS PARA REALIZAR UNA AUDITORÍA OPERATIVA EXTERNA RELACIONADA CON LA IMPORTANCIA DE DIESEL OIL POR YPFB Y OTRAS EMPRESAS DE COMERCIALIZACIÓN.

LA AUDITORÍA DEBERÁ AJUSTARSE A LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA QUE PODRÁN SER RETIRADOS DE LA ASESORÍA LEGAL DE LA SECRETARÍA NACIONAL DE ENERGÍA A PARTIR DEL DÍA VIERNES 11 DE ABRIL DE 1997, PREVIO DEPÓSITO DE BS. 200.

LAS OFERTAS SERÁN RECIBIDAS HASTA HRS. 18:00 P.M. DEL DÍA VIERNES 18 DE ABRIL.

LA PAZ, ABRIL DE 1997

ENDE
INVITACION PUBLICA
PRIMERA CONVOCATORIA
La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para: **Suministro de Equipos de Computación e Impresoras**

Invitación Pública Nº: CB1/97/001

Presentación de Propuestas: (Sobres "A" y "B") **06 de mayo de 1997, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)**

Apertura de Propuestas (Sobre "A"): 06 de mayo de 1997 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba : Calle Colombia Nº O-0655
La Paz : Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso
Santa Cruz : Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Precio del Pliego: $us. 20 - o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, abril 1997

PRIMERA PUBLICACION

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

INVITACION

En cumplimiento de los Arts. 39 y 40 del D.S. No. 23215, la Contraloría General de la República, invita a los señores:

Antonio Moreno
J. Carlos Gonzales Paz Soldán
Stephen Johnson
Rosario Johnson

a apersonarse en la oficina de la GERENCIA DEPARTAMENTAL DE PANDO, ubicada en la Av. 9 de febrero s/n, contiguo al edificio de la ex-CORDEPANDO, para hacerles entrega del Informe de Auditoría No. SCAE/IER-089/96, de la PREFECTURA DEPARTAMENTAL DE PANDO.

Cobija, 26 de marzo de 1997

Cáceres del SAT

La gran revolución del siglo XX se llama: "calidad total"

La visión a través de la eficiencia y la eficacia; la modernización con la incorporación de métodos y técnicas empresariales-productivas.

Bolivia puede lograr competir con sus productos en la medida en que las empresas y los consumidores asuman "una forma de pensar y de ser", aseguró el director ejecutivo del Servicio de Asistencia Técnica (SAT), Fernando Cáceres, al presentar el programa denominado "calidad total", considerado como la gran revolución del siglo XX.

La verdadera calidad surge de un estado mental que se comparte inconscientemente por todo un pueblo y difícilmente se puede lograr mejorar si eso no existe en el interior de cada uno de los individuos que trabaja diariamente para convertirlos en realidad, manifestó.

El programa consiste en que los empresarios tengan una visión de futuro y de modernización de su institución. La visión a través de la eficiencia y la eficacia, la modernización con la incorporación de métodos y técnicas empresariales-productivas.

Esos criterios fueron expresados en la presentación del citado programa con el objetivo de crear una conciencia en las empresas bolivianas. La necesidad de este programa se debe a que hasta el año 2005, todos los países de América proyectan firmar acuerdos para consolidar una zona de libre comercio, también se tiene a las puertas el desafío del Mercosur.

Cáceres muestra las ventajas de la calidad total.

¿QUE ES CALIDAD TOTAL?

Calidad total es una condición imprescindible de la producción y de la productividad para que los productos sean más competitivos y reúnan condición de calidad.

Para optar por el camino de la calidad total se requieren tres componentes: Compromiso, autoevaluación y plan estratégico. Se trata de lograr de una forma de gestión empresarial, caracterizada por una cultura diferente, un mejor clima interno, con sistemas de aseguramiento de la calidad y estrategias definidas para lograr el crecimiento de la empresa en el mercado.

Para cumplir con esos pasos se requiere adoptar la decisión personal de iniciar un proceso de mejora, persuadiendo a los colaboradores, asumiendo una nueva forma de comportamiento, que genere plena confianza y evite la incertidumbre.

Candia informa al Grupo Consultivo

Bolivia ingresó a círculo virtuoso del desarrollo

El informe del ministro de Hacienda, Fernando Candia, a la comunidad internacional remarca que "Bolivia se encuentra en una coyuntura excepcional, quizás la más favorable del presente siglo, que le brinda la oportunidad de ingresar a un círculo virtuoso de desarrollo sostenible". Según su informe, en el país aún existen obstáculos que no permiten alcanzar un desarrollo pleno, pero que las reformas de 1993 serán las que superen estos escollos.

En el período de transición al mediano plazo, donde el país alcanzará el desarrollo sostenible, "resulta necesaria una continua cooperación internacional para apoyar la inversión pública en su nueva orientación y la continuidad de este modelo", dice Candia.

La reunión del Grupo Consultivo, para Bolivia, culmina hoy viernes, en la que también participan otras autoridades de diversas instituciones del ámbito económico-financiero del gobierno.

Abarca los temas del comportamiento de las variables macroeconómicas, los resultados de las reformas estructurales, la situación de la deuda externa y las perspectivas económicas de Bolivia, a l Décima Reunión del Grup Consultivo para Bolivia, q se reúne en París, Francia.

Las reformas de segun generación, como el proce de capitalización, la parti pación popular, la descentr lización y los nuevos marc institucional y legal de la L de Pensiones y del BCB, pe mitirán aumentar la tasa inversión, el acceso a tecnol gía de punta, el desarrollo y diversificación del mercado capitales, y que el Estado d dique mayor atención a la i versión social, señaló el mi lar de Hacienda.

La deuda externa total Bolivia, en 1996, fue 30 p ciento inferior a lo que hab sido si no se beneficiaba las reducciones, como la de reducción del stock de su de da en 67 por ciento el a 1995 y también en el pla bilateral con varios países gró su reducción.

Bolivia tiene una situac estratégica que le permite pa cipar de varios acuerdos de in gración (como el Mercosur y Pacto Andino), por los cual puede convertirse en un cen de integración energético y comunicaciones en América Sur, afirmó el ministro.

Presidente inaugura

Hoy, Feria Internacional de Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA).- La XIV Feria Internacional de Cochabamba, denominada "Encuentro '97" será inaugurada hoy por el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, en ceremonia especial que se cumplirá a las 19 horas en el campo ferial Alalay (cuatro kilómetros al sur de esta capital).

En el acto inaugural pronunciarán discursos el presidente de la Fundación para la Feria Internacional de Cochabamba/Bolivia (Feico-Bol), Gerardo Willie; el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, Eduardo Zegada Claure; el alcalde municipal de esta ciudad, Manfred Reyes Villa; y el Presidente de la República. Inmediatamente después se llevará a cabo un recorrido por las instalaciones y, finalmente, las autoridades nacionales, regionales y locales e invitados especiales participarán en un cóctel de honor.

OBRAS
DEL GOBIERNO NACIONAL

LICITACION PUBLICA No. 01/97
PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se invita a las Empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

EQUIPOS DE COMPUTACION Y SOFTWARE

El Pliego de Condiciones tiene un costo de **Bs30**.- y puede ser adquirido del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso de esta Institución, **hasta horas 15:30 del día 23 de mayo de 1997, efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 de la misma fecha.**

La Paz, 11 de abril de 1997

PRIMERA PUBLICACION

BISA LEASING

BISA LEASING S.A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la sociedad BISA LEASING SOCIEDAD ANONIMA, de conformidad con el Art. 28 de los Estatutos Sociales, convoca a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, a efectuarse el día 21 de abril de 1997, en el domicilio de la sociedad, situado en la ciudad de La Paz, avenida 16 de Julio Nº 1628 edificio Bisa, a horas 11:30 a.m., con el propósito de considerar el siguiente orden del día.

1. Lectura de la convocatoria.
2. Lectura y aprobación del acta de la Junta Extraordinaria de Accionistas anterior.
3. Autorización de emisión de bonos obligacionales bursátiles.
4. Designación de dos representantes para firmar el acta.

Podrán concurrir a la junta los accionistas cuyos títulos nominativos se encuentran debidamente registrados en el Libro de Registro de Acciones de la sociedad, quedando suspendida toda transferencia a partir de la última publicación de esta convocatoria hasta el día posterior de la realización de la junta, en cumplimiento del Art. 32 de los Estatutos Sociales. Podrán representar a los accionistas ausentes, otros accionistas que acrediten su mandato con una carta poder, o terceras personas con poder notariado.

La Paz, 11 de abril de 1997

EL DIRECTORIO

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para las siguientes Invitaciones Directas.

INVITACION DIRECTA Nº 004/97
PROVISION DE HARDWARE PARA LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hs. 11:30 del día 12 de mayo de 1997
Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 16:00 del día 12 de mayo de 1997
Costo del pliego de condiciones Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA Nº 005/97
CONTRATACION DEL SERVICIO DE IMPRESION DE LA MEMORIA ANUAL 1996 DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 11:30 del día 13 de mayo de 1997
Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 16:00 del día 13 de mayo de 1997
Costo del pliego de condiciones Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA Nº 006/97
CONTRATACION DEL SERVICIO DE IMPRESION DEL BOLETIN INFORMATIVO MENSUAL DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 11:30 del día 14 de mayo de 1997
Fecha de apertura de ofertas: Hrs 16:00 del día 14 de mayo de 1997
Costo del pliego de condiciones Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

En sujeción a las especificaciones detalladas en los Pliegos de Condiciones respectivos, los cuales podrán ser adquiridos en nuestras oficinas de Plaza Isabel La Católica Nº 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la primera publicación.
La presentación y apertura de las propuestas serán realizadas en nuestras oficinas de Plaza Isabel La Católica Nº 2507 de la ciudad de La Paz.

FINANCIAMIENTO: **FONDOS PROPIOS**

La Paz, 11 de abril de 1997
(Primera publicación)

Plaza Isabel La Católica Nº 2507 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 431919 - Telefax (591-2) 430028 - La Paz - Bolivia

¡Si tienes 65 años o más!
Inscríbete de inmediato en el

SEGURO NACIONAL DE VEJEZ

Acude a la oficina de AFILIACION, planta baja de la

CAJA NACIONAL DE SALUD

Edificio Cadeja, Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau, ciudad de La Paz.
Horario de oficina de lunes a viernes

Secretaría Nacional de Salud, Lotería Nacional
Caja Nacional de Salud
Ministerio de Desarrollo Humano

CENTRO DE INVESTIGACION DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL
CIF/DIFEM/001/93
INVITACION DIRECTA: 003/97 PROVISION DATA DISPLAY

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la invitación directa 003/97, el Centro de Investigación del Honorable Congreso Nacional, de conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios R.S. No. 216145 de fecha 03-08-95, invita por segunda vez a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

DATA DISPLAY

La venta de pliegos de especificaciones será a partir del día viernes 11 de abril de 1997 en oficinas de la Dirección Administración Financiera de la Institución, Edificio de la Vicepresidencia de la República, Ex-Banco Central de Bolivia, calle Ayacucho esq. Mercado, Piso 3, previo pago de Bs. 100.00

El plazo de presentación de propuestas, será hasta el día viernes 25 de abril de 1997 a hrs. 18:30. La apertura de propuestas se realizará a horas 15:30 del día lunes 28 de abril de 1997 en las oficinas mencionadas.

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA Nº BNI-068/97
PRIMERA INVITACION DE COMPARACION DE PRECIOS NACIONAL

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD BENI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No.950/SF-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las **Empresas legalmente establecidas**, a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-5198-2
PROVISION DE EQUIPO DE TRANSPORTE (QT)
CODIGOS: *SP03/BNI/6477-10763-10764-10765-10766.*
PROYECTO: CENTROS DE SALUD: LA ESPERANZA, SAN JAVIER" PUESTOS DE SALUD: ALTO IVON, NAZARETH, WARNES".
Valor del pliego: Bs.- 100.-

Ubicados en el área rural del Departamento del **BENI.**

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Invitación de Comparación de Precios Nacional, deberán ser adquiridas en las oficinas del **Fondo de Inversión Social** de la ciudad de **Trinidad,** ubicadas en la calle Felix Satori #89, con teléfono: 20819.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Invitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Invitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Asesoría Laqal de la **DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD.,** de la ciudad de Trinidad hasta horas 14:30 del día martes 13 de mayo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en las mismas oficinas de la DIDES BENI el día martes 13 de mayo de 1997 a horas 15:00.

La consulta y venta de los Documentos de Invitación de Comparación de Precios Nacional se realizarán a partir del día miércoles 16 de abril de 1997.

Trinidad, abril de 1997

Bolivia paso a paso

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA Nº BNI-070/97
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD BENI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No.950/SF-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las **Empresas legalmente establecidas**, a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-5200-2
PROVISION DE MATERIAL DE MANTENIMIENTO (QA), EQUIPO DE COCINA (QC), EQUIPO ESPECIAL (QE), MOBILIARIO GENERAL (QG), MOBILIARIO HOSPITALARIO (QH), EQUIPO AUDIOVISUAL (QU) Y FUNGIBLES DE ROPERIA (SR).
CODIGOS: *SP03/BNI/57709-6477-8297-10763-10764-10765-10766.*
PROYECTO: CENTROS DE SALUD: "DESENGAÑO, SAN LORENZO, LA ESPERANZA". PUESTOS DE SALUD: "SAN JAVIER" "ALTO IVON", NAZARETH", "WARNES".
Valor del pliego: Bs. 350.-
Boleta de Seriedad de Oferta Sus. 450.-

Ubicados en el área rural del Departamento del **BENI**

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Invitación de Comparación de Precios Nacional, deberán ser adquiridas en las oficinas del **Fondo de Inversión Social** de la ciudad de **Trinidad,** ubicadas en la calle Felix Satori #89, con teléfono: 20819.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Invitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Invitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Asesoría Laqal de la **DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD.,** de la ciudad de Trinidad hasta horas 14:30 del día martes 13 de mayo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en las mismas oficinas de la DIDES BENI el día martes 13 de mayo de 1997 a horas 15:00.

La consulta y venta de los Documentos de Invitación de Comparación de Precios Nacional se realizarán a partir del día miércoles 16 de abril de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta $us. 120,000.00.-

Trinidad, abril de 1997

Bolivia paso a paso

En Perú

Crece exportación no tradicional

LIMA (DPA).- Las exportaciones peruanas no tradicionales crecieron en el primer bimestre de este año a 29,4 por ciento, respecto al mismo período de 1996, en las cuales tuvieron una importante participación los artículos de joyería, maderas, pieles, cueros y artesanías, se informó ayer.

Las exportaciones no tradicionales, que son las que generan mayor valor agregado a la industria nacional y el ingreso de divisas al país, obtuvieron un alza en los primeros dos meses del año. Los sectores que tuvieron mayor participación en las exportaciones no tradicionales fueron el textil (26,94 %) y el agropecuario (19,56 %), a pesar de que registraron porcentajes de crecimiento menores al del mismo lapso del año pasado.

Los principales productos agropecuarios de exportación son la cochinilla, utilizada como colorante natural, mangos y mangostanes, y espárragos en conserva.

CENTRO DE INVESTIGACION DEL HONORABLE CONGRESO NACIONAL
CIF/DIFEM/001/93
INVITACION DIRECTA: 002/97 PROVISION IMPRESORAS

SEGUNDA CONVOCATORIA

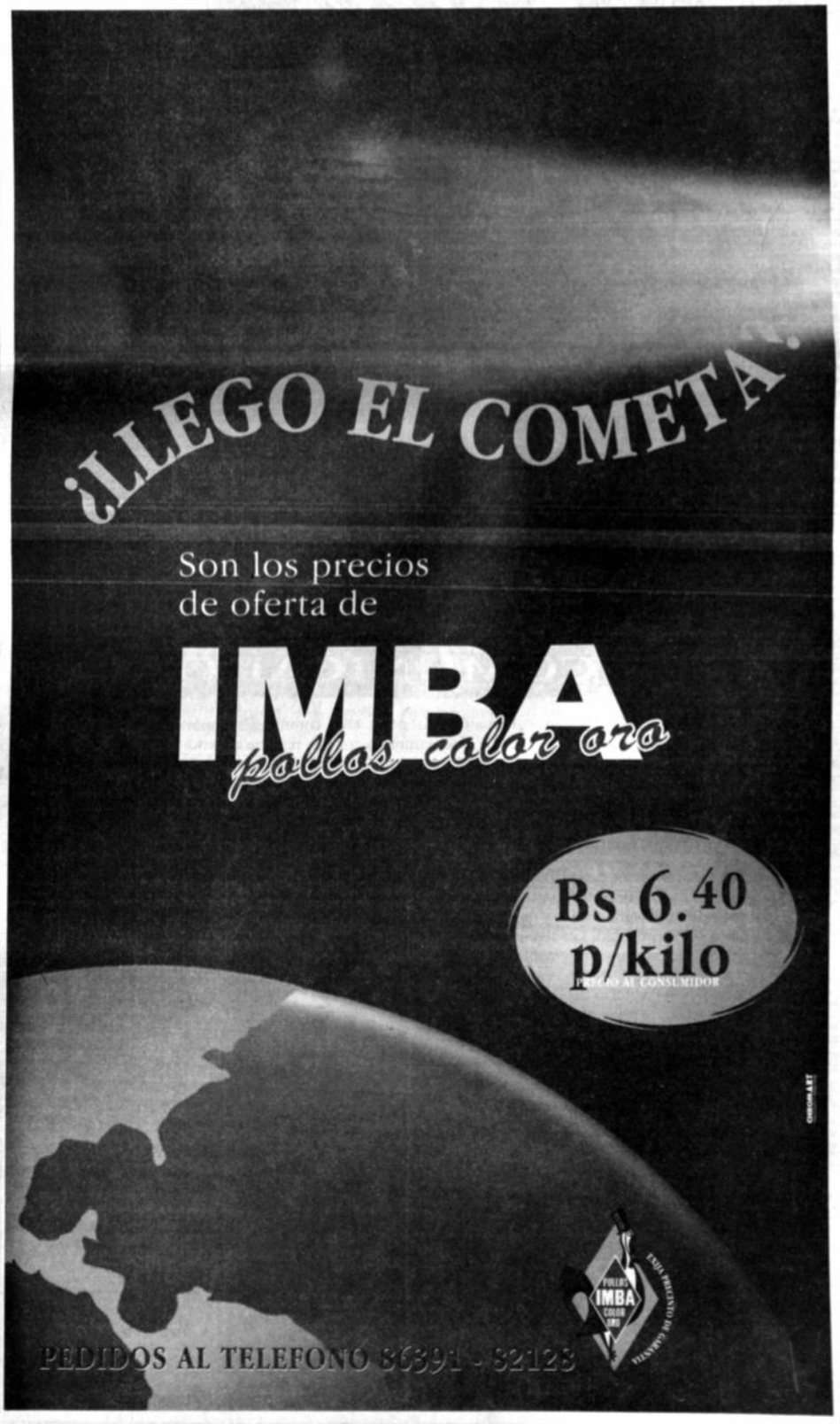
Habiéndose declarado desierta la invitación directa 002/97, el Centro de Investigación del Honorable Congreso Nacional, de conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios R.S. No. 216145 de fecha 03-08-95, invita por segunda vez a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

IMPRESORAS

La venta de pliegos de especificaciones será a partir del día viernes 11 de abril de 1997 en oficinas de la Dirección Administración Financiera de la Institución, Edificio de la Vicepresidencia de la República, Ex-Banco Central de Bolivia, calle Ayacucho esq. Mercado, Piso 3, previo pago de Bs. 100.00

El plazo de presentación de propuestas, será hasta el día viernes 25 de abril de 1997 a hrs. 18:30. La apertura de propuestas se realizará a horas 15:30 del día lunes 28 de abril de 1997 en las oficinas mencionadas.

Con cariño de Gabriela (12 años)



Trabajadores están felices

Las acciones de Entel aumentaron en 128,57%

A partir del 15 de abril, la capitalizada hará entrega de 122,9 millones de bolivianos a la Stet; 116,6 millones de bolivianos al Cititrust y 6,3 millones de bolivianos a los trabajadores accionistas.

Los accionistas de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel) recibirán los dividendos por las utilidades de la gestión 1996 con un incremento del 128,57 por ciento, puesto que cada acción aumentó de 8,43 bolivianos en 1995 a 19,20 bolivianos en 1996, informó ayer su presidente, Giovanni Ruggeri.

El monto total de las utilidades, a distribuir este año, asciende a 6,3 millones de bolivianos, es decir, 3,5 millones de bolivianos más en relación a 1995.

El trabajador Héctor Calla, que el año pasado recibió 8.656,05 bolivianos por 1.026 acciones que adquirió con el pago de sus beneficios sociales, recibirá este año 19.705 bolivianos.

Ruggeri destacó que esta es una clara muestra del éxito obtenido, tanto en el programa de ejecución de proyectos y desarrollo empresarial, como en la gestión financiera.

NEGOCIO REDONDO

Durante la gestión 1995, Entel obtuvo una utilidad neta de 113,7 millones de bolivianos por nueve meses de actividad, según el estado de ganancias y pérdidas por el periodo comprendido entre el 1º de abril y el 31 de diciembre de 1995. De este total, distribuyó 108 millones de bolivianos por el pago de dividendos de 12.808.988 acciones de Entel.

La composición accionaria de Entel está distribuida en 50 por ciento (6.404.494 acciones) para el grupo Stet, adjudicatario del proceso de capitalización; 47,43 por ciento (6.075.462 acciones) para el Cititrust, custodio de los recursos de la capitalización y 2,57 por ciento (329.032 acciones) que corresponde a los trabajadores que compraron acciones, respondiendo a la oferta del gobierno.

En este sentido, el pasado 30 de mayo de 1996, Entel entregó a la Stet 54 millones de bolivianos, el Cititrust recibió 51,2 millones de bolivianos y los trabajadores 2,7 millones de bolivianos.

Este año, a partir del 15 de abril, la capitalizada hará entrega de 122,9 millones de bolivianos a la Stet; 116,6 millones de bolivianos al Cititrust y 6,3 millones de bolivianos a los trabajadores.

El trabajador Héctor Calla, que el año pasado recibió Bs8.656 bolivianos por 1.026 acciones que adquirió con el pago de sus beneficios sociales, recibirá este año Bs19.705 .

Acciones y dividendos de Entel

	Nro. de acciones	Valor en Bs.	Total en Bs.
Cititrust 47,43%	6.075.462	19,2058	116.684.108,08
Grupo Stet 50%	6.404.494	19,2058	123.003.430,87
Trabajadores Entel 2,57%	329.032	19,2058	6.319.322,78
Total	12.808.988		246.006.861,73

Todos deben cumplirlo

Código de Etica regirá personal de Entel

Los ejecutivos y trabajadores de la Empresa Nacional Telecomunicaciones (Entel) suscribieron ayer el acta institucionalización del "Código de Etica del trabajador de En... documento que, al haber sido concertado entre las partes, t... carácter obligatorio, sin distinción de niveles o jerarquías.

El presidente de Entel, Giovanni Ruggeri, manifestó q... Código "constituye un instrumento fundamental para m... accionar individual y colectivo como trabajadores de Entel. T... que ver con el éxito o con el fracaso del proyecto común en... estamos empeñados fundamentalmente como seres humano...

Según el ejecutivo, institucionalizar un documento de... naturaleza es "un trabajo sin precedentes en Bolivia".

Por su parte, el secretario ejecutivo de la Federación... Trabajadores de Entel, José Luis Araujo, aseguró que la firma... acta representa un avance en la búsqueda de reivindicaciones... la parte laboral que se apresta a acordar un convenio colec... para la percepción de remuneraciones.

AL INTERIOR Y EXTERIOR

En los 17 capítulos del Código, se establecen los princ... generales sobre conducta general, contemplados para garant... la convivencia entre los trabajadores y la relación con la empr...

Otro aspecto, considerado como uno de los más trascende... se refiere a las relaciones comerciales, porque atañe a la calid... la atención que se pretende brindar a los clientes externos. En... marco, Ruggeri destacó que "el secreto de las comunicaciones... ser, para el trabajador de Entel, algo así como el secreto... confesionario", ya que por los canales de comunicación cir... prácticamente toda la información del país.

Las normas incorporan también la protección y uso de... bienes de la empresa, documentos y registro, y conflicto... intereses.

El hombre internacional de 1997, es boliviano

El premio "Hombre internacional del año" 1997 fue otorgado por el International Biographical Centre Cambridge, Inglaterra, al ingeniero Waldo Avila Salinas, ciudadano boliviano que forma parte del personal del Servicio Nacional de Geología y Minería (Sergeomin).

La designación es resultado de la gama de investigaciones y publicaciones que Avila realiza desde hace más de 30 años, en el campo de la geología boliviana.

Avila se graduó en la Facultad de Ciencias Geológicas de la Universidad Mayor de San Andrés. Dedicó la mayor parte de su actividad profesional a la investigación en petrología, de rocas ígneas, metalogenia y mineralogía. Fue director del ex Servicio Geológico de Bolivia (Geobol) y actualmente es miembro de la Academia Nacional de Ciencias en Bolivia.

Waldo Avila Salinas, ingeniero de Sergeomin, nombrado Ve... bre del año...

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COTEL

COMUNICADO

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz. Ltda, comunica a la opinión pública en general y a sus socios y usuario en particular, que la información que registra el Periódico "La Razón" en su edición de la fecha, señalando que COTEL pondrá a la venta **líneas telefónicas a 150 dólares con una tarifa de consumo similar a la que actualmente pagan los socios, es errada**, por cuanto se tergiversa la realidad, lamentando ese tipo de titulares con caracteres de sensacionalismo y que no son sustentados en el desarrollo de la nota. ocasionando confusión en la población, en vez de orientar e informar adecuadamente.

Los señores socios de la Cooperativa, propietarios de un Certificado de Aportación son los únicos dueños de una línea telefónica, a diferencia de los usuarios que pagan **150 dólares por derecho de conexión** no reembolsable y que tienen que pagar toda vez que se trasladen de domicilio o cortes de línea por morosidad. Los usuarios no pueden vender, alquilar, hipotecar o dar en garantía la línea telefónica, por ser simplemente usuarios.

La tarifa del servicio telefónico en la ciudad de La Paz es el siguiente:

	SOCIO	USUARIO
DERECHO DE CONEXION	.....	Bs. 873,76
TARIFA MENSUAL	Bs. 11,47	Bs. 149,42
MINUTOS LIBRES	200	50
POR MINUTO ADICIONAL	0,21 Ctvs.	0.21 Ctvs.

Nota
COMO SOCIOS NO PAGAN DERECHO DE CONEXION Y PUEDEN TRASLADARSE LAS VECES QUE QUIERAN, VENDER ALQUILAR O HIPOTECAR SUS LINEAS TELEFONICAS.

Nota
LOS USUARIOS PAGAN Bs. 873,76 NO REEMBOLSABLES, CADA VEZ QUE SE TRASLADAN DE DOMICILIO.

La Paz, abril de 1997

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Exija con su edición el suplemento "CAMPAÑA" con la mejor información del acontecer político En PRESENCIA como siempre

PRESENCIA del PAIS
La Paz, Bolivia, viernes 11 de abril de 1997

En esta Edición

Algodón

A la espera de lo que diga el patrón, en el oriente, cosechan algodón sin saber cuánto se les pagará (página 2).

Estafa

Por presunta estafa y otros delitos juzgan a ex gerente del Banco de La Paz en Potosí (página 2).

San Jacinto

Proyecto San Jacinto ya es de Tarija, el gobierno lo transfirió a través de un decreto supremo (página 4).

Basura

Modificarán tarifas de aseo urbano en Oruro, la comuna promete resolver el problema en 30 días (página 4).

Consejo

En Potosí, hoy se reúnen los consejeros de sus 16 provincias y evalúan su primer año de trabajo (página 3).

Clandestinos

43 cementerios clandestinos atentan a la salud de los paceños, son utilizados como mingitorios y basureros (página 5).

Según ex magistrado Rosales

Suprema elegirá presidente sólo con acuerdo político

Edgar Rosales confirma que al máximo tribunal de justicia se llega gracias al padrinazgo político. Confirma que ADN tiene tres magistrados, el MNR tres y el MIR dos.

SUCRE (PRESENCIA).- El ex magistrado Edgar Rosales Ljerón -que admitió públicamente ser militante de ADN- aseguró que sólo un pacto político entre el MNR, ADN y MIR permitirá elegir al Presidente de la Corte Suprema.

El criterio fue expresado tras ser consultado por los periodistas locales sobre las causas del constante fracaso de los ministros actuales que en siete oportunidades no pudieron elegir a una autoridad titular del Poder Judicial.

"Tiene que haber un pacto político, quieran o no. Hay que tomar en cuenta que todos venimos a la Corte Suprema apoyados por algún partido político, y decir yo no pertenezco a un partido político es mentira. Ustedes saben que yo vine por ADN, y otros por otros partidos", afirmó.

TODOS CON PARTIDO

Reveló que los magistrados de su partido, ADN, son: Hugo Dellien Barba; Freddy Reynolds y Carlos Azad; del MNR: Eduardo Terrazas, Kenny Prieto y Alberto Alipaz; del MIR: Hugo Poppe Entrambasaguas y Oscar Hassenteufel Salazar. En su visión, los ministros independientes son: Guillermo Arancibia López y Antonio Salazar. En pasados días PRESENCIA publicó casi la misma versión sobre la tendencia política de los ministros de la Corte Suprema, sólo que entre los independientes había incluido a Hassenteufel Salazar porque, según las fuentes políticas consultadas, no tiene ningún vínculo partidario.

BUENOS CANDIDATOS

El también ex presidente de la Suprema, Edgar Rosales, remarcó que todos los magistrados tienen una inclinación política y partidaria. Pero ello no debe influir en la definición de causas para actuar de acuerdo a ley. Interrogado sobre los dos ministros -Hugo Dellien y Oscar Hassenteufel- que se encuentran disputando la presidencia de la Corte Suprema, declaró que ambos son capaces.

"Cualquier de los dos podría ser excelente presidente. El doctor Hassenteufel tiene unos grandes méritos, es muy capaz, muy inteligente, es un hombre honesto; y Hugo Dellien, como es gente de mi partido, yo sé que es un hombre muy educado, muy responsable y conoce bastante de derecho", opinó. Refirió su deseo de que de una vez por todas sea elegido el presidente titular de la Suprema porque "no es igual ser decano en ejercicio de la presidencia".

Administradores de justicia con colores de partidos políticos.

Auringa vaj a ver, te vua pegar un tiro.

Santa Cruz crece y se complica

Tenencia de la tierra se soluciona a balazos

En dos años cinco personas murieron y otras decenas fueron heridas en disputas por tierras, en los barrios periféricos de la capital oriental.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El problema de la tenencia de la tierra, en la ciudad de Santa Cruz, muchas veces se soluciona a balazos, lo que puede convertirse en el detonante de una peligrosa escalada de violencia, advirtió Lourdes Amelunge, secretaria general de la Asamblea de Derechos Humanos de Santa Cruz.

En los últimos dos años por lo menos cinco personas fallecieron y otras decenas fueron heridas en los enfrentamientos que se producen en la disputa de tierras, dijo.

La Asamblea de Derechos Humanos recibe entre cinco y diez denuncias de avasallamiento y sobreposición de tierras, donde se producen enfrentamientos, donde los más perjudicados son las mujeres y los niños.

JURISDICCION

El problema se agravó más desde la ampliación de la jurisdicción de la ciudad de Santa Cruz, porque ahí comenzaron las disputas entre los propietarios de las tierras agrarias y los nuevos urbanizadores.

Los mayores problemas se presentaron en los barrios: 7 de Julio, Nueva Primavera, Melchor Pinto, 8 de Diciembre y Tusequis, entre otros.

DIFICIL DE CONTROLAR

El gobierno municipal, pese a los esfuerzos, no puede aún controlar los enfrentamientos porque en su mayoría se producen a consecuencia de un fallo judicial.

Los lanzamientos o desalojos los ejecuta la Policía, que arremete con todo generalmente contra humildes familias que pierden las causas porque no tienen dinero para contratar un "buen abogado", si apenas ganan para subsistir, señaló.

Amelunge señaló que muchos de los procesos son torcidos en favor de quienes ponen dinero para que el proceso se acelere.

Misicuni sí o sí

Cochabambinos unidos esperan hoy a Goni

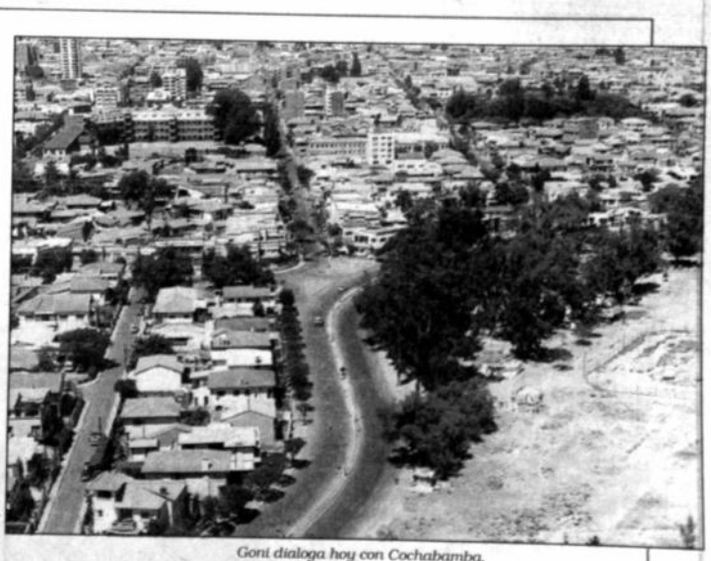
El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se reunirá en reserva con la Comisión Departamental del Agua. Las instituciones cochabambinas dicen que no darán brazo a torcer hasta que se inicien las obras en el proyecto Misicuni.

La Comisión Departamental del Agua recibirá hoy al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, con el ánimo de que esta vez se logre un acuerdo para dar solución integral a la problemática del agua en el departamento.

Los representantes de la región, instituciones y sindicatos se pronunciaron ayer para señalar que se espera que tras la reunión se determine el inicio de obras del proyecto Misicuni, ya que existe la empresa y los recursos. Afirmaron que no permitirán que el gobierno trate de imponer nuevamente la aceptación del proyecto Corani y tampoco que se revise siquiera el de Misicuni.

Para el encuentro, el Presidente Sánchez de Lozada solicitó, según se informó, que no asistan representantes de partidos políticos, sino de la región.

Página 3



Goni dialoga hoy con Cochabamba.

El MIR acusó a UCS de pretender levantar un censo político entre los empleados ediles.

Censo político a trabajadores

Se electoraliza la Alcaldía de Potosí

POTOSI (PRESENCIA).- Anuncios de censura, contraacusaciones del alcalde Braulio Oré y un supuesto censo político de los trabajadores municipales configuraron ayer un confuso panorama en la comuna potosina, que parece haber reaccionado de una sola vez ante la campaña electoral que se vive en el país.

Una reunión reservada entre Oré y el Sindicato de Trabajadores Municipales fue el anticipo de una nueva sesión del Concejo Municipal en la que primaron la acusaciones mutuas entre miembros del oficialismo y la oposición.

QUE SE VAYA, QUE SE VAYA

Y mientras los concejales permitían que el fragor electoral se filtre en el viejo edificio comunal, el descontento de las juntas vecinales por la todavía recién estrenada gestión de Braulio Oré comenzaba a aflorar a través de los medios de comunicación.

La primera observación que consiguió enfadar al Alcalde partió de uno de los concejales del MNR, Leonardo Aliaga, quien criticó duramente al burgomaestre por una presunta malversación de fondos de la Empresa Municipal de Aseo (EMAP).

Oré deslindó cualquier responsabilidad en dicho manejo debido a que esa empresa tiene carácter descentralizado.

Calificó a la declaraciones de Aliaga como "una reacción hormonal" y las atribuyó a la juventud del concejal movimientista, quien tiene 29 años.

ME VOY, ME VOY

Sin embargo, las cada vez más fuertes quejas de los vecinos, las ya rutinarias marchas de estudiantes que reclaman por su infraestructura y las denuncias que hizo públicas el Sindicato ayer afectaron notoriamente en el ánimo del Alcalde.

"Si quieren que me vaya, me voy", declaró Oré a tiempo de lamentar que las observaciones a su gestión incluso provienen de los concejales de su propio partido, la UCS.

La oposición -integrada por cinco concejales, tres de los cuales son candidatos a diputados- aprovechó la ocasión para criticar duramente al Alcalde que se posesionó en febrero, luego de más de un mes de una virtual acefalia en el ejecutivo comunal.

CENSO POLITICO

El miércoles por la noche, el concejal Carlos Aranibar (MIR) denunció que el jefe de personal de la Alcaldía, David Durán, estaba procediendo a censar a los empleados con el evidente propósito de determinar su militancia política.

Ayer, los dirigentes del Sindicato de Trabajadores Municipales Julio Burgoa y Jorge Barañado ratificaron la denuncia asegurando que la pregunta que hacía Durán a todos los empleados estaba referida al partido político que propició su ingreso a la Alcaldía.

El Sindicato instruyó no proporcionar información alguna al Jefe de Personal y consiguió reunirse con el Alcalde para expresar su protesta.

No se informó oficialmente sobre el resultado de la reunión, pero el Alcalde aseguró que el supuesto censo sólo tenía fines administrativos.

Por presunta estafa y otros delitos

Juzgan a ex gerente del Banco de La Paz en Potosí

Oscar Valda dirigía una regional próspera y pujante hasta que un día decidió tomar vacaciones. Sorpresivamente, una auditoría reveló que pudo haberse apropiado de más de dos millones de bolivianos.

POTOSI (PRESENCIA).- El hasta hace poco gerente regional del Banco de La Paz, Oscar Valda, es juzgado por la presunta comisión de estafa y otros delitos en virtud de una demanda que fue interpuesta por los actuales responsables de la entidad a la que sirvió por varios años.

La demanda fue radicada en el Juzgado de Instrucción Tercero en lo Penal y, a través de la misma, se pretende recobrar una suma aproximada a lo dos millones de bolivianos, cuya falta fue advertida por una auditoría interna.

El auto inicial de la instrucción dispuso el inicio de un sumario penal en contra de Valda por la supuesta comisión de los delitos de falsedad material, falsedad ideológica, uso de instrumento falsificado, estafa, apropiación indebida y abuso de confianza.

VACACIONES REVELADORAS

Durante la gestión de Oscar Valda, la regional potosina del Banco de La Paz exhibía prosperidad y solvencia, a tal punto que anunció la ampliación de sus oficinas, ubicadas en plena plaza principal.

El gerente, que además era el principal responsable de la Asociación de Bancos (Asoban), proporcionó en noviembre pasado un informe que ubicaba al Banco de La Paz en el primer lugar en cuanto a colocación de créditos y segundo en captaciones.

La prosperidad duró hasta que Valda dejó la gerencia por vacaciones, pero, en su ausencia, se realizó una auditoría cuyos resultados son guardados celosamente por los nuevos responsables del Banco.

Ahora Valda es juzgado por varios delitos y, según una versión no confirmada, incluso habría sido expulsado de Asoban.

EN ABSOLUTA RESERVA

Debido a la suspicacia que un juicio despierta entre los ahorristas, la información fue manejada en reserva por los actuales responsables de la regional bancaria.

Sin levantar mucho polvo, Valda ya prestó sus declaraciones informativas policiales y concluyeron las diligencia de Policía Judicional.

Esta corresponsalía sólo tuvo acceso a la información cuando se inició el juicio.

LIBERTAD PROVISIONAL

El juez Carlos Colque informó que Valda ya prestó su declaración indagatoria y goza del beneficio de libertad provisional, luego de haber pagado una fianza de 200 mil bolivianos.

Inicialmente, el juez negó la libertad provisional, pero Valda apeló esa decisión y consiguió que sea revocada por la Sala Penal de la Corte Superior del Distrito.

La fiscal de materia penal, Blanca Gonzales, dijo que el juez negó el beneficio porque Valda se negó a presentarse a declarar, en repetidas ocasiones.

Actualmente el juicio se encuentra en la etapa de producción de pruebas y, al cerrarse ésta, el juez decidirá si Valda es procesado en un juzgado de Partido o es sobreseído de los delitos que se le imputan.

Un descuido le costó caro al ex Gerente.

A la espera de lo que diga el patrón

En el oriente cosechan algodón sin saber cuánto se les pagará

El acuerdo entre los dirigentes y la parte patronal no llega, pese a que los braceros bajaron sus pretensiones de 28 a 22,5 bolivianos.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Los cerca de 15 mil cosechadores de algodón, que trabajan desde hace un mes en las plantaciones cruceñas, no saben aún cuánto percibirán por su trabajo al no haber llegado a un acuerdo con la parte patronal.

Pese a que los braceros bajaron sus pretensiones de 28 a 22,50 bolivianos, los empresarios persisten en su oferta en 18,90 bolivianos por quintal de algodón cosechado.

El dirigente de la Federación de Cosechadores de Algodón, Dionicio Guarachi, indicó que, pese a la flexibilidad de los trabajadores, la parte patronal no cede.

"Ante esta situación, no queda otro camino que iniciar movilizaciones en los mismos campamentos", añadió.

DIALOGO

Pese a que un ampliado, realizado el pasado fin de semana, determinó el inmediato inicio de movilizaciones, los dirigentes mantienen el diálogo y las negociaciones ante la Secretaría de Trabajo de la Prefectura.

El secretario de conflictos de la Central Obrera Departamental, Luis Pérez, señaló que el organismo sindical respalda plenamente a estos trabajadores temporales que toda la vida son explotados por los algodoneros.

NO HAY MAS

Entretanto, los dirigentes de la Asociación Departamental de Productores de Algodón (Adepa) señalaron que no hay posibilidades de mejorar más la oferta en razón de que los 18,90 bolivianos ofrecidos está por encima del incremento salarial decretado por el gobierno.

La cosecha del algodón tiene un avance superior al 20 por ciento y, si no hay un acuerdo, una vez más los empresarios algodoneros habrán impuesto su voluntad, señalaron los dirigentes de los braceros.

Sin embargo, existen algunos empresarios que en este momento pagan 22 bolivianos por quintal de algodón cosechado, argumentaron algunos braceros, y lo que se pretende es que ése sea el precio base en todos los campamentos.

Breves del País

Construirán camino en Beni

TRINIDAD (PRESEN-CIA).- La carretera San Ignacio de Moxos-Santa Ana d... Yacuma comenzará a cons... truirse en la presente gestión... tras haberse conseguido... financiamiento para el pri... mer tramo San Ignacio-Pe... rio Apere.

El proyecto será financia... do a fondo perdido por el Pro... grama de Ayuda a la Segur... dad Alimentaria (PASA), enti... dad que ya aprobó la ejecu... ción del primer tramo en es... gestión.

El informe fue proporcio... nado ayer por el secretar... departamental de Desarrol... Económico, Carlos Góme... quien indicó que el financia... miento aprobado está cer... del millón de dólares, dond... se incluye también la ejecu... ción de proyectos paralel... que tiendan a apoyar a l... producción de esas dos pro... vincias beneficiarias.

La ejecución de este pr... mer tramo permitirá la mate... rialización del proyecto de vi... culación de las provincia... Moxos y Yacuma, que viene... exigiendo desde hace años.

Gómez anunció que pa... definir la licitación de es... primer tramo sostendrá un... reunión con representante... del PASA en Bolivia.

Análisis de la realidad

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- "Herramientas de aná... lisis crítico de la realidad" e... el tema del nuevo seminar... taller que se desarrollará ba... la organización del Centro d... Reflexión y Difusión de la En... señanza Social de la Iglesi... (Cerdesi), institución depen... diente del Secretariado Ar... quidiocesano de Pastoral So... cial (Sepas) de Santa Cruz.

El evento se desarrolla... entre el 21 y 25 de este mes... abarcará estos temas: lectu... de la realidad, grandes proble... mas, "el árbol de la realidad"... el problema del método "in... ductivo o deductivo"; los otro... indicadores sociales: el pode... de los datos; y, criterios de l... Doctrina Social de la Iglesi... para la lectura de la realidad.

El seminario-taller estar... dirigido por el abogado Ti... Antonio López, encargado... académico de Cerdesi.

Posteriormente esta ins... titución patrocinará otras jor... nadas de estudio y reflexión... en torno a temas de impor... tancia, como un análisis cri... tico de la realidad económica... social de mercado; ideologías... y tendencias políticas en los... umbrales del siglo XXI; mul... tietnismo y pluriculturalidad... sectas religiosas y otros.

Colquiri sin materiales

ORURO (ERBOL).- Las ac... tividades productivas en l... Empresa Minera Colquiri so... absolutamente normales y... están dentro de los índic... trimestrales de operación... formó el gerente de la em... sa, Eduardo Barrientos.

Se quejó, sin embargo... la falta de materiales, he... mientas, repuestos de al... nos equipos, aunque Co... mibol atiende de acuerdo... sus posibilidades.

Barrientos dijo que e... dice de producción se encuen... tra en 90 por ciento, es decir... 900 toneladas diarias de car... ga mineralizada, lo que signi... fica unas 160 toneladas fin... de estaño mensualmente... para la Empresa Metalúrgica... de Vinto.

En Colquiri se explotan... 2.000 toneladas mes de con... centrados de zinc, para la ex... portación. El yacimiento, ex... plicó, es de minerales com... plejos, y se utilizan dos inge... nios, uno para procesar esta... ño y el otro para el zinc.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
LA PAZ
LICITACION PUBLICA Nº B-207/97
SEGUNDA CONVOCATORIA

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas legalmente constituidas a presentar propuestas para la:

ADQUISICION LUMINARIAS REMODELACION
PALACIO PREFECTURAL

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, a partir del día 9 de abril de 1997, previo pago en caja del valor del pliego de Bs. 150.- (Ciento Cincuenta 00/100 Bolivianos).
Las ofertas deberán presentarse hasta el día 17 de abril de 1997 a horas 9:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Ravelo No. 2180. Las apertura de sobres se llevará a cabo a horas 10:30 del mismo día, en el auditorio de la Institución, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
La Paz, abril de 1997

COTEL
COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 02/97

3ra. CONVOCATORIA
PROVISION DE ALAMBRE DE BAJADA

Habiéndose declarado desierta la Segunda Convocatoria de la Licitación 02/97 "PROVISION DE ALAMBRE DE BAJADA"; por disposición de la Junta de Licitaciones de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., se invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la PROVISION DE ALAMBRE DE BAJADA.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico de COTEL ubicado en el Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del día **Miércoles 9** del mes y año en curso, previo pago de Bs. 300.-

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestro Departamento Jurídico hasta el día **Jueves 17 de abril** del presente año, **a hrs. 12:00** en sobre cerrado y lacrado. La apertura de las mismas se llevarán a cabo el mismo día a **Hrs. 14:30**.

La Paz, marzo de 1997

DEPARTAMENTO DE
RELACIONES PÚBLICAS

YPFB
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA DE PERFORACION

1ra. INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL No. DPLI-006-97

Se convoca a las Empresas y Laboratorios nacionales o internacionales legalmente establecidos en el país, a presentar sus ofertas para la:

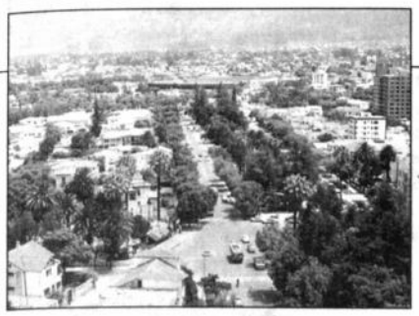
CONFORMACION DE UNA SOCIEDAD BAJO LA MODALIDAD DE CONTRATO DE RIESGO COMPARTIDO CON YPFB-CENTRO DE TECNOLOGIA PETROLERA.

Para prestar servicios en las especialidades de Lodos, Cementos, Química, Fluidos, Palco-Palinología, Geoquímica, Roca Reservorio e Impacto Ambiental-Corrosión.

El pliego de especificaciones podrá adquirirse en las oficinas de la División de Materiales Distrito Centro - Gerencia de Perforación, ubicada en la Av. Mamerto Cuéllar s/n. zona Sud-Este (Teléfonos: 521138 - 524133) de Santa Cruz, previo pago de $us. 300.-

Las ofertas se recibirán en las mismas oficinas hasta horas 10:00 del día 15 de Mayo de 1997.

Santa Cruz, Abril de 1997



La "llajta" espera declarar hoy "día de regocijo".

Instituciones regionales:

Cochabambinos unidos esperan por Misicuni

COCHABAMBA (PRESENCIA).- Representantes de instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales afirmaron ayer que los cochabambinos se han unido más que nunca en torno al proyecto de agua Misicuni y, en esa condición, apoyarán la ejecución de esta obra.

En conferencia de prensa, realizada en el Comité Cívico, expresaron su optimismo en que el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, dará vía libre hoy la continuación de las obras destinadas a captar las aguas de los ríos Titiri y Serkheta Mayu y transvasarlas a la planta de tratamiento del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa).

DIA DE REGOCIJO

El presidente del Comité Cívico, Oscar Bakir Handal, manifestó su confianza en que este viernes 11 de abril "será un día de regocijo cochabambino", a tiempo de vaticinar "buenas noticias" de parte del gobierno porque, además, "no vamos a permitir" nuevos análisis, nuevas licitaciones, nuevos estudios, nuevas gestiones.

"Los 'spots' de televisión nos dicen que Misicuni es ya una realidad", concluyó después de varias consideraciones.

AHORA O NUNCA

El alcalde Manfred Reyes Villa, antes de reiterar la "sólida" unidad de los cochabambinos, expresó su deseo de que no haya más enfrentamientos o "malos momentos" para la región, que ya decidió tener agua de Misicuni.

El presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas, a su vez informó que el órgano deliberante recibió una serie de informes en los que se ratifica que el proyecto citado es el más adecuado para Cochabamba, técnica, económica y financieramente.

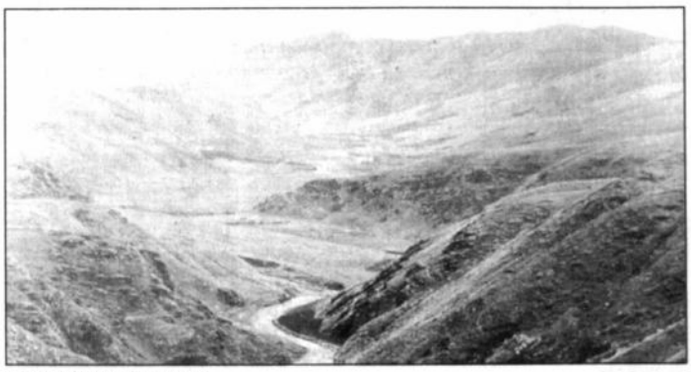
Rubén Cortez Gutiérrez, secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), señaló que "mañana es el día definitivo para nosotros" porque "el gobierno está en la obligación de escuchar el clamor de los cochabambinos".

El secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba, Edwin Mallón Avalos, señaló que el proyecto Misicuni "es ahora o nunca", y anunció el apoyo de este sector a todas las iniciativas gubernamentales o regionales que signifiquen hacer realidad el anhelado proyecto.

Una reunión reservada

Goni intentará en Cochabamba dar fin al problema del agua

Hoy se reunirá reservadamente con la Comisión Departamental del Agua para discutir el proyecto Misicuni, la concesión del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) y la estructura del directorio de esta empresa.



Misicuni, otra vez en el tapete.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, intentará encontrar una solución definitiva a la problemática del agua en esta ciudad durante una reunión que sostendrá hoy con la Comisión Departamental del Agua.

La sesión reservada tendrá lugar a las 10:00 horas hasta llegar a "puntos decisivos y finales" para un consenso global, dijo el prefecto del departamento, Luis Carlos Sánchez Escóbar.

Explicó que las discusiones abarcarán los tres componentes principales, es decir, el proyecto Misicuni, la concesión del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) y la estructura del directorio de esta empresa.

CON MEJOR INTENCION

El presidente del directorio del Comité Cívico, Oscar Bakir Handal, a su vez, expresó su esperanza de que el Primer Mandatario "ojalá venga con la mejor intención de dar solución y que no sea un nuevo encuentro dilatorio como ocurrió anteriormente".

El dirigente cívico recordó que la Comisión y los ministros de Capitalización y de la Presidencia se reunieron durante dos días el fin de semana pasado, y también lo hicieron con el Presidente Sánchez de Lozada, sin resultado positivo alguno.

DECIR LA VERDAD

Según Bakir Handal, hasta ahora el gobierno y sus representantes no actuaron honestamente con la región, al querer negociar sobre la base de medias verdades, lo que "ha quitado credibilidad y seriedad al tratamiento de un tema tan importante para nosotros, como es el agua".

Manifestó su preocupación porque urge tomar acciones inmediatas para encarar la concesión de Semapa con su nuevo directorio, lo que necesariamente pasa por la definición de la fuente del agua, o sea la ejecución del proyecto Misicuni.

"Una cosa está altamente ligada a la otra", remarcó.

LA MEJOR DISPOSICION

Insistió en que la disposición del Comité Cívico y la Comisión Departamental del Agua "es la mejor"; sin embargo, persiste el temor de que el Poder Ejecutivo reitere "esa especie de competencia entre Corani y Misicuni, sabiendo que Cochabamba ya se definió por Misicuni. Tenemos la licitación y tenemos el dinero".

NO SE ACEPTAN IMPOSICIONES

Finalmente, advirtió que la región no aceptará la imposición del gobierno en sentido de que la solución de la problemática del agua debe estar sujeta al visto bueno del Banco Mundial, porque el Banco Mundial por muchos años ha vetado el proyecto Misicuni.

El Banco Mundial financia la estrategia de concesión de Semapa, y en esa condición pretende intervenir en la ejecución del proyecto de agua número uno.

La Comisión Departamental del Agua está integrada por representantes del Comité Cívico, la Prefectura, la Alcaldía Municipal, el Concejo Municipal, la Empresa Misicuni y Semapa. Por el gobierno, se informó, estarán también técnicos del Ministerio de Capitalización.

¿Consejeros engañados?

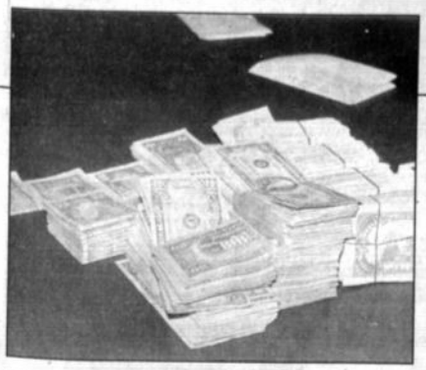
POTOSI (PRESENCIA).- Los consejeros departamentales que ayer intentaron realizar una inspección a los trabajos del tendido del acueducto río San Juan-ciudad de Potosí declararon su frustración cuando la visita fue suspendida por decisión de la empresa contratista.

El consejero de la provincia Frías, Ernesto Loza, informó que la inspección había sido programada para confirmar versiones extraoficiales en sentido de que los trabajos de construcción del acueducto se habían interrumpido.

Los representantes de la empresa contratista Bartos justificaron la suspensión de la visita indicando que ayer por la mañana debían ofrecer una demostración pública del funcionamiento de las válvulas y tuberías que formarán parte del acueducto. Según la Bartos, la visita se realizará el lunes.

Loza expresó su disconformidad por este hecho y anunció que lo denunciará en la sesión ordinaria del Consejo Departamental, prevista para hoy.

Además, el consejero planteará que se vuelva a analizar el tema de la privatización de los Servicios Eléctricos Potosí (Sepsa), además de pedir informes sobre el cumplimiento de la declaración de Cotagaita y la reparación de los caminos que fueron afectados por las lluvias.



Pocos recursos para Potosí.

El Consejo en cifras

Presupuesto 1996
Programado: Bs95.843.425 (100%)
Percibido: Bs76.239.273 (79%)
Ejecutado
Gastos religiosos: Bs6.509.515 (72,90%)
Inversión: Bs62.048.560 (75,52 %)
Dietas cobradas por cada sesión: Bs333 por cada consejero

*Datos al 31 de diciembre de 1996

Llegó la hora del balance

Consejo Departamental de Potosí cumple su primer año y se evalúa

Consejeros de las 16 provincias potosinas se citan para hablar de proyectos para sus regiones y presupuesto. Algunos de los representantes acostumbran no asistir y otros tienen una situación incierta.

Potosí se evaluará por dentro.

POTOSI (PRESENCIA).- El Consejo Departamental de Potosí recuerda hoy el año de su primera reunión ordinaria con una agenda que incluye el análisis de la ejecución presupuestaria y el seguimiento de los compromisos que el Presidente la República adquirió con esta región.

Los consejeros efectivos fueron citados a la duodécima reunión ordinaria por su nuevo presidente Omar Manzano, y se espera que esta vez no haya ausentes.

En el primer año de funcionamiento del Consejo Departamental se produjeron cambios en ese cuerpo colegiado porque uno de sus integrantes falleció, otro renunció al cargo y algunos fueron asimilados políticamente por el MNR, que tiene una aplastante mayoría.

UN AÑO, MUCHOS CAMBIOS

En virtud de la Ley de Descentralización Administrativa, el departamento de Potosí debe contar con 24 consejeros departamentales: 16 por cada una de las provincias y ocho más por la densidad demográfica.

Aunque el Consejo nunca reunió a la totalidad de sus miembros, en la primera sesión ordinaria, realizada hace un año, se informó que el Concejo Municipal de Potosí y las 37 juntas municipales restantes habían designado a sus respectivos representantes.

FALLECIDOS Y AUSENTES

Sin embargo, durante este año de vigencia falleció el consejero de la provincia Bilbao, Remberto Vargas, mientras que el de Saavedra, Severino Rojas, renunció al cargo, y uno de los representantes de Chayanta, Jorge Peñaranda, jamás asistió a las sesiones.

Dos de los consejeros, Edgar Zegarrra (Sud Chichas) y Casimiro Molina (Saavedra) son candidatos a diputados por el MNR e intentaron renunciar a su cargo en el plazo previsto por ley, pero el ex prefecto Yerko Kukoc les dijo que no había necesidad de ello. Hasta el momento se desconoce cuál es la situación legal de esos representantes.

En caso de hacerse efectiva la renuncia de Molina, la Junta Municipal de Betanzos tendrá que designar a un nuevo consejero porque, tomando en cuenta la inasistencia de Rojas, la provincia Saavedra quedaría sin representantes.

OBSERVACIONES

En las once sesiones ordinarias y cinco extraordinarias del Consejo Departamental surgieron observaciones a algunos de sus integrantes cuya representación fue cuestionada por sus municipios.

La principal observación es que los consejeros cuestionados no radican en la provincia a la que representan, como establece la ley, pero ese hecho ha sido derivado a una comisión cuyo trabajo no se conoce hasta ahora.

Entre los observados están Mario Malpartida (Bustillos), Héctor Ramírez (Charcas), Ramiro Arcaine (Omiste), Nelson Leaño, Iver Velasco (Nor Chichas) y Carlos Francisco Baldín (Quijarro).

Consejo Departamental de Potosí

Presidente:	Omar Manzano (MNR)
Strio. General:	Gil Villegas (Independiente)
Consejeros provinciales	
Tomás Frías:	Bello Ignacio (UCS)
	Eloy Reynolds (MNR)
	Ernesto Loza (EJE)
Nor Lipez:	Andrés Bello Ramos (UCS)
Sud Lipez:	Isaac Espíndola (Independiente)
Modesto Omiste:	Ramiro Arcaine (MNR)
Sud Chichas:	Edgar Zegarra (MNR)
	Teddy Balderrama (MNR)
Nor Chichas:	Iver Velaso (MNR)
	Nelson Leaño (MNR)
José M. Linares:	Alfredo Peñaranda (MNR)
	Felipe Chacón (MNR)
Cornelio Saavedra:	Casimiro Molina (MNR)
	Severino Rojas (MNR)
Gral. Bernandino Bilbao Rioja:	Remberto Vargas (fallecido)
Chayanta:	Omar Abastoflor (MNR)
	Jorge Peñaranda (MBL)
Daniel Campos:	Lucio Condorcet (UCS)
Enrique Baldivieso:	Macario Bautista (Independiente)
Alonso de Ibáñez:	Juvenal Ledezma (MNR
Antonio Quijarro:	Carlos Francisco Balbín (Independiente)
Rafael Bustillo:	Mario Malpartida (MNR)
	Gregorio Serrano (Independiente)
Charcas:	Héctor Ramírez (Independiente)

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en todo el País

FALTAN 7 DIAS

INSCRÍBETE, VOTA Y ELIGE...

Tu voto decide!!

CORTE NACIONAL ELECTORAL

Iténez elabora su desarrollo provincial

TRINIDAD (PRESENCIA).- La provincia Iténez comienza a elaborar su estrategia de desarrollo que le permitirá próximamente reflejar sus necesidades y, de este modo, iniciar la atención que requieren.

El director departamental de Planificación de la Prefectura, Onofre López, dijo ayer que actualmente se están elaborando los términos de referencia que darán las pautas para un trabajo de consultoría.

Inicialmente se hará un diagnóstico de toda la provincia Itenéz, donde se reflejarán los principales problemas que deben ser atendidos; posteriormente se verán las potencialidades que tiene y que deben ser manejadas de acuerdo con un desarrollo sostenible.

Posteriormente se definirán los lineamientos, normas, y luego se dará prioridad a los proyectos, entre los que está la vinculación caminera.

El trabajo consistirá en hacer un análisis de la provincia, para luego ser discutido con los municipios, lo que permitirá concluir el proyecto provincial que se convertirá en la estrategia de desarrollo de Iténez.

López indicó que con este trabajo piloto se pretende sentar las bases para la readecuación del plan de desarrollo departamental del Beni, que debe ser actualizado bajo las nuevas disposiciones legales.

Después de la provincia Iténez se hará lo mismo con Marbán, donde también sus municipios exigen una estrategia de desarrollo.

Anunció que en el transcurso de este año se espera concluir la elaboración de la estrategia de desarrollo de las otras seis provincias de la región, con las que se podrá concluir la del departamento.

El gobierno transfirió a través de un decreto supremo

Proyecto San Jacinto es de Tarij

A su vez el TGN se subrogó una deuda de $us22,8 millonės utilizados en la fase II del proyecto. Con las utilidades de la administración del componente hidroeléctrico se pretende ejecutar la fase III.

TARIJA (PRESENCIA).- El gobierno promulgó un decreto por el cual el componente hidroeléctrico de San Jacinto pasa a propiedad de la Prefectura de Tarija, tras varios años de gestiones y exigencias encaradas por la dirigencia cívica regional.

Por efecto de esta disposición, el Tesoro General de la Nación (TGN) se subroga una deuda de 22,8 millones de dólares, utilizada en la ejecución de la segunda fase del Proyecto Múltiple San Jacinto y que el anterior gobierno (MIR-ADN-PDC) cargó a este departamento para su pago.

Producto de la transferencia del componente hidroeléctrico se creó un pasivo de 13,4 millones de dólares que la Prefectura pagará en 30 años, sin ningún interés, con los ingresos que logre por la venta de energía eléctrica que en promedio ascienden a un millón de dólares anuales.

El prefecto Ernesto Zambrana dijo que es un decreto muy importante porque, además de liberar de una gran deuda a este departamento, abre la posibilidad real de que con los ingresos por la venta de agua y energía producida en San Jacinto se termine la tercera etapa del Proyecto Múltiple.

UNA CONQUISTA REGIONAL

Por su parte, el presidente del Comité Cívico, Julio Rodríguez, declaró que este decreto es producto de una larga espera y de gestiones en muchos casos caracterizadas por las medidas de presión para apresurar la vigencia de este instrumento legal que empezó en 1994.

El decreto también crea la obligación de contratar la administración, operación y mantenimiento del componente hidroeléctrico en favor de una empresa privada que se encuentre calificada por la Superintendencia de Electricidad; entretanto, la comercializadora Setar (Servicios Eléctricos Tarija) se hará cargo de estas funciones.

A su turno, el dirigente Concepción Sánchez de la Federación de Campesinos dijo que con la tercera fase del Proyecto Múltiple San Jacinto, un numeroso contingente de campesinos se incorporará a la producción agrícola por encontrarse en el área de influencia de este proyecto.

Dijo que fundamentalmente las posibilidades se abren para la producción de uva y otras frutas que tengan alto rendimiento a fin de cubrir los costos del agua que entregarán los administradores del embalse que se tiene en el valle central.

Desde hace más de dos años esta región buscó la promulgación de este decreto que recién ahora se concreta y que originó un sentimiento de complacencia entre representantes cívicos y prefecturales, aunque los primeros reiteraron que sin presiones esto no habría s[...] ble.

Con la tercera fase [...] yecto se incorporará[...] 3.300 hectáreas para [...] ducción agrícola, sin e[...] todos coinciden en la ne[...] de preservar este proy[...] apropiados programas [...] nejo integral de la cuen[...] evitar que se colme el e[...]

En la tierra chapaca hay alegría porque el proyecto pasó a la administración regional. Ya s[...] con el riego de 3.300 hectáreas de cultivos.

Los vecinos quieren una ciudad limpia a un costo bajo.

Comuna local pretende resolver el problema en 30

Modificarán tarifas de aseo urbano en Oru

Pero los vecinos exigen que en 48 horas se modifique el actual sistem[...] consolide la escala única para no depender del consumo de luz. La pr[...] sión es que la nueva forma de cobro favorezca a los sectores humilde[...]

ORURO (PRESENCIA).- La escala de la tarifa establecida para la recolección de residuos sólidos de la ciudad de Oruro será modificada y en adelante se aplicará una tarifa única para satisfacer las demandas de los vecinos que piden un cálculo justo y equitativo.

El nuevo parámetro será establecido en base a un estudio que realizará el gerente interino de la Empresa Municipal de Aseo Oruro (EMAO), Angel Blacutt, contemplando la periodicidad del servicio, la zona donde se atiende y otros que favorezcan a las personas de menores ingresos que viven en los barrios populares.

El plazo para tener terminado el estudio es de 30 días, pues Blacutt aseguró ser experto en tarifación y se espera que la propuesta sea aceptada por la Federación Departamental de las Juntas Vecinales y el Comité Cívico, que integran una comisión.

La tarifa vigente es cobrada de acuerdo a una escala variable que rige con relación al consumo de energía eléctrica y es cobrada en la factura que emite la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica (Elfeo), lo que motivó airadas protestas y reclamos de los vecinos.

MARCHA DE PROTESTA

En horas de la tarde de ayer, y tras conocerse la designación de un gerente interino en EMAO hasta la culminación de un proceso de institucionalización, los vecinos de las diferentes zonas de la ciudad salieron en una marcha de protesta para exigir un trabajo respon[sable] de las autoridade[s] [...]

En forma paralela se [...] charon sugerencias para [...] rar "enemigo de Oruro" al al[...] Edgar Bazán porque no da [...] ción al conflicto por el cobr[...] tarifas elevadas del servic[...] aseo y recolección de basu[...]

En la marcha de prote[...] vecinos, con altavoces, [...] ron la actuación de las au[...] des municipales y les oto[...] un plazo de 48 horas pa[...] hagan conocer la nueva [...] tarifaria.

Hay desconocimiento a[...] rior sistema de facturació[...] no rechazo, y por ello se ex[...] haya un sistema de esc[...] para satisfacer las dema[...] los vecinos.

Exige soporte económico

Universidad cruceña se declara en emergencia

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- La Universidad Gabriel René Moreno soporta una grave crisis financiera que le obligaría a cerrar sus puertas en el corto plazo si no recibe soporte económico del gobierno.

Su rector, Jorge Orellana, señaló que para seguir funcionando requiere de un presupuesto de 121,5 millones de bolivianos. Pero el urgente soporte que necesita es 44 millones, y después 11,5 millones destinados a cubrir los beneficios de la jubilación masiva.

Con la participación tributaria la universidad cruceña pretende recaudar 52,6 millones de [boli]vianos, y como recursos p[ropios] captar 10,6 millones.

La casa de estudios su[...] tiene un déficit acumulado [...] millones de bolivianos hasta [...] debido a que el gobierno no [...] el soporte solicitado que p[...] cubrir su crecimiento veg[...]

En carta dirigida al mi[...] Desarrollo Humano, Fra[...] Anaya, en fecha 7 de abril, [...] fiesta su preocupación p[...] "mutismo" gubernamental [...] últimas dos semanas, luego [...] larga etapa de conversacion[...] tenidas con diferentes autori[...]

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA PUBLICA Nº PTS-065/97
2da. Publicación

SEGUNDA LICITACION PUBLICA NACIONAL
EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COLCHA K
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO Nº 950/SF-BO
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria Pública Nº PTS-018/97 en fecha 3 de abril de 1997, se invita **nuevamente a Empresas Constructoras** a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO:	P-5098-1	
CODIGO:	SB05/PTS/11966-11223	
PROYECTO:	AGUA POTABLE VINTO K, COLCHA K	
Valor del pliego:	**Bs.**	850.-
Boleta de Seriedad de Oferta:	**$us.**	750.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

2 obras de toma, aducción (12.000 m aprox.), impulsión (200 m. aprox.), 1 tanque de 5 m3 y 1 tanque de 20 m3, redes de distribución (4.300 m. aprox.), 185 conexiones domiciliarias.

Ubicados en las comunidades de **Vinto K y Colcha K del municipio de Colcha K**, Provincia **Nor Lipez** del Departamento de **Potosí**.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del **Fondo de Inversión Social** ubicada en la Calle Matos S/N esquina Boulebard de la ciudad de **Potosí**.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los oferentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las empresas que hubieran adquirido los Documentos de licitación para la primera convocatoria, no están obligadas a adquirir nuevamente dichos documentos, quedando automáticamente habilitadas para presentar su oferta para la segunda convocatoria.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de **«Seriedad de Oferta»** por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la **Honorable Alcaldía Municipal de Colcha K, ubicada** en la localidad de **Colcha K hasta** horas 11:30 del día 14 de mayo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía **Municipal de Colcha K** a horas 12:00 del día 14 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta $us. 120,000.00.-

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 10 de abril de 1997

Potosí, **abril de 1997**

Bolivia paso a paso

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA Nº PTS-066/97
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
2da. Publicación

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE UYUNI
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a **Empresas Constructoras** a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO:	P-5187-1	
CODIGO:	EF08-PTS-12079	
PROYECTO:	NUCLEO EDUCATIVO GERMAN BUSCH	
	(Superf. construida aprox. 1.800 m2)	
CODIGO:	EF08-PTS-12087	
PROYECTO:	REFACCION UNIDAD EDUCATIVA LUIS MARIA SOLA	
	(Superf. construida aprox. 100 m2, Sup. refaccionada aprox. 1.100 m2)	
Valor del pliego:	**Bs.**	1,100.-
Boleta de Seriedad de Oferta:	**$us.**	1,000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta:	**120 días calendario**	

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, áreas de administración, baterías sanitarias, muros **perimetrales, portería**, canchas polifuncionales, circulaciones, refacción de aulas y talleres.

Ubicados en las comunidades de **Colchani y Pulacayo**, Sección Municipal **Uyuni**, Provincia **Quijarro**, Departamento de **POTOSI**

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del **Fondo de Inversion Social** ubicada en la Calle Matos S/N esquina Boulebard de la ciudad de **Potosí**.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de **«Seriedad de Oferta»** por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de **ciento veinte (120)** días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la **Honorable Alcaldía Municipal de Uyuni, ubicada** en la localidad de **Uyuni** hasta horas 10:30 a.m. del día 13 de mayo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable **Alcaldía Municipal de Uyuni** a horas 11:00 a.m. del día 13 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta $us. 120,000.00.-

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 11 de abril de 1997.

Potosí, **abril de 1997**

Bolivia paso a paso

YPFB

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

PRORROGA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LA[S] FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA LICITACIO[N] PUBLICA QUE DETALLAMOS A CONTINUACION, QUE EL PLAZO D[E] PRESENTACION DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO:

LICITACION PUBLICA YPFB
NO. DPLI-012/96
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE POLIZAS DE SEGUROS
PROCESO CON PRESELECCION Y CALIFICACION

SERVICIO: GFC-02-96
COSTO PLIEGO BS. 2.000.- (DOS MIL 00/100 BOLIVIANOS)

NUEVA FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS: 22/04/97
HASTA HORAS: 15:00 p.m.

NUEVA FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS: 22/04/97
HORAS: 15:30 p.m.

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS 3ER. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO # 185).

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA UBICADA EN LA CALLE BUENO Nº 185 1ER. PISO OF. CENTRAL.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA LA FECHA Y HORA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, **EN NUESTRAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS 3ER. PISO OF. CENTRAL DE YPFB.**

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 9 DE ABRIL DE 1997

Y.P.F.B. RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

puertAbierta
PRESENCIA
Responsable: Rubén Vargas
La Paz, Bolivia, viernes 11 de abril de 1997

Hoy, en Santa Cruz

Elencos de Argentina y Uruguay en el Festival Internacional de Teatro

"El patio de atrás" y "Oh, Sarita" integran la propuesta del Festival Internacional de Teatro para hoy. Importantes personalidades de diferentes países arribaron ya a la ciudad oriental para participar en la fiesta.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- El Festival Internacional de Teatro, que se desarrolla aquí desde ayer, contará hoy viernes con la presencia de dos grupos extranjeros. La obra "El patio de atrás" será llevada al escenario de la Casa de la Cultura por Comedia Cordobesa, elenco argentino. El grupo uruguayo Teatro Cooperativo, por su parte, se encargará de presentar "Oh, Sarita" de Ariel Mastrandresa.

COMEDIA CORDOBESA

Comedia Cordobesa fue creado en 1959 y desde entonces ha cumplido una ininterrumpida labor en el ámbito teatral. Actualmente es uno de los elencos más antiguos en este campo, en la Argentina. De acuerdo a datos proporcionados por los organizadores del Festival, Comedia Cordobesa ha participado en numerosos encuentros realizados en países americanos y europeos, con obras exitosas como "El patio de atrás". Actualmente el grupo se encuentra dirigido por Omar Viale.

Una nota de prensa publicada en "El Deber" de Santa Cruz, afirma que "El patio de atrás" ha sido considerada una de las piezas más importantes de Carlos Gorostiza. La obra gira en torno a cuatro personajes, Máximo, Nena, Pancho y Clemen que viven una tragedia compuesta por pequeños detalles cotidianos. Cada uno escapa de la realidad -añade la nota- alimentando una manía: la radio, los datos de las carreras o la lotería para uno; la obsesión por el tejido, los inventos, las revistas del jet set para los otros.

"Recriminaciones y deseos que jamás se convierten en acción son el pan amargo de esas vidas sitiadas por la falta de libertad", afirma el comentario.

TEATRO COOPERATIVO

Teatro Cooperativo presentará en el auditorio del ICI, a Susana Groisman, excelente actriz uruguaya, quien personificará a Sarah Bernhardt, iniciadora del concepto de diva en el teatro.

SUSANA GROISMAN.- *En la obra "Oh, Sartta". Se presenta hoy en el Festival Internacional de Teatro.*

De acuerdo a un comentario, Sarah Bernhardt regresa al escenario de la mano un escritor notoriamente interesado en trabajos biográficos, y que logró enclaustrar en un monólogo una parte de la vida de esa mujer célebre. "Desde sus conocidas excentricidades, sus desplantes, su seguridad, sus renovados amores, su casamiento con un actor griego conflictuado y alcohólico, la vida de Sarah se desliza con frecuentes chispazos de ingenio, también con habilidad para rescatar en pocas líneas un tramo importante de su vida o para despertar el interés sobre algún momento especialmente definitorio y emocionante".

El trabajo de Bernardo Galli en esta obra, de acuerdo al mismo comentario, es sobresaliente. "El resultado es una excelente plataforma para el cabal lucimiento de una actriz que debe poner en juego infinidad de recursos, calibrando matices, saltando de un estado de ánimo a otro opuesto, recreando sus estallidos temperamentales sin hipotecar los verdaderos resortes de su carácter...".

Egon Friedler, de El País de España, comentaba sobre la actriz uruguaya: "Susana Groisman es un torbellino de energía. Se desplaza constantemente de un lado al otro del escenario. Sus gestos son imperiosos, seguros, dominantes. Sus matices de voz oscilan entre el grito indignado y el susurro confesional...".

FIN DE SEMANA

El Festival Internacional de Teatro de Santa Cruz, tiene programado para este fin de semana las siguientes participaciones: El sábado 12, el elenco argentino de Cipe Lincovsky ofrecerá "Lo mejor de Cipe" a las 21:30 en la Casa de la Cultura.

El grupo boliviano Teatro Duende llevará al escenario del ICI la obra "De nichos y Chicha", a las 19:30. El conjunto uruguayo Girasol propondrá en el Parque Urbano, a las 17:00, "Circo de sueños".

Para el domingo 13 se ha previsto la presentación de Pía Frauss Teatro del Brasil con la obra "Flor de obsesao", en la Casa de la Cultura a las 21:30; la Compañía Peña-Mondacca de Bolivia ofrecerá en el ICI "Pareja abierta", alas 19:30. En la Plazuela de la Juventud, el elenco nacional CCROR, presentará "El lobo bueno", alas 17:00

DRAMATURGIA

Hoy, en el marco del Festival, comenzará el Seminario de Dramaturgia, dictado por el académico, director teatral y actor Jorge Hacker. El curso se extenderá hasta el 18.

En declaraciones de Hacker a "El mundo" de Santa Cruz, señalaba que el Seminario incluirá mesas redondas en las que se hablará de los intereses del momento en el campo teatral.

"Vedremos si es conveniente nacionalizar los textos clásicos, adaptarlos y conocer cuál es la intervención del director y actor en este esfuerzo de acercar lo que el autor escribe al escenario", dijo.

INVITADOS

Los organizadores anunciaron que ya arribaron a Santa Cruz personalidades importantes del interior y exterior del país, invitados especiales del Festival. Figuran en la nómina la cubana Rosa Ileana Boudet, directora de la revista cubana "Conjunto"; Julio de la Vega, crítico y escritor boliviano; Roberto Perinelli, dramaturgo argentino; Kiddio España, director de teatro venezolano; Ninón Dávalos, presidenta del Círculo de directores de teatro independiente; Halima Tahn, crítica argentina y directora de la revista "Teatro al sur", Carlos Pacheco, crítico argentino de la revista "Maja", entre otros.

PAREJA ABIERTA.- *David Mondacca y Sandra Peña son los protagonistas de esta obra. Se presenta en el Festival el domingo, a las 19:30.*

En la Casa del Arquitecto

Una exposición de muestras de la arquitectura británica

En la Casa del Arquitecto (calle Jaén 765) se presenta la exposición titulada Arquitectura Británica. Se trata de una serie de 23 fotografías acompañadas de las explicaciones pertinentes que permiten al espectador hacer un recorrido por destacadas muestras de la arquitectura británica desde el siglo XVIII hasta nuestros días.

La muestra cuenta con los auspicios de la Embajada Británica, La Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la UMSA y del Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz.

La historia de los principales arquitectos británicos -se lee en un folleto que acompaña la muestra- comienza con Cristopher Wren, un ejemplo del clasismos triunfante. De este estilo se pasó al barroco, a principios del siglo XVIII y, más adelante al llamado palladianismo.

En los inicios del siglo XIX la arquitectura se divide en dos movimientos paralelos: el Renacimiento Griego y el Renacimiento Gótico. El primero tiene un espíritu clásico, en cambio el segundo se adhiere al deseo romántico de recrear la arquitectura gótica medieval.

El siglo XX se inicia con el florecimiento de un arte nuevo a gravés del estilo de arquitectura orgánica.

Para la década de los 30 el modernismo se arraigaba en el Reino Unido, a través de la línea de trabajo dde Orwen Williams y los emigrantes europeos Erich Mendelson y Serge Chermayeff.

Más recientemente, la arquitectura de alta tecnología ha llegado a la prominencia, continuando así la tradición modernista de la innovación material, aunque con resultados cada vez más perfeccionados.

En contraste se halla un cordón más modesto de evolución arquitectónica, personificado por el trabajo de Colin Standfield Smith y el Departamento de Arquitectura del Condado de Hampshire.

Muestras de todas estas etapas forman parte de la exposición que se desarrolla en la Casa del Arquitecto.

ARQUITECTURA.- *La Estación Internacional de Waterloo, en Londres.*

▼ Felix Quisbert, bordador de ilusiones p.3

▼ Entrevista con el autor de "El paciente inglés" p.2

▼ Editan Memorias de Benigno, compañero del Che en Bolivia p.2

▼ Un disco compacto de "La Paz Jazz Ensemble" p. 3

La Mujer en la CULTURA

Wilma "China" Frias en la música

Pilar Contreras

CHINA FRIAS.- *La artista cruceña.*

China Frias nació en agosto de 1948 en la ciudad de Santa Cruz. Sus padres la bautizaron con el nombre de Wilma, pero al ver sus ojos azules y rasgados siempre la llamaron "China".

La China Frias, como se la conoce en el mundo artístico, creció rodeada de canciones y música. Su casa siempre estuvo llena de artistas nacionales y extranjeros que al son de la guitarra entonaban las canciones que estaban de moda. "Yo me sentía privilegiada por poder compartir ese mundo maravilloso. El canto me ha acompañado siempre".

En el colegio China tomó parte en las horas cívicas. En esa época, la música era una forma de entregar cariño y afecto a los demás. "Sentía que podía abrazar a la gente a través del canto. Vivía una comunicación directa con el público aunque no estuviese cerca de ellos".

A los 15 años China compartió por primera vez el escenario con su padre. "El tenía un conjunto llamado 'Los Palmarinos'. Ese año me invitó a cantar con él. Fue una experiencia hermosa. Desde ese momento siempre lo acompañé en todas las giras que realizó".

Cuando finalizó con el colegio, ingresó a la Facultad de Derecho. Allí la guitarra se convirtió en su mejor compañera. "Creo que cuando uno tiene una vocación, esta cae por su propio peso. Hay cosas con las que uno se identifica, tiene que ver con el entorno. No puedo divorciarme de lo mío".

En 1968 "Los Palmarinos" viajaron a La Paz para asistir al Festival Nacional de la Canción. En su repertorio incluyeron música regional de Santa Cruz. "Pienso que uno ni siquiera se da cuenta que va asumiendo un rol. Ese año nosotros quisimos difundir la música nuestra. Nos preparamos con mucha responsabilidad y con el aplauso nos percatamos que lo habíamos hecho bien". En esa oportunidad cantaron en la peña Kory Thika de "Los Caminantes" y realizaron giras por los centros mineros.

Los años que siguieron China tuvo que enfrentar su vocación artística a la carrera universitaria. Ambas disciplinas exigían demasiado tiempo, ella muchas veces optó por la música porque quería vivir del canto. "Yo tomé mi tiempo. Siempre el arte estuvo en primer lugar, le he dedicado más tiempo a mi canto que a mi estudio. Creo que es algo que no podía cambiar. En determinado momento me rebelé y llevé mi canto a otras partes. La universidad me tomó unos años más, pero también la terminé".

China recuerda que un año se fue a las minas, cuando pidió cantar para los mineros en principio le negaron la autorización. Pero unos días después cuando realizaban el cambio de turno, pudo cantar ante un grupo de trabajadores del socavón. "La gente me recibió muy bien. Yo salí de mi casa, en Santa Cruz, pero allí en Oruro sentí que había llegado a mi casa. Me acogieron con los brazos abiertos. Creo que la música puede más que cualquier regionalismo".

Otra etapa intensa en la vida de China fue cuando incorporó a su esposo e hijos a la música. "Cuando me casé encontré un buen compañero, que se unió a mi música y empezó a cantar. Mis hijos la vivieron desde mi vientre, nunca dejé de cantar y ellos estuvieron siempre conmigo".

En 1981 formó el grupo "Santa Cruz 2000" junto a Mario Lichienstein y César Escota. En la primera presentación que realizaron, tuvieron mucho éxito. Ellos combinaban la música nacional con instrumentos como el violoncello, el bajo y la percusión. "Suponía mucho trabajo porque había que armonizar los instrumentos, hacer un buen ensamble sin perder la esencia de la música. Nos mantuvimos durante dos años, luego tuvimos que separarnos".

Ella y su esposo formaron parte del "Coro Santa Cecilia" grupo con el que realizaron giras por diferentes ciudades del país. En 1992 formaron un nuevo grupo denominado "Contrapunto". "Nuestro objetivo es difundir la música oriental y sumarla a la música popular latinoamericana. Este año hemos sido invitados para asistir al festival "Caminos del Barroco" que se realizará en Francia y luego pasaremos a España".

China también formó parte del elenco teatral de obras como "Pinocho", "Usted tiene ojos de mujer fatal" o "Quién paga la gallina".

"Creo que el arte, finaliza, es una propuesta que sale de uno mismo. Es una salida que brota del espíritu de uno para llegar a los demás".

***Agencia Gesta** con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.*

Entrevista con el autor

"El paciente inglés", de la novela al ci

"El paciente inglés" es una novela de una rara sutileza que, curiosamente, se convirtió [...] un best-seller. Pero su éxito apenas comenzaba. Ahora es el libro en el que se basa la película que acaba de obtener 9 Oscar. Transcribimos, a continuación, una entrevista e[...] que el actor de "El paciente inglés" interpela al escritor de la obra.

Willem Dafoe

***MICHEL ONDAATJE**, autor de la novela "El paciente inglés". Actualmente, la película inspirada en esta obra, se exhibe en una sala de La Paz.*

"El paciente inglés" de Michael Ondaatje es una novela apreciada por los lectores debido a su rosa exuberante y sutil. Al final de la Segunda Guerra Mundial, cuatro personajes se hallan en los restos de una villa italiana abandonada. El enigmático paciente inglés, irreconocible a causa de las quemaduras, habla envuelto en un vaho de morfina. Su joven enfermera, Hana, sufre su propio shock emocional por los proyectiles. Kip, un solado sikh en el ejército británico, desactiva bombas dejadas por los alemanes. Y Caravaggio, un ladrón convertido en espía por los ingleses, se apresta a revelar la verdadera identidad del paciente inglés.

Si bien la imágenes del texto se prestan para una película -un avión que se estrella y su piloto que cae en llamas en el desierto; Kip colgado de una soga, encendiendo una luz tras otra para observar un fresco de Salomón y la Reina de Saba; Hana que toca el piano en una habitación bombardeada-, la narración en el desierto, el tiempo en la villa, las historias de fondo contadas como viaje al pasado, el diario del paciente inglés,son elementos de la literatura. Por lo tanto, los lectores de la novela, fascinados, han esperado la versión fílmica con gran ansiedad y cierto cinismo.

- Empecemos con "El paciente inglés". ¿Por qué no quiso hacer el guión de la película?

- Pasé seis años escribiendo el libro. Los últimos dos dedicados a crear la única estructura que me pareció que podía tener. De modo que volver atrás y desarmar esa estructura para poner la cabeza donde estaba la cola...No había forma de ser objetivo y saber qué debía desaparecer y qué debía mantenerse.

-Muchos, cuando se enteran de que participo en la película, dicen: "Oh, me encantó el libro". Y tengo la desoladora sensación de que no se van a encontrar con el libro. Verán algo que se desprendió de él.

-Creo que la película pasó a ser algo muy diferenciado, con su propio ADN.

-¿En qué difiere hacer cine de trabajar con palabras?. Especialmente en poesía.

-Viniendo de la poesía -que es lo que escribí antes de escribir novelas- trato de editar las novelas de la mismas manera, obsesivamente, saco una oración de un lado y la pongo en otro, para que todo adquiera un nuevo poder sugestivo.

- Leí sus novelas antes que su poesía y cuando conocí su poesía, me pareció tan precisa. Cuando usted habla de ese largo proceso de edición con la novela, no puedo imaginármelo.

-Soy muy cuidadoso. Cuando termino una historia, lo cual me lleva entre cuatro y cinco años, está toda desparramada. El orden no necesariamente es el que termina teniendo. Empieza entonces el proceso de editar y recortar hasta obtener un sentido más limpio de la historia. ¿Qué más se puede quitar sin perder la historia? Yo tiendo a quitar mucho en el proceso de edición. Generalmente, escribo el primer capítulo al final, porque ubica la historia.

-¿El proceso de liberar una fantasía pasa a ser un proceso de alguna manera personal, autorrevelador? Aunque no se refiera a usted, tiene que ver con su gusto, con que lo atrae. Tiene entonces esa máscara maravillosa...

-Sí, es una especie de disfraz. Es lo que ustedes, los actores, también tienen, esa capacidad de revelarse a través del personaje de una manera mucho más asombrosa que a través de sí mismos. (Tomado de "El Clarín" de Buenos Aires).

***WILLEM DAFOE**, tiene el rol de Caravaggio en la película dirigida por Anthony Minghella "El paciente inglés", ganadora de nueve Oscar.*

Personaje[...]

-¿Hasta qué punt[...] enamora de los disti[...] personajes? ¿O se d[...] plina para mantener [...] rectamente una visión [...] neral?

-Me dejo llevar. Pr[...] todo, experimento, ma[...] lo para no quedar atrap[...] en la retórica, o en el o[...] en que escribí.

- Leer el libro fue [...] revelación. Y cuando e[...] bamos filmando, lo se[...] profundamente en el cu[...] po, en la mente y e[...] alma. Cuando estaba [...] una habitación filma[...] con los otros persona[...] Kip, Hana, el paciente [...] glés y mi personaje Ca[...] vaggio, pensaba: qué fa[...] tástica esta historia q[...] puede contener a tod[...] estas personas. Es un mun[...] do muy especial.

-Esa historia tiene algo [...] Una mitad [...] un program[...] ve horas: treinta años de [...] historia de Caravaggio y [...] te años de la historia de Ha[...] y al cual se reúnen en [...] momento en la habitación. [...] libro parte del accidente [...] avión y empieza con Cara[...] ggio. En realidad, lo prime[...] que escribí fue el momento [...] que roba su propia fotogra[...] en la habitación oscura y [...] estaba allí. Hana, Caravag[...] y el paciente inglés, pe[...] sabía cómo estaban [...] dos.

-¿Y Hana sale [...] lugar en particula[...]

-Hana aparecía [...] de mis novelas anter[...] en **In the Skin of a Li[...]** Pero la enfermera de **El pa[...] ciente inglés** estaba [...] antes de que yo descubri[...] que se trataba de Hana. N[...] me gusta repetir los perso[...] najes, pero Hana parecía [...] distinta, como un persona[...] je nuevo.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 22:00: EL PACIENTE INGLÉS (mayores de 14 años).

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: LA FURIA DE LA MONTAÑA.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOCA ESCUELA DEL DESORDEN.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Vermouth Hrs. 17:00 Tanda Hs. 19:15 y Noche Hs. 21:30 LA GUERRA DE LAS GALAXIAS.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30 LOS IMPERDONABLES y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Tanda Hs. 19:30: Obra de Teatro Nacional: QUIEN EMBARAZO A JUANITA SE BUSCA AL CULPABLE.

ESTELAR
Parque Líbano
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: LA ROCA - GOOFY y SENSATEZ Y SENTIMIENTOS.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: GARRAS y CORAZÓN DE DRAGÓN.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: PERSEGUIDOS y VIAJE A LAS ESTRELLAS.

MADRID
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL RESCATE - EL FANÁTICO y SOLO EL DESTRUCTOR.

MANFER
Tel. 373596
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: ROMEO Y JULIETA y ENEMIGO INTIMO.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerin
8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
11.- Froilán Durán - San Borja
12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriani Tatasi
14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Editan Memorias de Benigno, compañero del Che en Bolivia

Madrid (EFE).- La historia de Cuba desde que los revolucionarios llegaron a Sierra Maestra hasta 1994 puede rastrearse a través de las memorias que acaba de publicar en España, Dariel Alarcón Ramírez, "Benigno", guerrillero cubano, compañero del Che en Bolivia y actualmente exiliado.

Con el título de "Memorias de un soldado cubano", su autor dijo que con ellas pretende "que todo el que esté fuera de Cuba pueda conocer alguna de las cosas que han sucedido allí", porque, en el exterior, se ignora "la manipulación del pueblo y de la economía cubana".

Casi todo el pueblo cubano, opinó, ha descubierto ya que la revolución comenzó para librar al pueblo de Cuba de una dictadura, pero que poco después se le entregó a la dictadura del comunismo y se le hizo creer que era la única vía para obtener lo prometido y conseguir la democracia.

GUERRILLERO

A Bolivia llegó en 1966 en una misión encabezada por el Che para "llevar la revolución a Bolivia y extenderla desde allí a otros países iberoamericanos", según cuenta "Benigno" en sus memorias.

"Benigno" regresó a Cuba para recibir formación militar de los guerrilleros internacionales y fue enviado a misiones secretas del Gobierno cubano, de modo que pasó de campesino a miembro de la Seguridad del Ejército y oficial del Ministerio del Interior, según su biografía.

La fotografía inédita que sirve de portada a sus memorias le muestra junto al Che el 10 de octubre de 1966, poco antes de salir para Bolivia y fue tomada por Raúl Castro.

***EL CHE**, en un encuentro memorable con Jean Paul Sartre y Simon[e] de Beauvoir.*

Castro tiró al suelo la vieja máquina "Pentax" con la que había sacado la fotografía pensando que no había salido, explicó a "Benigno", pero el carrete fue rescatado y revelado por un compañero que "me la dio y yo la conservé en mi casa durante muchos años".

MEMORIA DEL CHE

Dariel Alarcón guarda un gran recuerdo del Che Guevara, con el que estuvo diez años hasta el día de su muerte, y define su carácter como de "una complejidad de ternura, alegría, amor por los seres y carácter extremado", pues era "tan fuerte y exigente consigo mismo que sus propios hombres pensaban equivocadamente que le faltaba humanidad".

"Los diez años que estuve con él -comentó Benigno-, no fueron suficientes para conocer[lo] totalmente, porque ni siquiera cuando marchamos a Bolivia nos contó lo que le había pasado con los otros dirigentes de la revolución y tuvimos que indagarlo después".

Tras su muerte "los Andes se nos caían encima", "porque todo se había perdido y sin él la guerrilla se había deteriorado", de modo que "empecé a pensar" -precisó "Benigno"-, que la planificación de la aventura de Bolivia, a donde fuimos para mucho tiempo, había sido ficticia por parte del Gobierno de La Habana".

"Indagarlo se me hizo una necesidad" -añadió-, y todo era muy difícil, pero al final lo que encontré fue "una incoherencia total respecto a la revolución y a los principios del Che", lo que me hizo "romper con las reglas" primero dentro de Cuba y después desde fuera.

Propietario del taller Kory Thika

Félix Quisbert Gutiérrez: un bordador de ilusiones

El artesano boliviano será reconocido con una condecoración en un acto que se realizará hoy a horas 11:30 en el Tambo Quirquincho por sus 25 años de trabajo. También se inaugurará una exposición de sus bordados. Este es un perfil de su trayectoria.

TOMA DE CONJUNTO.- *El trabajo acumulado de Bordados Kory Thika en sus ambientes de la zona de El Tejar.*

Los talleres de Kory Thika están instalados en la zona de El Tejar, sobre la calle Mariano Mamani. Allí trabajan en la actualidad algo más de diez personas en la confección de trajes de morenos, diablos, caporales y otras danzas del folklore nacional. Es una empresa que inició su actividad hace 25 años, por decisión de Félix Quisbert Gutiérrez, quien a la fecha sigue con esta labor de folklorista.

En todos estos años de bordador ha combinado su actividad con la promoción de las vestimentas. Algunas películas bolivianas, han contado con su participación: "El Embrujo de mi tierra" y "La nación clandestina" y "Para recibir en canto de los pájaros", la dos últimas de Jorge Sanjinés.

DE ACHACACHI

Félix Quisbert Gutiérrez, que nació en la localidad de Achacachi, fue trasladado desde muy pequeño a la ciudad de La Paz. Es hijo de Carmelo Quisbert, quien también dedica la integridad de sus días a bordar trajes para diferentes danzas.

"Siempre al bordador lo relegaban como a un personaje de tercera o cuarta categoría", recuerda Felix Quisbert sobre sus primeros años de actividad como bordador en esta ciudad.

KORY THIKA

"En 1971 me independizo con mi propio taller", dice al referirse a la creación de los talleres Kory Thika, nombre que significa flor de oro, y que toma palabras del aymara (kory) y del quechua (thika). "El mismo nombre le ha dado jerarquía al taller", sostiene.

Paralelamente ha creado un grupo folklórico de danza denominado Centro Cultural Folklórico Kory Thika, agrupación que ganó el mismo año de su creación el segundo premio en un concurso organizado por el Rotary Club con una danza de Reyes Morenos.

UNIVERSIDAD

En 1976, Feliz Quisbert fue contratato por la Facultad de Economía de la Universidad Mayor de San Andrés, para enseñar la danza de la Diablada. "En esa época bailaban exclusivamente las mujeres", recuerda. Quisbert danzaba de ángel o como comandante de la comparsa que se llamó Diablada Femenina San Andrés, y así se mantuvo durante tres años.

Posteriormente fue contratado por Luis Calderón López para incorporarse al grupo de danza Bolivia Andina.

BORDADOR VIAJERO

Sus primeras salidas del país fueron con Bolivia Andina, cuando asistió al Festival Andino que se realizó en Arica en 1971. Esta experiencia hizo que cambiaran en él ciertos criterios dominantes en nuestro medio: "Eso me hizo dar cuenta de que el bordado tenía mucho valor; no se daban cuenta mis colegas bordadores que el ser bordador no era solamente alquilar los trajes a los folkloristas, sino que era un arte", sostiene.

Desde entonces ha visitado distintas capitales latinoamericanas como Lima, Perú, cuando en 1981 se realizó la Feria del Pacífico. Allí además tomó conocimiento de que muchas de las vestimentas originarias de Bolivia eran atribuidas a otros lugares, Puno por ejemplo. Luego fue a Bogotá, Colombia, al Primer Congreso de Artesanos de la Sub Región Andina, representando a la Asociación de Bordadores de La Paz.

FELIX QUISBERT.- *El artesano creador de Kory Thika junot a algunos de sus trabajos. El será condecorado hoy a Hrs. 11:30 en el Museo Tambo Quirquincho.*

POLIO QUENTASI

También estuvo en Cosquín y Mar del Plata, en Argentina, y ciudades de Venezuela, Chile, Brasil y México, en este último país asistió a un exposición latinoamericana de artesanías. De igual manera visitó con sus trabajos ciudades norteamericanas como Los Angeles y Dallas.

Provee de vestimenta a comparsas de Buenos Aires y Nueva York, ciudades en que los residentes bolivianos mantienen el gusto por las danzas nacionales e incluso realizan "prestes", indica Quisbert.

Otra de acciones ha sido el haber diseñado la ropa de Lucifer para la Miss Bolivia, Carola Aramayo, en 1975.

PROPUESTA

Los años de trabajo han motivado en Félix Quisbert el lanzar la propuesta de hacer una escuela de bordadores. "Donde está un bordador y un taller, allí hay una escuela artesanal", señala. "No se requieren maquinarias importantes, sino que basta la mano, un bastidor y una tijera", dice al referirse a la factibilidad del proyecto.

También reflexiona sobre la calidad que debiera tener la formación de los futuros bordadores: "El bordar no es solamente hacer el disfraz de moreno, de diablada, sino que tiene infinidad de gamas, desde el estandarte hasta el manto sagrado".

Calcula que para aprender a ser un bordador en todo el sentido de la palabra, se necesita de prácticas y estudios de hasta seis años. "Primero tiene que tener creación o imaginación, tiene que tener un buen gusto, tiene que saber qué es la cultura. Segundo, tiene que conocer la geografía - porque se tiene que saber las características del terreno en que se utilizarán los trajes fletados y eso influye en los costos- y un calendario de las fiestas claves", dice.

Participa artesano boliviano

Instrumentos altiplánicos en Feria Intermúsica 97 en Valencia, España

Valencia (España), (EFE).- Charangos, Sampoñas, Chulis, Sankas, Ikus y Quenas son algunos de los instrumentos tradicionales del altiplano que se exhiben en la XIV edición de la Feria Intermúsica 97, que ayer jueves se inauguró en Valencia (España) con un gran protagonismo iberoamericano.

El certamen se presenta como un escaparate de sonidos étnicos a través de la presencia de instrumentos exóticos de los cinco continentes, principalmente iberoamericanos, como el antiquísimo "Teponaztli de Tlaxcala", regalo de Moctezuma a Hernán Cortes.

También se exhiben flautas Incas hechas con huesos humanos, tambores de agua de Mali, "Tenaris" -gusanos secos que suenan percusionando el nido-; instrumentos metálicos budistas; tambores de los esclavos negros caribeños o el "Mizmar" egipcio de 3.400 años de antiguedad.

Foto Archivo

INSTRUMENTOS NACIONALES.- *Varios de estos instrumentos forman parte de la exposición que se realiza en España.*

MUSEO ETNICO

La mayor parte de los instrumentos citados forman parte de la colección del Museo Etnico de la Música, que, como novedad, se presenta en este certamen musical y que reune más de mil piezas procedentes de 110 países.

La colección ha sido reunida durante muchos años por el musicólogo e investigador Carlos Blanco Fadol, y obedece a su planteamiento vital del retorno a la esencia del ser humano y a su labor investigadora y docente desarrollada a través de largos viajes por América, Africa y Asia.

En la actualidad, la Universidad de Alicante está diseñando las instalaciones donde se ubicará de forma permanente y definitiva el Museo Etnico de la Música.

UN BOLIVIANO

Uno de los pabellones de la muestra que más interés ha suscitado entre los visitantes es el del maestro artesano boliviano Juan Achá Campos, quien presenta una gran variedad de instrumentos musicales del altiplano andino, como Zampoñas, Chulis, Sankas, maltas, Ikus, Charangos, realizados con madera o caña de bambú, cuya antiguedad se remonta al imperio de los Incas.

Juan Achá, propietario de un establecimiento de instrumentos musicales de La Paz, destacó a EFE que en los últimos años los instrumentos tradicionales del altiplano están acaparando la atención de los músicos, así como de los grupos de música moderna de todo el mundo.

Señaló que en la actualidad hay cerca de seis mil artesanos de Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Ecuador y Colombia que se dedican a la construcción de instrumentos tradicionales de música.

Muchos de estos instrumentos se exportan principalmente a Japón, Estados Unidos y los países de la Unión Europea (UE).

Caja de Resonancia

Carlos Seoane Urioste

Un disco compacto de "La Paz Jazz Ensemble"

Martin Joseph, es un pianista inglés que radica desde hace algún tiempo en La Paz y viene animando nuestro quehacer musical, con especial énfasis en el jazz, que es su fuerte, aunque su formación académica abarca muchos otros estilos. A su alrededor ha logrado aglutinar a otros artistas de primer nivel para conformar "La Paz Jazz Ensemble", tal vez el más serio intento en lo que se refiere a la música sincopada en nuestro medio. Los integrantes de este brillante conjunto no son nuevos en el género, aparte de que todos ellos cubren muchas otras especialidades desde la orquesta sinfónica y la música de cámara, hasta el tropical, el folklore-fusión y muchos otros. Por eso es que sus ofertas musicales en el conjunto encabezado por Joseph nos llenan una y otra vez de ese gusto cercano al éxtasis que es intrínseco al buen jazz.

En vísperas de ofrecernos un nuevo concierto, esta vez en el escenario del Teatro Municipal, nuestros artistas han lanzado un CD que incluye casi todo lo que anuncian para este próximo recital y que promete ser un verdadero evento.

Anticipándonos, pues, al anunciado recital y ya que contamos con el fonograma, excelentemente bien captado por Gustavo Navarre y el sello discográfico CANTVS, dedicaremos esta columna a hacer una resención del mismo.

Interpretativamente, Koji Hishimoto (kena y siku), Alvaro Montenegro (saxos soprano, alto y flauta), Chris Egan (saxos soprano y tenor), Jonathan Cuenca (trombón), René Saavedra (contabajo) y Jorge Cronenbold (batería) y el propio Martin Joseph (piano), están como se suele decir en "estado de gracia", comunicando al oyente una frescura improvisadora que nos imaginamos ha sido el resultado de tomas únicas, pues el discurso musical no se interrumpe jamás, ya sea cuando camina por los senderos mas tradicionales de las estructura del "blues" o cuando roza con los lenguajes mas cercanos al minimalismo. Y es que los fragmentos improvisados no son simplemente un ir y venir por las notas en una reiteración de los conocidos "patterns", sino que cada uno de los instrumentistas es un verdadero creador y a partir de una mágica atmósfera común, creada alrededor del motivo conductor, va aportando sus propias ideas que desembocan en los "tuttis" frenéticos o se diluyen en los tenues momentos de extrema delicadeza. Por ello, con toda justeza, los créditos asignados en el folleto señalan como verdaderos autores a todos los participantes en el trabajo creativo. Cuando estos claroscuros pueden ser fijados, y en este caso me refiero al CD, y así comunicados al oyente, es prueba de que nos encontramos ante un producto musical de primera clase, puesto que un ingeniero de sonido no puede hacer nada cuando lo que sus micrófonos captan flota en la mediocridad, y en cambio el desempeño musical excelente queda testificado en la grabación.

Esto no puede desmerecer el trabajo de Gustavo Navarre que con este su noveno lanzamiento vuelve a mostrar su excelente oído. Las tomas son limpias, brillantes, con una gama completísima que va desde lo más delicado hasta lo más fuerte, desde el bajo más robusto hasta los extremos de los armónicos más agudos, logrando que se distingan cada uno de los instrumentos en su individualidad y en un espectro amplísimo de estereofonía.

El folleto trilingüe (inglés, castellano e italiano), grato por su diseño, con toda la información que para el caso se precisa y con una hermosa reproducción de la pintura "Mystery Box" del artista Orlando Alandia, ha sido llevado a la prensa en Cima Producciones y es uno más de los puntos altos de esta producción.

Sin dejar de enaltecer el producto fonográfico, que a nuestro gusto tiene las máxmas calificaciones, sin duda, los que tengamos el privilegio de asistir al recital que Martin Joseph y La Paz Jazz Ensemble, nos ofrezcan el próximo miércoles, podremos gozar, ¡Oh privilegiados!, de un hecho único e irrepetible: un concierto en vivo, infinitamente superior como experiencia que la mejor de las grabaciones. Mientras tanto permitan nuestros amables lectores que cerremos esta nota con la consabida tabla de valores con la puntuación de uno a cinco:

Compact Disc: "MYSTERY BOX" - Martin Joseph and the La Paz Jazz Ensemble. CANTVS CA 009-2

Ingeniero de Sonido y edición: Gustavo Navarre Cantvs Producciones musicales).

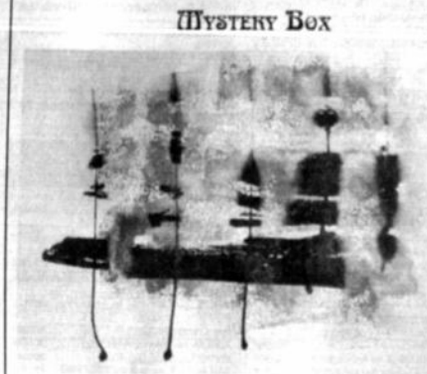
Composiciones: 5

Interpretación: 5

Balance conjunto: 5

Toma de sonido: 5

Presentación



Martin Joseph and
La Paz Jazz Ensemble

Hoy se presenta la revista "Correveydile"

El café de arte y cultura Bocaisapo (calle Indaburo 654 esquina Jaén) será escenario de la presentación del cuarto número de la revista "Correveydile", en un acto que empezará a las 20:00 horas.

Este número de la publicación dirigida por Marcela Gutiérrez, Manuel Vargas y Virginia Aylón está dedicada exclusivamente a cuentos de locura.

En sus páginas el lector encontraá textos de Arturo Borda, Jorge Arenas, Moira Bailey, Wara Cajías, Gary Daher Canedo, Blanca Elena Paz, entre otros cultores del género narrativo.

También encontrará una extensa entrevista con el pintor Efraín Ortuño que hace y dice lo suyo con mucha propiedad, es decir, con mucha locura.

Los interesados en establecer contacto con "Correveydile" pueden escribir a la Casilla 4018, La Paz, o, mucho mejor, asistir esta noche a Bocaisapo.

CORREVEYDILE.- La portada de la revista.

GANADORES DE PREMIOS CEPI

Nueva York, (AP)_ Autores de Cuba, Puerto Rico, Colombia y España predominaron en los premios que otorga anualmente el Círculo de Escritores y Poetas Iberoamericanos (CEPI) de Nueva York, y que se entregarán la semana entrante en un recinto de la Universidad de Columbia.

En un comunicado, el CEPI anunció que los ganadores de su XXXIII certamen literario internacional — bautizado en honor al presidente de la Academia de la Lengua Española en Estados Unidos, Odón Betanzos Palacios — fueron los siguientes:

En el acápite de poesía, el ganador del primer premio fue el cubano Ovidio Fuentes, por su obra "Filosofando en círculos". El segundo premio fue otorgado al puertorriqueño Juan Rourfe por ADLIH y el tercero a la española Josefina Infante Voelker por "Entre el Mediterráneo y el Atlántico".

En el mismo apartado se concedieron menciones honoríficas a cuatro cubanos: Antonio Acosta por "Cuando queda el sueño"; Amelia del Castillo por "El hambre de la espiga"; Hortensia Munilla por "Un corazón en diez sonetos" y Herminia Ibaceta por "Grito hacia la luz".

En la categoría de cuento resultó ganador del primer premio el cubano Frank Rivera por su narración titulada "Varadero".

FERIA DEL LIBRO EN BOGOTA

Bogotá, (EFE).- La Feria Internacional del Libro en Bogotá, que en 1997 llega a su décima edición, puede ser comparada al paraíso de Borges, en el cual hay estantes y más estantes de volúmenes con la posibilidad de siempre leer uno nuevo.

Ese paraíso de ávidos lectores se abrirá el 23 de abril, Día Mundial del Libro, y se mantendrá abierto al público hasta el 5 de mayo.

Pero algo de negativo tendrá, pues el casi millón de títulos que pondrán a disposición 600 expositores de 11 países no es para leer en el sitio sino para la exhibición y venta, con lo que la porción de paraíso al alcance queda supeditado a la disponibilidad de papel moneda.

Gajes del mundo editorial, y de una balanza comercial librera que es positiva para Colombia desde hace cuatro décadas, con un movimiento de 200 millones de dólares al año.

En Colombia se venden 3.5 libros por persona y por año, uno de los promedios más bajos de los países latinoamericanos, con el agravante de que no todos son leídos y el promedio de uso cultural no sobrepasa los 2 libros anuales por persona.

NUEVA GALAXIA EN LA VIA LACTEA

Southampton (R. Unido), (EFE).- Un grupo de astrónomos de la Universidad británica de Cambridge ha descubierto una galaxia, a la que han llamado Antlia y que pertenece al denominado Grupo Local, en el que está integrada la Vía Láctea, se informó hoy, jueves.

La nueva galaxia, que será presentada hoy en la Reunión Anual de Astronomía que se celebra en la ciudad de Southampton (sur de Inglaterra), es de las conocidas como "enanas" y se caracteriza por su débil y difusa luminosidad, que la había mantenido hasta ahora en el misterio.

Los dos astrónomos que han hecho el hallazgo, Alan Whiting y George Hau, han señalado que la galaxia está situada en una región que se creía vacía, lo que aumenta su interés para estudiar las características del Grupo Local, que está formado por treinta galaxias con 100.000 millones de soles, dominadas por la Vía Láctea y Andrómeda.

Por otra parte, un equipo de astrónomos de la Universidad británica de Leicester ha descubierto la estrella más ténue y fría conocida hasta ahora y que podría ayudar a resolver el misterio de la materia oscura del Universo, informa hoy el diario "The Independent."

La estrella, denominada PIZ 1 y perteneciente a la clase de las "enanas marrones", tiene una masa que es sólo cincuenta veces mayor que la del planeta Júpiter y su brillo es tan débil que se requieren técnicas especiales para detectarla.

EL IDIOMA ESPAÑOL Y LA TELEVISION

Zacatecas (México), (EFE).- El uso del español en elmedio televisivo puede derivar en una degeneración del léxico y fomentar actitudes discriminatorias pero también representa un instrumento muy útil para reforzar la unidad lingÁística.

La idea en la que coinciden los estudiosos de la lengua y los profesionales de los medios de comunicación audiovisual que estos días participan en el I Congreso Internacional de la Lengua, que se clausura mañana en la ciudad mexicana de Zacatecas, es que el lenguaje televisivo es un "arma de doble filo".

El linguista mexicano Raúl Avila Sánchez consideró que la televisión busca, por su propio interés, un lenguaje que pueda ser comprendido por el auditorio internacional y por ello insistió en que hay que apoyar a los medios en la toma de decisiones sobre el uso del español.

"La televisión -afirmó- tiene muchas posibilidades de promover una lengua uniforme en lo esencial y en continuo desarrollo que incorpore los cambios necesarios para expresar las ideas nuevas".

El catedrático de la Universidad Complutense de Madrid Mariano Cebrián Herreros propuso la elaboración de un libro de estilo idiomático, válido para todos los canales de televisión de habla hispana, que ofrezca orientación en lugar de que cada medio tenga que buscar una solución particular a problemas comunes.

LIBROS

Litexsa Boliviana

Mañana sábado 12 de abril de 10:00 a 20:00 Hrs. la distribuidora Litexsa Boliviana ofrecerá con motivo de su inauguración una sesión de Librería Lectura en que los asistentes podrán adquirir libros con un descuento del 10 %. Su local queda en la Av. Montenegro 732, local 1, San Miguel.

SEMINARIOS

Ley del Sistema de Información

Hasta el sábado 12 de abril, en la Biblioteca del Congreso Nacional (c. Mercado esq. Ayacucho) se realiza un seminario taller sobre la Ley del Sistema Nacional de Información. El evento es organizado por la Asociación Bolviana de Trabajadores de la Información (La Paz).

CINE Y VIDEO

"Americanos inquietos" en la Cinemateca

La Cinemateca Boliviana ha inaugurado su bicentésimo nonagésimo quinto ciclo bajo el nombre de "Americanos inquietos". Proyecta hoy viernes 11 la película "Los Imperdonables" de Clint Eastwood. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

MUSICA

"Amaru" en el Teatro Municipal

Hasta el sábado 12, se presenta en el Teatro Municipal *Alberto Saavedra Pérez* el grupo "Amaru". Las funciones comienzan a Hrs. 19:30.

"Escarcha" en la Casa de la Cultura

Este grupo ingresa a la cartelera de la Casa de la Cultura, este viernes y sábado, en dos conciertos que comenzarán a las 19:00.

"Rumillajta" en Avesol

Con música folklórica nacional se presenta "Rumillajta" en Avesol, hoy viernes y mañana sábado a Hrs. 21:30 y el domingo a partir de Hrs. 19:30. Avesol queda en la calle Goitia 155-A.

Los canarios del Chaco

Presentació en homenaje a Tarija, este sábado a partir de las 21: 30 en el restuarante Alondra, calle Murillo y Tarija. Telf. 330462

Tango en la peña "Guadalquivir"

Hoy viernes 11 a Hrs. 21:00 se presentan los tangueros Ariel Irusta y Dardo Greco junto a parejas de bailes, en el local del restaurante peña "Guadalquivir" que está ubicado en la calle Ingavi 729.

Arte y Cultura

"Guitarra y Canto" en café Semilla

El sábado 12, Café Semilla recibe al grupo "Guitarra y Canto" quienes además de interpretar su música, darán una charla en torno al tema "la Nueva Canción Latinoamericana" dando lugar a un coloquio con el público asistente. La sesión comenzará a Hrs. 18:30. Café Semilla queda en el calle Almirante Grau 443.

EXPOSICIONES

"El ojo crítico, el ojo lírico"

En la galería de exposiciones del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho) se lleva adelante una exposición de fotografía española de los años '90 titulada "El ojo crítico, el ojo lírico".

Li Tie Jun en Taipinquiri

El artista Li Tie Jun expone sus obras en ambientes del Centro Cultural Taipinquiri ubicado en la Av. Montenegro 1378, San Miguel.

Agnes en EMUSA

La artista Agnes ha inaugurado una muestra de sus pinturas en la Galería EMUSA.

Agustín Kallisaya en el Salón Municipal

El artista paceño Agustín Kallisaya abrió una exposición de escultura en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas" (c. Colón 279).

El Nacimiento del Arte en Europa

En el segundo piso del Museo Nacional de Arte se realiza una exposición sobre el arte de las cavernas del viejo continente y que se ha denominado "El nacimiento del arte en Europa". El evento es organizado por Unión Latina y estará abierta hasta el 22 de abril.

Tatiana Fernández en la galería esART

Está abierta una exposición de la artista Tatiana Fernández en la galería esART que está ubicada en la Av. Arce Nro. 2895.

"Recuperación del dibujo" en BHN

En la galería de la fundación BHN (c. Belisario Salinas 516), se lleva adelante la exposición de las obras seleccionadas y premiadas del Te[...] so "Recuperación del Dib[...]

Exposición de afiches en la Alianza Francesa

En pasillos de la Alianza [...] Fernando Guachalla 399 [...] una exposición de afiches [...] religioso Léopold Sédar Se[...] rá abierta hasta el 19 de a[...]

Pinturas Marinas de William Vega

En el auditorio de la Alian[...] se presenta la exposició[...] Marinas" del artista William [...] ta el 12 de abril.

CURSOS

Filosofía clásica en Nueva Acrópolis

Un curso de Filosofía Clási[...] te y Occidente y Oratoria, [...] sofía para el tercer milenio[...] do en ambientes de la Aso[...] tural Nueva en fecha próxi[...] resados pueden dirigirse a [...] cado en la calle Presidente [...] Nro. 1009, San Miguel, o [...] Telfs. 791996 ó 321144.

Iniciación cinematográfic[...]

Se convoca a tres cursos d[...] cinematográfica que se di[...] los meses de julio y octubr[...] enero de 1988. Bajo la co[...] Jorge Sanjinés, participará[...] res extrajeros de primer n[...] información en el 354628.

Cine en Cuba

La Escuela Internacional [...] San Antonio de los Baños [...] su curso regular de dos a[...] formación de profesional[...] matografía. Mayores info[...] 354628.

Cursos para mujeres

El Centro de Formación Inte[...] Mujer, ofrece cursos de coc[...] tria alimentaria, tejidos a m[...] mano, industria del vestid[...] informes en el 320323.

VARIOS

Informe Especial sobre la Ley INRA

Hoy viernes 11 a Hrs. 19:00 [...] torio de la Asociación de Pe[...] La Paz (c. Comercio 1048), [...] tará el Informe Especial titul[...] *zontes sin Tierra?: análisis c[...] Ley INRA*, del que es autor Pa[...]

Festival Infantil por Día del Niño

Mañana sábado 12 de abril, co[...] homenaje al día del niño, ha[...] Festival Infantil en la plaza A[...] esta ciudad. El evento es or[...] por la Asociación Boliviana "P[...] la Oficialía Mayor de Cultura, [...] el horario de 9:00 a 13:00.

picapiedra

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES**, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 379468 - 379469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
VIRGEN DE REMEDIOS
c. Ballivián 1446 — 341444
ALTO DE LA ALIANZA
c. Alto de la Alianza 778 — 359094
SAN ANDRES
Av. Mcal. Santa Cruz 2150 — 358935
MADRID Av. América esq. Unión 188 — ----
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
VIRGEN DEL PILAR Pza. Avaroa
Edif.Topater — 361358
PRO SALUD Av. 6 de Agosto 2876 — 433500
LAS CONDES Sanchez Lima 2183 — 418308
GIORGIO c. Gral. Gonzales 1356 — 353266
ZONA MIRAFLORES
REGINA Av. Saavedra 2002
esq. Villalobos — 222866
20 DE OCTUBRE
Plaza del Stadium 1688 — 343752
ITURRALDE Av. Iturralde 1193 — 224900
ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514 — 342202
LAS AMERICAS Av. de las Américas 483 -
Villa Fátima — 210575
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
VIRGEN DE COTOCA c. Tito Yupanqui -
V.Copacabana — 220233
INCAHUASI Gral. Campero 1730 -
V.San Antonio — 232200
LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon.G.Villarroel -
Villa Armonía — 200357
CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-
NIÑO JESUS Av. José M. Asín 698 — 390128
ZENNI Av. República
esq. Quintanilla Zuazo — 372026
AURUM Av. Buenos Aires 1025 — 364876
VIVIANA c. Rodriguez 480 — 365091
SAN ROQUE Av. Buenos Aires 1592 — 321203
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
MARIA REINA Av. Hernando Siles
esq. c. 16 — 785015
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel — 791205
AMANECER c. 5 Gualberto Vega
esq. Av. José María Achá Los Pinos — 791257
CATEDRAL c. 16 Nº 7 fte. Mercado -
Achumani — 712318
MONICA Av. Toni. Sanchez 6975
entre calle 2 y 3 Irpavi — 722682
ABRIL Juan Muñoz Reyes
entre 29 y 30 C.Cota — 799390

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

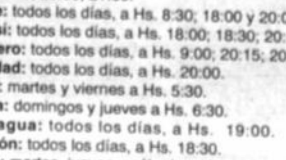
Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

DESDE SANTIAGO			DIRECCION	DESDE LA PAZ		
MAR-JUE-DOM	DIARIO ex SAB	SAB	DIA	DIARIO ex SAB	SAB	MAR-JUE-DOM
LA - 876 B - 737 Y	LA - 878 B - 737 Y	LA - 878 B - 737 Y	VUELO EQUIPO CLASE	LA - 118 B - 737 Y	LA - 118 B - 737 Y	LA - 117 B - 737 Y
9:15	8:00	9:15	Sa SANTIAGO Ll	18:00	21:10	21:10
11:35	10:20	11:35	Ll IQUIQUE Sa	15:50	19:00	19:00
12:00	10:45	12:00	Sa Ll	15:25	18:35	18:35
12:35	11:20	12:35	Ll ARICA Sa	14:50	18:00	18:00
13:10	11:55	13:10	Sa Ll	14:00	17:10	17:10
	12:40	13:55	Ll LA PAZ Sa	13:15	16:25	
14:40			Ll SANTA CRUZ Ll			13:40
LA PAZ				LA PAZ		

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

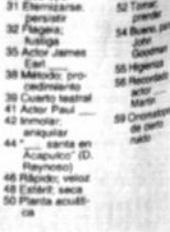
Transporte Korilazo	Tel: 323810	Flota San Francisco	Tel: 378084
Transporte Aroma	Tel: 375449	Flota Concordia	Tel: 354612
Pullman Nobleza	Tel: 361427	Flota Panamericana	Tel: 371119
Pullman Avaroa	Tel: 327096	Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte Copacabana	Tel: 340461	Transporte	
Pullman Bolivia	Tel: 355854	San Lorenzo	Tel: 328911
Urus Imperial	Tel: 350793	Transportes Cisne	Tel: 361321
Flota Copacabana	Tel. 362803	Transportes La Paz	Tel: 377443
Flota El Dorado	Tel: 359153	Panasur	Tel: 362708

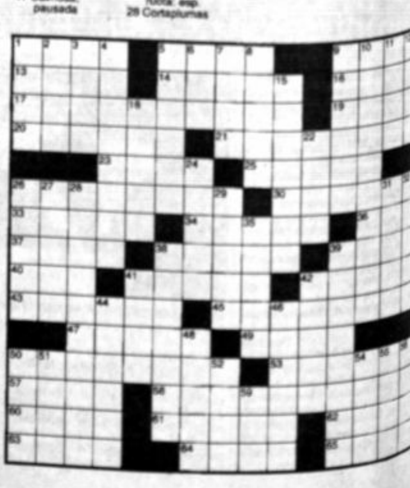
CRUCIMANIA
POR LUIS CAMPOS™

HORIZONTAL
1 De sombreros y de aviones
5 Espía ___ Hari
9 Convictos
13 Lastimada
14 Impropio, en Mississippi, EUA
16 Rey de Israel (a. de J.C.)
17 Género de locura
19 Marchabas
20 Actor Michael ___
21 Hija de Edipo: Mit.
23 C. de España (Málaga)
25 Atrevido; arrojado
26 Article, artigo o articolo: esp.
30 De color de rosa
33 Aterciopelado
34 Firmes; aseguradas
36 Claridad
37 Pieza de barro para techos
38 C. ant. de Fenicia, hoy Saida
39 Amado; querido
40 Actriz Lupino
41 Político/tribuno romano (a. de J.C.)
42 Revolucionario fr.Juan Pablo
43 Error; desliz
45 Aposento; alcoba
47 Calmosa; pausada
49 Sed ...
50 Tomara para sí
53 Soltar; aflojar
57 Jefe supremo del Tíbet, Dalai
58 Enigmático; indescifrable
60 Compositor Carlo Menotti
61 Señalar día
62 Negaciones
63 Agencia de noticias it.
64 Pres. boliviano Aniceto ___
65 Composiciones líricas

VERTICAL
1 Aumento; subida
2 Signo del Zodíaco
3 Mangos
4 Curativa
5 Ave zancuda
6 Propietario
7 Árbol de las leguminosas
8 Así: fam.
9 Rallies
10 Pusiera el bozal
11 C./puerto de Argelia
12 Segadura
15 Impregnan
18 Thirteen, treize o tredici: esp.
22 Chiflados
24 Pieza del ajedrez
26 Mango de las hachas
27 Wheel, roda o ruota: esp.
28 Cortaplumas
29 Que oye
31 Eternizarse, persistir
32 Plagera; fustiga
35 Actor James Earl ___
38 Método; procedimiento
39 Cuarto teatral
41 Actor Paul ___
42 Inmolar; aniquilar
44 "___ santa en Acapulco" (D. Reynoso)
46 Rápido; veloz
48 Estéril; seca
50 Planta acuática
51 Grasa [...]
52 Tomar; prender
54 Bueno, pa[...] John Goodman
55 Higeniza[...]
56 Recordado actor ___ Martin
59 Onomato[...] de cierto ruido

SOLUCION ANTERIOR





El camino se hundió por la humedad

Tarija: un muerto es el saldo del vuelco de un bus

TARIJA (PRESENCIA).- Un ómnibus de pasajeros que se desplazaba de Potosí a Tarija volcó y uno de los pasajeros perdió la vida, informó el comandante de la Unidad Operativa de Tránsito, coronel Ibar Lema, quien detalló que el accidente se registró ayer en horas de la mañana.

Fermín Gutiérrez Gutiérrez es el único fallecido. Los heridos son Virginia Quisbert Hallpa, Lucía de Quisbert Hualipa, Adela Chávez Flores, Célica Cruz Flores y Yesenia Guillén de Vargas. Además Gregoria Villca de Ipana, Sonia Cáceres Villca, Adrián Dávalos Maydana, Modesto Huanca de Dávalos y varios miembros de una familia cuyo apellido es Gutiérrez. De acuerdo al parte policial, también hay dos turistas heridos que no fueron identificados.

El comandante de Tránsito informó que de acuerdo a los partes recibidos, el vuelco se debió al hundimiento del camino debido a la humedad existente como consecuencia de las persistentes lluvias que continúan cayendo.

El ómnibus volcó en la parte denominada Padcoyo, que está en la jurisdicción de Chuquisaca; no obstante, la flota que partió de La Paz tenía por destino a Tarija y muchos de los pasajeros preveían continuar a sus lugares de residencia, Yacuiba y Bermejo.

La propietaria del vehículo responde al nombre de Gloria Martínez, el chofer Roberto Pérez y su relevo Freddy Tejerina. El comandante admitió que no tiene mayores elementos de juicio porque el accidente se dio en otra jurisdicción, que comunicó el hecho de tránsito.

CAMINOS CORTADOS

En otro orden, Lema informó de la recepción de un radiograma de la Unidad de Tránsito de Villamontes en sentido de que el camino entre esta población y Yacuiba, en la frontera con Argentina, está cortado en el lugar denominado Tres Pozos, también como consecuencia de las fuertes lluvias.

Afirmó que el camino Villamontes-Tarija está cortado en la zona llamada La Angostura, donde se produjo un derrumbe de magnitud como efecto de la persistente lluvia que continúa cayendo.

Son utilizados como mingitorios y rodeados por basureros

43 cementerios clandestinos, un peligro para la salud de paceños

De un total de 54 "camposantos" de la ciudad, 11 están considerados legales, pero no se salvan de la falta de aseo. Para el concejal Dockweiler el uso de cementerios clandestinos se debe a la pobreza e indigencia existente en los barrios de la periferia.

Alrededor de 43 cementerios clandestinos, ubicados en diferentes zonas y barrios de la ciudad de La Paz, atentan a la salud de los paceños, según el informe del presidente de la Comisión Técnica del Concejo Municipal, Jorge Dockweiler.

De un total de 54 "camposantos", el 80 por ciento es ilegal y además son utilizados como mingitorios y están rodeados por basureros en los que pululan toda clase de animales.

FOCOS DE INFECCION

Además, los cementerios clandestinos causan un impacto ambiental negativo a los vecinos porque son focos de infección y provocan enfermedades porque no cumplen con las normas de sanidad y se constituyen en un peligro latente.

A esto se suma la gran cantidad de animales que se encuentran en dichos lugares, como perros, gatos, ratones, cerdos y vizcachas; los dos últimos son comercializados en mercados y ferias de la ciudad para el consumo de la población.

A esto se añade la excesiva cantidad de fetos que son enterrados en cajas de cartón sin control de ninguna naturaleza, y tampoco se conocen las causas de las muertes de las personas enterradas.

MULTIPLES ENTIERROS

El 90 por ciento de los cuerpos enterrados en cementerios ilegales no se encuentran en un féretro, dijo el concejal al indicar que los familiares excavan el terreno y luego son cubiertos por tierra y nada más.

Las consecuencias de este hecho se traducen en la época de lluvias, porque las aguas caídas se insumen en el terreno y aparecen a dos o tres cuadras más abajo de los lugares donde son enterrados.

"Los cementerios están en lugares altos, en pendientes, y debajo de éstos hay viviendas y se genera problemas de infección y contaminación ambiental", sostuvo Dockweiler.

Es el lugar ideal para enterrar a seres queridos de los humildes.

La alta demanda de tumbas provoca la profanación de aquéllas, donde se entierran hasta tres cadáveres a la vez.

LA POBREZA ES LA CAUSA

Las causas para la aparición de estos lugares es la pobreza, la que se evidencia porque la gente de escasos recursos no puede utilizar los cementerios legales por el costo que implica un entierro.

A este hecho se añade el problema de que el 50 por ciento de la población paceña se encuentra ubicado por debajo de la indigencia, entonces no se puede dar el lujo de enterrar a sus muertos en lugares que no sean los cementerios clandestinos.

Los "camposantos" ilegales carecen de agua potable, rejas, muros, no cuentan con una capilla ni un cuarto para un cuidador, esto provoca que estos lugares se conviertan en refugio de grupos de alcohólicos, drogadictos y mendigos, que se dedican a ganar unos pesos excavando las tumbas.

VIVIENDAS CLANDESTINAS

La Alcaldía paceña no cuenta con registros de propiedad de la totalidad de áreas de cementerios, lo que hace que se invadan estos terrenos y construyan viviendas precarias sobre las tumbas, sin tomar en cuenta que según normas internacionales deben pasar entre 20 y 30 años para que en el lugar se puedan realizar nuevas edificaciones.

Su administración puede pasar al sector privado

La Comisión Técnica del Concejo Municipal planteará un control periódico de los 43 cementerios clandestinos existentes en la ciudad de La Paz, los que posteriormente podrían pasar al sector privado o bien a los vecinos para evitar que aquéllos continúen atentando contra la salud de los paceños.

Su presidente, Jorge Dockweiler, anunció que en dos meses presentará un proyecto de resolución municipal para normar el funcionamiento de los recintos ilegales.

También se realizará la inscripción de los cementerios ilegales en Derechos Reales para conocer su extensión y evitar el surgimiento de construcciones clandestinas en ellas.

Anunció que la administración podría pasar a las juntas vecinales, OTBs o grupos juveniles o, como se dijo, podría otorgarse en concesión al sector privado.

Dijo que se tratará de atender los problemas de infraestructura, como la falta de mingitorios, luz, agua potable, rejas y otros. Se establecerán normas de funcionamiento para cuidar el medio ambiente.

Esta labor debe ser interinstitucional, en la que participen la Alcaldía, Derechos Reales, policías, la Dirección de Epidemiología e instituciones religiosas

El Seguro Materno Infantil en El Alto:

Más de 200 mil mujeres atendidas en dos hospitales

Más de 200 mil mujeres alteñas son atendidas sólo en dos hospitales y otros dos centros médicos de la ciudad de El Alto bajo el Seguro Materno Infantil que está en vigencia desde el año anterior.

Los hospitales Materno Infantil de Los Andes y el 20 de Octubre, y los centros de salud de Villa Adela y de Nuevos Horizontes cumplen con dicho beneficio gratuito durante las 24 horas del día.

Mientras tanto, todos los centros de salud dependientes de la Coordinadora de Distritos de Salud de dicha ciudad atienden durante ocho horas del día, según explicó Héctor Pérez, actual coordinador interino.

Tanto el Hospital Materno Infantil Los Andes y el 20 de Octubre tienen la capacidad de atender casos que requieren cirugías, como las cesáreas o partos complicados. En tanto que los centros médicos de las villas sólo atienden los partos normales.

Pérez aclaró que todos los centros de salud que dependen de la Coordinadora cumplen con el Seguro Materno Infantil y atienden a menores de cinco años en casos de diarrea y enfermedades respiratorias agudas. También realizan la atención prenatal y otras que requieren la mujeres embarazadas.

Pérez anunció que hasta mayo próximo se contará con otros dos centros de salud que reforzarán la atención del seguro: el de la Urbanización 1º de Mayo y el que está situado en Villa Eduardo Abaroa.

Pérez reconoció que hay deficiencias en algunos centros de salud, las cuales atribuyó a la falta de personal que responda adecuadamente las demandas de los alteños.

Obispo Coadjutor del Vicariato de Reyes

Mons. Carlos Bürgler será consagrado hoy

Monseñor Carlos Bürgler será consagrado hoy como nuevo obispo coadjutor del Vicariato Apostólico de Reyes, en una ceremonia religiosa a realizarse en la ciudad beniana del mismo nombre. El pasado 6 de febrero el Papa Juan Pablo II oficializó el nombramiento de Bürgler como prelado de esa jurisdicción eclesial.

El nuevo obispo acompañará en el trabajo pastoral a monseñor Roger Aubry, titular del Vicariato Apostólico de Reyes.

Bürgler nació en Suiza el 4 de noviembre de 1943, en un pequeño pueblo de la montaña, Ilgau, en un hogar de agricultores. Su vida familiar transcurrió con fuerte raíz cristiana e intensidad de valores.

El 15 de octubre de 1967 efectuó su profesión religiosa; el 18 de mayo de 1973 se ordenó como sacerdote, y los dos años posteriores trabajó en Suiza.

En 1975 recibió la instrucción de trasladarse a Bolivia, donde hasta ahora desarrolla una amplia labor misionera. Su obra evangelizadora comenzó en San Borja, Beni, donde aprendió el idioma y el peculiar trabajo pastoral con las etnias benianas.

Se suman 19 ejemplares

Zoo de Mallasa con nuevos moradores

Nacieron tres pumas y muestran buen estado de salud

El zoológico "Vesty Pakos" de Mallasa tiene nuevos moradores, pues entre marzo y abril nacieron cinco mamíferos, 12 aves, y dos reptiles fueron donados, con lo que creció el número de ejemplares que se muestran al público todos los días de la semana, según un informe de autoridades de este biopargue municipal.

Entre los nacimientos está el de una alpaca, que recibió el nombre de Bianca, la que goza de buena salud y se suma a dos anteriores ejemplares que llegaron a ese centro hace dos meses.

También nació una cabra de montaña, cuyo hábitat natural precisamente es la topografía muy escarpada, se alimenta de forraje, es domesticable y hay preferencia por su leche, por ser rica en proteínas.

Se agregan tres pumas, los que mostraron buen estado de salud, pero aún no pueden ser observados ya que por recomendación de los veterinarios deben permanecer aislados durante un tiempo.

Recatastrarán contribuyentes

El 90% de alteños evade impuestos

El 90 por ciento de los propietarios de los bienes inmuebles en la ciudad de El Alto evaden el pago de impuestos. La afirmación corresponde al titular de la Oficialía Mayor Administrativo-Financiera de la comuna alteña, Zacarías Herrera, quien anunció que para ejercer una fiscalización se pondrá en vigencia el Padrón Municipal del Contribuyente (PMC). De ese modo se evitará la pérdida de recursos que se pretenden recaudar para la ejecución de obras que demandan los alteños en las villas alejadas.

Otro de los instrumentos que pretende poner en ejecución la actual administración alteña es el Registro Único Automotor (RUA), que permitirá un mejor control del pago de impuestos de parte de los propietarios de vehículos.

OBJETIVO

Herrera explicó que los instrumentos de fiscalización tienen el objetivo de mejorar los ingresos de la comuna alteña, en vista de que en el presupuesto de la presente gestión, los ingresos propios alcanzan a 41 millones de bolivianos.

Precisó que se pretende incrementar en un 35 por ciento las recaudaciones que se lograron en la pasada gestión. "Parece una proyección ambiciosa pero no aventurada", dijo a tiempo de aclarar que no habrá incremento en el pago de impuestos.

PADRON DE EMPRESAS

La autoridad de la comuna informó que actualmente la Alcaldía no cuenta con un padrón de las empresas asentadas en esa ciudad. Sin embargo, tiene datos que indican que hay 260 empresas grandes, 2 mil medianas y 4 mil pequeñas.

Con la finalidad de fiscalizar el pago de impuestos, se tiene prevista la implementación del proyecto de recatastración de todo el universo de los contribuyentes de inmuebles, vehículos y de las empresas que desarrollan actividades productivas en la comuna alteña.

Ministerio de Defensa Nacional

MINISTERIO DE DEFENSA

LICITACION PUBLICA Nº 004/97

El Ministerio de Defensa, de conformidad con lo establecido por la Resolución Suprema Nº 216145, convoca a las empresas legalmente constituidas en el país a presentar Propuestas para la Provisión de los siguientes bienes:

34 UNIDADES DE QUADRATRACS

Los interesados podrán adquirir el Pliego de Especificaciones en las oficinas del Ministerio de Defensa, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre Nº 2502, esq. Pedro Salazar, 3er. Piso, Dirección General de Logística, a partir del día 14 de abril de 1997, previo depósito de Bs. 1.200.- (Un mil doscientos 00/100 bolivianos), en la cuenta Corriente Nº 130-0000114, varios del Banco Nacional de Bolivia.

Por la urgencia y necesidad que existe, de conformidad a lo establecido por el artículo 33 de la Ley 1178 (SAFCO) y el artículo 63 del Decreto Supremo 23318-A, el Ministerio de Defensa ha visto por conveniente reducir los plazos para la presentación y análisis de Propuestas por lo que éstas deberán ceñirse a las condiciones establecidas en el Pliego de Especificaciones.

Las Propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Logística del Ministerio de Defensa, hasta las 16:00 horas del día 5 de mayo de 1997.

La apertura de Propuestas será efectuada en Acto Público, el día 5 de mayo de 1997 a horas 17:00.

La Paz, mayo de 1997

Bolivia, paso a paso

Ministerio de Defensa Nacional

MINISTERIO DE DEFENSA

LICITACION PUBLICA Nº 003/97

El Ministerio de Defensa, de conformidad con lo establecido por la Resolución Suprema Nº 216145, convoca a las empresas legalmente constituidas en el país a presentar Propuestas para la Provisión de los siguientes bienes:

15.000 UNIDADES DE FRAZADAS DE UNA PLAZA Y MEDIA

Los interesados podrán adquirir el Pliego de Especificaciones en las oficinas del Ministerio de Defensa, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre Nº 2502, esq. Pedro Salazar, 3er. Piso, Dirección General de Logística, a partir del día 14 de abril de 1997, previo depósito de Bs. 510.- (Quinientos diez 00/100 bolivianos), en la cuenta Corriente Nº 130-0000114, varios del Banco Nacional de Bolivia.

Por la urgencia y necesidad que existe, de conformidad a lo establecido por el artículo 33 de la Ley 1178 (SAFCO) y el artículo 63 del Decreto Supremo 23318-A, el Ministerio de Defensa ha visto por conveniente reducir los plazos para la presentación y análisis de Propuestas por lo que éstas deberán ceñirse a las condiciones establecidas en el Pliego de Especificaciones.

Las Propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Logística del Ministerio de Defensa, hasta las 16:00 horas del día 5 de mayo de 1997.

La apertura de Propuestas será efectuada en Acto Público, el día 5 de mayo de 1997 a horas 17:00.

La Paz, mayo de 1997

Bolivia, paso a paso

Farmacias de turno 214433

Medio millón de muertos tras 22 años de lucha

Nuevo gobierno angoleñ[o] pone fin a la guerra civil

El riesgo de recomenzar la lucha está latente. Este es uno de los desafíos para el nuev[o] gobierno.

Alexandra Zavis

LUANDA, (ANGOLA), (AP).- El nuevo gobierno de reconciliación nacional en esta nación del sur de Africa prestará juramento mañana, poniendo fin así a una guerra civil que dejó medio millón de muertos.

Pero el riesgo de una renovada lucha sigue vigente, y hay grandes desafíos que debe enfrentar este país rico en petróleo y diamantes, pero devastado por 22 años de lucha interna.

El nuevo gobierno, que reúne al partido dominante Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) con los partidos opositores de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), es la última etapa de un plan gestionado por las Naciones Unidas para terminar con un conflicto que ha llevado al país al borde de la hambruna.

El jefe de UNITA Jonas Savimbi había advertido que sus adherentes no se unirían al gobierno a menos que el Parlamento aprobara un papel especial para él, como líder opositor que le permita cuestionar al presidente José Eduardo dos Santos sobre temas políticos, y que tenga un salario, una residencia en Luanda y guardaespaldas personales, todo pagado por el estado.

El Parlamento votó el martes en favor de otorgarle a Savimbi poderes especiales, despejando el terreno para la ceremonia de mañana, pero el líder dijo que no asistirá porque teme por su seguridad personal.

LA POSESION

Los presidentes Jorge Sampaio de Portugal, Nelson Mandela de Sudáfrica y Robert Mugabe de Zimbabwe figuran entre los 31 jefes de estado que se prevé asistirán al acto de instalación del gobierno, que fue postergado tres veces desde diciembre, porque los representantes de UNITA no llegaron a Luanda.

Pero esta vez todos los legisladores de UNITA ya se hallan aquí.

Los 70 diputados del partido de Savimbi asumieron sus bancas el miércoles en la asamblea nacional de 220 miembros, [...]dose a los 129 del MPLA y [...] otros partidos o coalicione[s].

Los cuatro ministros [...] viceministros de UNITA [...]rán juramento mañana.

La guerra civil en Ango[la] [...]ló en la víspera de su em[...]ción de Portugal en 1975. La [Unión] Soviética envió armas y [Cuba] aportó soldados para apo[yar al] gobierno marxista, mientr[as] los rebeldes recibieron ar[mas de] Estados Unidos y Sudáfric[a].

El tratado de paz de 199[...] fin la lucha y permitió las e[leccio]nes efectuadas un año de[spués]. UNITA fue el perdedor, [...] cual Savimbi dijo que hubo [...] y reanudó la lucha.

Desde la Casa Blanca

¡Peligro en Oriente Medio! advierte Madeleine Albrigh[t]

La secretaria de Estado norteamericana atribuyó la pérdida de confianza de los israelíes [en] los palestinos a que éstos parecen haber relajado su compromiso contra el terrorismo.

Elena Moreno

WASHINGTON, (EFE).- La secretaria de Estado, Madeleine Albright, advirtió ayer jueves, que la situación en Oriente Medio ha llegado a un punto "peligroso e imprevisible", poco antes de comenzar una entrevista con los líderes palestinos que visitan Washington para intentar reavivar las negociaciones de paz.

Estados Unidos sigue adelante con las reuniones directas con las partes implicadas en el conflicto de Oriente Medio en un intento de reanimar el proceso y aún cuando el resultado de la entrevista del pasado lunes entre el presidente Bill Clinton y el primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu, no registró conclusiones.

"Hoy, en Oriente Medio, estamos frente a una peligrosa e imprevisible situación provocada por el deterioro del proceso negociador entre árabes e israelíes", dijo Albright en un discurso pronunciado ante la "American Society of Newspapers Editors".

Albright recibirá más tarde a una delegación palestina integrada por Saeb Erekat y Mahmud

Soldado israelí arrojando una granada en Hebrón.

Abás (Abu Mazén), además de la ministra de Educación Superior, Hanán Ashraui.

También participará en las reuniones entre EE.UU y los palestinos el enviado especial para Oriente Medio, Dennis Ross.

AMENAZAS

Asimismo, Albright consideró que todos los avances logrados en las numerosas reuniones entre árabes e israelíes se habían visto amenazados por los últimos enfrentamientos y que, de nuevo, la población de esa región vuelve a ser víctima de la violencia y el enfrentamiento.

Atribuyó esa situación, al igual que lo hizo el presidente Clinton esta semana, a que los palestinos y los israelíes han perdido la fe mutua.

Los enfrentamientos entre palestinos e israelíes han sido continuos desde que, el pasado 18 de marzo, Netanyahu autorizará la construcción de 6.500 viviendas en Jerusalén Este (zona ocupada por Israel en la guerra de 1967), y los extremistas palestinos respondieran con un atentado con bomba en un café de Tel Aviv.

La secretaria de Estado norteamericana atribuyó la pérdida de confianza de los israelíes en los palestinos a que éstos parecen haber relajado su compr[omiso] contra el terrorismo, mientr[as] los palestinos ven en las acc[iones] de Netanyahu una maner[a de] precondicionar algunas d[e las] materias que deben ser neg[ocia]das en el futuro.

Aunque dijo que "no hay equivalencia entre las excav[ado]ras y las bombas", pidió a Is[rael] que "refrene sus acciones unila[te]rales" y señaló que las dos part[es] deben asumir su responsabilida[d] en el deterioro de la situación".

"Estados Unidos no debe p[er]mitir a Israel medidas unilate[ra]les", dijo Hanán Ashraui, la [mi]nistra palestina de Educa[ción] Superior, durante una confe[ren]cia de prensa anterior y en [refe]rencia a la construcción d[e vi]viendas judías en Jerusalén [Este] que calificó de "ilegales".

Ashraui afirmó que EE[UU] "está comprometido con la cr[edi]bilidad del proceso. No se trata [de] una cuestión de altruismo [sino] de responsabilidad directa. [...] eso va también en interés [de] EEUU".

OBRAS
del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA Nº BNI-069/97
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD BENI
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No.950/SF-BO
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las **Empresas legalmente establecidas**, a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-5199-2
PROVISION DE EQUIPO Y DE INSTRUMENTAL MEDICO (QM).
CODIGOS: SP03/BNI/57709-6477-8297-10763-10764-10765-10766.
PROYECTO: CENTROS DE SALUD: : "DESENGAÑO", "SAN LORENZO", "LA ESPERANZA".
PUESTOS DE SALUD: "SAN JAVIER" "ALTO IVON", "NAZARETH", WARNES".

Valor del pliego: Bs.- 350.-
Boleta de Seriedad de Oferta: $us.- 450.-

Ubicados en el área rural del Departamento del **BENI**

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Invitación de Comparación de Precios Nacional, deberán ser adquiridas en las oficinas del **Fondo de Inversión Social** de la ciudad de **Trinidad**, ubicadas en la calle Felix Satori #89, con teléfono: 20819.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, **necesariamente** deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Invitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de invitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Asesoría Legal de la **DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD.**, de la ciudad de Trinidad hasta horas 14:30 del día martes 13 de mayo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en las mismas oficinas de la DIDES BENI el día martes 13 de mayo de 1997 a horas 16:00.

La consulta y venta de los Documentos de Invitación de Comparación de Precios Nacional se realizarán a partir del día miércoles 16 de abril de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta $us. 120,000.00.-

Trinidad, abril de 1997

Bolivia paso a paso

OBRAS
del Gobierno Nacional
ENDE

INVITACION PUBLICA
PRIMERA CONVOCATORIA
La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las Empresas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: **Construcción de Defensivos en la línea de Transmisión San José (Cochabamba) - Guaracachi (Santa Cruz)**

Invitación Pública Nº: CS3/97/009

Presentación de Propuestas: (Sobre "A" y "B")	*29 de abril de 1997, hasta horas 11:30 en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)*
Apertura de Propuestas (Sobre "A"):	*29 de abril de 1997 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)*

Entrega del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso
Santa Cruz: Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Los interesados deberán portar su RUC a momento de recoger el Pliego de Condiciones.

Cochabamba, abril 1997
Segunda Publicación

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Empresa constructora, requiere los servicios de:

- UN INGENIERO ELECTRICO

REQUISITO IMPORTANTE:

- TITULO EN PROVISION NACIONAL

Los interesados pueden enviar solicitud, curriculum vitae, certificados de anteriores trabajos, pretensiones económicas a la ciudad de Potosí. Calle Chayanta Nº 1066 - Teléfono 24720 - Fax (062) 24720.

La documentación será recibida hasta el día 16 de Abril del presente año.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

1.- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agente en Santiago de Chile)
2.- Fernando Bascón Quiroga
3- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

H. ALCALDIA MUNICIPAL
— ORURO-BOLIVIA —

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO
INVITACION DIRECTA No. 7/97
1ra. CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las firmas comerciales legalmente establecidas, a presentar propuestas para la:

PROVISION DE VAGONETA 4 x 4

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASESORIA LEGAL, ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero), a partir del día lunes 7 de abril de 1997, previa cancelación de Bs 100.- (CIEN BOLIVIANOS 00/100).
Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12.00 del día 5 de mayo de 1997 en las oficinas indicadas.
La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 16.30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

H. ALCALDIA MUNICIPAL
— ORURO-BOLIVIA —

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO
LICITACION PUBLICA No. 6/97
1ra. CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las firmas comerciales, legalmente establecidas, a presentar propuestas para la.

PROVISION DE EXCAVADORA HIDRAULICA

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASESORIA LEGAL, ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero) a partir del día lunes 7 de abril de 1997, previa cancelación de Bs. 500.- (QUINIENTOS BOLIVIANOS 00/100).
Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12:00 del día 20 de mayo de 1997 en las oficinas indicadas.
La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 16:30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
LA PAZ - BOLIVIA

EN HOMENAJE AL DIA DEL NIÑO EL GOBIERNO CREA EL PROGRAMA DE ATENCION AL NIÑO-NIÑA (PAN)

La Administración Departamental de La Paz agradece al Gobierno Central la aprobación del D.S. 24557 del 7 abril de 1997, por el que se dispone la creación del PROGRAMA NACIONAL DE ATENCION AL NIÑO NIÑA (PAN), como organismo encargado de garantizar la promoción de servicios de educación inicial, salud, nutrición y protección a todos los niños y niñas de 0 a 6 años.

Transcribimos a continuación los 8 artículos, del D.S. 24557, que da vigencia al PROGRAMA (PAN), y dispone la disolución de los proyectos Integral de Desarrollo Infantil (PIDI) y los centros Integrales de Desarrollo Infantil (CIDI).

GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

EN CONSEJO DE MINISTROS

DECRETA:

ARTICULO 1.- Se crea el PROGRAMA NACIONAL DE ATENCION AL NIÑO NIÑA (PAN), encargado de garantizar la promoción de servicios de educación inicial, salud, nutrición y protección en todo el territorio nacional a todos los niños y niñas de 0 a 6 años.

ARTICULO 2.- EL PROGRAMA NACIONAL DE ATENCION AL NIÑO NIÑA (PAN), tiene carácter intersectorial, integral, descentralizado y participativo, depende en lo normativo del Ministerio de Desarrollo Humano que definirá y fiscalizará las políticas destinadas a la minoridad.

ARTICULO 3.- De conformidad a las disposiciones previstas en el decreto supremo 24318 de 18 de junio de 1996, el Fondo de Inversión Social (FIS) tiene la responsabilidad de dirigir y ejecutar el programa en coordinación con las Prefecturas del Departamento y los Gobiernos Municipales.

ARTICULO 4.- Los recursos económicos, financieros, alimentarios y técnicos provenientes de la Coordinación Internacional destinados al Programa Nacional de Atención al Niño Niña (PAN), se centralizarán en un fondo único administrativo por el Fondo de Inversión Social, destinado exclusivamente al PAN.

ARTICULO 5.- De acuerdo a las disposiciones previstas por la Ley de Descentralización Administrativa y la Ley de Participación Popular, el Programa Nacional de Atención al Niño Niña (PAN) deberá ser coordinado por las Prefecturas Departamentales y ejecutado mediante los Gobiernos Municipales.

ARTICULO 6.- El Fondo de Inversión Social (FIS), queda encargado de la contratación del personal y de la disolución y transferencia al Programa, de los Proyectos de Desarrollo Infantil (PIDI) y Centros Integrales de Desarrollo Infantil (CIDI), así como de todos los avances realizados en la fase preparatoria del Programa Nacional de Atención al Menor de 6 años (PRONAM-6)

ARTICULO 7.- El Ministerio de Desarrollo Humano, queda encargado de reglamentar el presente decreto supremo en el plazo de 45 días a partir de la fecha.

ARTICULO 8.- Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente decreto supremo.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Desarrollo Humano y de la Presidencia quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente decreto supremo.

Es dado a los siete días del mes de abril de mil novecientos noventa y siete años.

Según Canciller ecuatoriano

Es improcedente petición de asilo de Bucaram

QUITO, (EFE).- El ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores en funciones, Diego Rivadeneira, dijo ayer jueves, que es improcedente la posible petición de asilo político al Gobierno panameño por parte del ex presidente Abdalá Bucaram, contra quien pesa en Quito una orden de prisión preventiva.

"Podría pedir asilo, pero sabemos que no es un perseguido político, y al existir una orden de captura por un delito común no procedería de ninguna manera el asilo", subrayó Rivadeneira, que está a cargo de la Cancillería por el viaje a Europa de su titular, José Ayala Lasso.

El caso de Bucaram tiene alguna similitud con el sucedido en 1995 con el ex vicepresidente Alberto Dahik, contra quien pesaba una orden de prisión por presunta malversación de fondos, y logró el asilo en Costa Rica, tras declararse perseguido político.

La Corte Suprema de Justicia (CSJ) ordenó el miércoles la prisión preventiva contra Bucaram dentro de un proceso por presunto uso indebido de dinero público.

El presidente de la CSJ, Carlos Solórzano, dijo ayer que consultará a la Cancillería si existe un convenio de extradición entre Ecuador y Panamá, país en el que se encuentra Bucaram desde febrero pasado, tras ser destituido por el Parlamento por "incapacidad mental para gobernar".

"La ley ecuatoriana dice que sólo se puede extraditar cuando hay una sentencia en firme", recordó Solórzano y aseguró que se informará sobre los requisitos del Gobierno panameño para entregar a una persona requerida por la justicia de otro país.

El ministro del Interior, César Verduga, declaró ayer que si no existe un convenio de extradición con Panamá se acudirá a otros acuerdos suscritos a nivel internacional para lograr que sea entregado Abdalá Bucaram.

Según Procuraduría General de México

Raúl Salinas participó en asesinato de Ruiz Massieu

MEXICO, (AP).- La Procuraduría General de la República (PGR) anunció que presentó a un juzgado penal nuevas pruebas que fortalecen las acusaciones en contra de Raúl Salinas de Gortari como autor intelectual en el asesinato de José Francisco Ruiz Massieu.

"La PGR ratifica que sostiene el ejercicio de la acción penal en contra del ingeniero Raúl Salinas de Gortari por su probable responsabilidad en la comisión del delito de homicidio cometido en contra del licenciado José Francisco Ruiz Massieu", expresó a la prensa José Luis Ramos Rivera, un subprocurador de la entidad.

PRUEBAS

Ramos Rivera leyó un comunicado de seis páginas en que detalló ocho de las 16 pruebas que la PGR dijo entregó al Juzgado Tercero de lo Penal en el que se ventila la causa en contra de Raúl Salinas por su supuesta complicidad en el asesinato de Ruiz Massieu, su ex cuñado y quien era secretario general del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI).

Entre las pruebas entregadas, Ramos dijo que figura una declaración del ex presidente Carlos Salinas de Gortari, el 27 de enero de 1997 en Dublin, Irlanda, en la que manifestó que Mario Ruiz Massieu, hermano del asesinado, entonces subprocurador de la PGR, le informó que el nombre de su hermano Raúl había surgido en la investigación.

El comunicado dice que el ex presidente expresó que "dio instrucciones al subprocurador para que obrara conforme a derecho, aclarando que Mario Ruiz Massieu se conducía con plena autonomía en la investigación del homicidio".

Raúl Salinas se encuentra en una cárcel desde febrero de 1995 acusado de ser el autor intelectual del asesinato de Ruiz Massieu, ocurrido el 28 de septiembre de 1994, y otras acusaciones, incluso enriquecimiento ilícito.

El ex presidente salió al virtual exilio poco antes de la detención de Raúl y actualmente reside en Irlanda. Hasta ahora, no hay cargos en su contra.

Otra de las pruebas aportadas por la PGR incluye un casete "que de manera anónima se hizo llegar" y que contiene declaraciones de Jorge Rodríguez González el 29 de septiembre de 1994, un día después del homicidio. "Dicha declaración, hasta el día de hoy, no obraba en actuaciones por razones que la PGR desconoce".

Farmacia de turno Telf.: 214433

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ
SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS

INVITACION DIRECTA No. 1/97 SEGUNDA INVITACION

El Servicio Departamental de Caminos La Paz, invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas en conformidad al artículo 14 inciso b) Resolución Suprema No. 216145, para provisión de **ROPA DE TRABAJO**.

Los pliegos podrán ser obtenidos en el Departamento Administrativo Financiero (Curva de Achachicala, Autopista La Paz El Alto), previo pago de Bs 200 (Doscientos 00/100 Bolivianos) a partir del 12 de marzo de 1997.

Las propuestas de acuerdo al pliego de especificaciones deberán ser presentadas en Asesoría Legal del SDC-La Paz hasta horas 15:00 p.m. del día 23 de abril de 1997.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 16:00 p.m., acto al que podrán asistir los proponentes.

Ing. DAEN Eduardo Gálvez Valdivia
DIRECTOR SDC-LA PAZ

SUCRE-CIUDAD UNIVERSITARIA

CONSEJO DE ADMINISTRACION

INVITACION DIRECTA CCC-001/97

Se convoca al comercio legalmente establecido, a presentar ofertas para la adquisición de equipos destinados al Taller de Radio de la Carrera de Ciencias de la Comunicación de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca.

Los requerimientos técnicos y administrativos están a disposición de los interesados en las oficinas del Proyecto Sucre Ciudad Universitaria de la Ciudad de Sucre, Calle Calvo Nº 132-altos, sin costo alguno.

Las ofertas podrán presentarse hasta el día 7 de mayo, a horas 18:00, procediéndose a la apertura de las mismas, el día 8 a horas 15:30

Cualquier información adicional, recabar al teléfono 60208 de la misma institución.

Sucre, abril de 1997

CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA BOLIVIANO – ALEMANA

EDIFICIO HANSA PISO 7 – TELS: 370166 – 327596 – 361857
CASILLA 2722 FAX: 05912 – 391736

CONVOCATORIA A LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

que se llevará a cabo el día 23 de abril de 1997 a horas 19.00 con tolerancia de media hora en el

CIRCULO DE LA UNION
CALLE AGUSTIN ASPIAZU 333

con el siguiente Orden del Día:

1) Consideración de la Memoria de la Presidencia de la Cámara, e Informe de la Tesorería.
2) Elección de vocales propietarios y suplentes de la nueva gestión.
3) Asuntos incluidos por el Directorio en el Orden del Día.
4) Designación de dos socios presentes, para la firma del Acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y el Gerente.
5) Designación de dos Revisores de contabilidad.

NOTA: Para tener derecho a participar en la Asamblea y tener derecho a voto, el socio deberá estar al día con sus cuotas, inclusive hasta el último semestre anterior a la asamblea (31/12/96) según el Art. 7º, inciso 2 de los Estatutos.

La Paz, abril de 1997

Emilio von Bergen — PRESIDENTE
Jörg Zehnle — GERENTE

MUNICIPALIDAD DE ORURO
ALCALDIA

COMUNICADO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO
AUDITORIA ESPECIAL REFERENTE A TRABAJOS EFECTUADOS POR CARLOS ROJAS UGARTE Y WILBUR BAPTISTA GUZMAN EX-ASESORES DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE ORURO

De conformidad a los Artículos 39° y 40° del D.S. 23215, la Unidad de Auditoría Interna de la H. Alcaldía Municipal de Oruro, invita al Sr. Wilbur Baptista Guzmán, ex-Asesor del H. Concejo Municipal, con C.I. 666693 Or., pasar a tomar conocimiento de los resultados de la Auditoría Especial, referente a Trabajos Efectuados por Carlos Rojas U. y Wilbur Baptista G. Ex-Asesores del H. Concejo Municipal, en Oficinas de la Unidad de Auditoría Interna de la Honorable Alcaldía Municipal de Oruro.

UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA H.A.M.O.

Oruro, Abril 3 de 1997

H. ALCALDIA MUNICIPAL
— ORURO-BOLIVIA —

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO INVITACION DIRECTA No. 4/97 1ra. CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las firmas comerciales legalmente establecidas, a presentar propuestas para la:

PROVISION DE CAMIONETA 4 x 4 (DOBLE CABINA)

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASESORIA LEGAL, ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero), a partir del día lunes 7 de abril de 1997, previa cancelación de Bs 100.- (CIEN BOLIVIANOS 00/100).

Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12.00 del día 5 de mayo de 1997 en las oficinas indicadas.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 16.30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

¡Con penas leves!

Los torturadores serían beneficiados

LIMA, (EFE/AP). - Los militares peruanos que torturaron a una agente del Servicio de Inteligencia del Ejército pueden ser sancionados a penas benignas, debido a que el Código de Procedimientos Penales de Perú no tipifica la tortura como delito, dijeron ayer jueves, varios expertos en derecho penal.

Los cuatro inculpados, un coronel, un teniente coronel y dos mayores, ya separados de sus cargos y arrestados, han sido acusados de los presuntos delitos de abuso de autoridad, lesiones y otros, que no se especificaron.

Según los juristas, en el caso de que se les condene por las lesiones, los acusados pueden ser condenados a cuatro años de cárcel, pero si se les imputa además el delito contra la vida y la salud, la sentencia puede alcanzar los veinte años.

RECHAZO DE INVESTIGACION

El Parlamento rechazó ayer la exigencia de la oposición política de que se creara una comisión investigadora para "establecer responsabilidades al más alto nivel".

La oposición asegura que en este caso hay miembros del Gobierno implicados y da por hecho que está relacionado con el asesinato de otra agente del Servicio de Inteligencia, Mariella Barreto, ocurrido hace tres semanas.

La decisión del Parlamento se adoptó en las primeras horas de ayer, después de una prolongada sesión, en la que la mayoría de los congresistas de la oposición se retiró del hemiciclo en protesta por el rechazo a su propuesta.

Con 56 votos en contra y 11 a favor, la mayoría se opuso a la creación de una comisión especial para investigar los casos, y aprobó crear una subcomisión permanente con el fin de "investigar y denunciar" los casos de abuso de autoridad.

La moción se aprobó luego que los ministros de Defensa Tomás Castillo Meza y del Interior Juan Briones Dávila prometieron ante el Congreso "una prolija investigación" de los sucesos.

La causa ha sido asumida por el fuero privativo militar, pero la Fiscalía de la Nación ha planteado un conflicto de competencia porque considera que los inculpados deben ser juzgados por la justicia civil.

LA FISCALIA

Un portavoz de la Fiscalía dijo que "este es un caso de violación de derechos humanos, por lo tanto debe ser visto por la justicia ordinaria, no por la jurisdiccional".

El presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar respondió que el proceso le corresponde a su fuero porque "todos los implicados son militares, los hechos investigados se produjeron en un cuartel y están relacionados con el servicio".

Los cuatro acusados son el jefe del Sistema de Inteligencia, el coronel Carlos Sánchez; el teniente coronel José Salinas, y los mayores Percy Salcedo y Ricardo Anderson.

LA VICTIMA

Todos han sido acusados por la víctima, la agente Leonor la Rosa, quien afirmó que fue torturada para que confesara que había entregado información secreta a la prensa.

La Rosa, de 36 años de edad, denunció, en una entrevista difundida el domingo, haber sido torturada con descargas eléctricas por sus compañeros en los sótanos del SIE. Producto de los maltratos sufrió tres paros respiratorios que afectaron su sistema nervioso y que ahora le impiden caminar normalmente.

De otro lado, la agente Barreto, de 28 años, habría sido asesinada entre el 22 y 29 de marzo. Su cuerpo fue hallado el 30 del mes pasado, en las afueras de Lima, decapitado y con las manos y pies mutilados.

"Sin novedad en el frente..."

Reunión entre garantes y rebeldes aún sin resultados

Poco antes, monseñor Juan Luis Cipriani se reunió en el Palacio de Gobierno con el presidente Alberto Fujimori y el interlocutor oficial en las negociaciones con los rebeldes, Domingo Palermo.

LIMA, (AP/DPA) - En un ambiente de cauteloso hermetismo, los garantes que median en la crisis de los rehenes para buscar una salida pacífica a la crisis de los rehenes en la residencia del embajador de Japón volvieron a reunirse ayer con el líder de los rebeldes del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA).

Poco antes, el vocero de la Comisión de Garantes, monseñor Juan Luis Cipriani, se reunió en el Palacio de Gobierno con el presidente Alberto Fujimori y el interlocutor oficial en las negociaciones con los rebeldes Domingo Palermo.

La reunión de ayer siguió a la mantenida ayer entre Cipriani y otros miembros de la Comisión de Garantes con los rebeldes del MRTA, encabezados por Néstor Cerpa y que desde hace 114 días mantienen cautivas a 72 personas en la residencia del embajador japonés Morihisa Aoki.

ENFASIS

El mediador de los garantes habría incidido ayer, en la cita con Fujimori, en el pedido lanzado anoche para que ambas partes cedan y encuentren puntos comunes que permitan una solución pacífica y pronta para la crisis de los 72 rehenes.

Petición que fue reiterada la noche del miércoles: "sabemos que la situación es difícil ... pero permitanmos mantener ese hermetismo sobre hechos concretos. Pero sí les puedo asegurar que las conversaciones siguen adelante".

La principal diferencia de las partes, en la que se han reafirmado cada una, es la demanda del MRTA de excarcelación de sus presos a la que se opone rotundamente el gobierno peruano.

De otro lado, una numerosa delegación de autoridades y estudiantes de la Universidad Nacional de San Marcos expresó ayer su solidaridad con los rehenes, que cumplen 114 días de encierro, en una concentración en las inmediaciones de la mansión asaltada.

Los manifestantes permanecieron varios minutos a unos 300 metros de la residencia expresando su repudio a la acción del MRTA y exigiendo la libertad de los cautivos.

¿BENEFICIO PARA MRTA?

La influyente revista semanal Caretas, en su edición de ayer asegura que los garantes, auxiliados por asesores, elaboran un borrador de lista de miembros del MRTA -que incluye a cuatro que están presos en Bolivia- que podrían ser objeto de algún beneficio que resulte de las negociaciones.

Caretas asegura que actualmente se trabaja con nombres que luego serán objeto de una revisión final por las partes.

"Esto no quiere decir que los detenidos que permanezcan en la lista serán liberados o beneficiados con reducciones de penas que les permitirán salir en poco tiempo en libertad. Pero tampoco significa que esta posibilidad esté negada", agrega.

LA COMISION

La Comisión de Garantes se reunió el miércoles por la noche en la misión diplomática de Canadá con el embajador designado de Japón, Terusuke Terada, luego de un encuentro con los rebeldes en la residencia del embajador.

Los miembros de la Comisión de Garantes, integrada además por el embajador canadiense Anthony Vincent y el delegado de la Cruz Roja Internacional Michel Minnig, desarrollan una activa agenda de reuniones para lograr una salida pacífica a la crisis.

EL MRTA

Cerpa ha dicho que no liberará a los rehenes hasta que se analicen a fondo sus exigencias, y el gobierno tome decisiones políticas al respecto. El MRTA reclama la excarcelación de unos 450 miembros que están en prisiones peruanas.

Las negociaciones directas entre el interlocutor oficial Palermo y Cerpa se interrumpieron el 12 de marzo, y el líder del comando del MRTA ha dicho que no volverá a la mesa de negociaciones "hasta que existan señales tangibles de acercamiento ... [y] la voluntad política de que haya un acuerdo".

También reclamó que el gobierno permita visitas a la cárcel en la base naval del Callao donde cumple una condena de prisión perpetua Víctor Polay, fundador y máximo dirigente del MRTA.

Versiones periodísticas han dicho que podría haber una fórmula de solución, que contempla el traslado del comando rebelde a Cuba y amnistía para una veintena de miembros presos del MRTA, pero sin que el gobierno acceda a la liberación de cientos de ellos.

APOYO.- *Autoridades y estudiantes de la Universidad de San Marcos de Lima muestran su apoyo a los rehenes.*

RESPETEMOS LOS DERECHOS DEL NIÑO

- Derecho a la vida
- Derecho a la educación
- Derecho a un nombre y una nacionalidad
- Derecho a la libertad de expresión
- Derecho a estar protegido contra la explotación

- Derecho a un nivel de vida adecuado para su desarrollo físico, mental, espiritual, moral y social
- Derecho a protección contra formas de discriminación o castigo
- Derecho al descanso y el esparcimiento
- Derecho a la libertad de pensamiento

EN HOMENAJE A LOS NIÑOS GAV LE OFRECE PRODUCTOS AL MEJOR PRECIO Y CON LA MEJOR CALIDAD

galletas snacks chocolates dulces helados leche cereales refrescos yogurt

TE INVITAMOS A PASAR EL DIA SABADO POR LA MAÑANA ¡NO LO OLVIDES! TENDREMOS GRANDES SORPRESAS

miembro de ADESA

GAV MARKET

AV. BALLIVIAN ESQ. CALLE 10 (CALACOTO) • TELFS 786514 - 797707

Todos los productos de Gava Market cuentan con certificación de calidad, higiénicamente almacenados y garantía de plena observancia en sus fechas.

Espacio solicitado

BICHO ADENO

¿Sabe cuál es el bicho que produce la fiebre hemorrágica? El adeno virus.

BAILARÍN ADENISTA

No estamos aquí en un concurso de baile les dijo el candidato vicepresidencial de ADN, Jorge "Tuto" Quiroga, para reclamarles seriedad en la discusión a sus adversarios políticos que asistieron con él al foro debate organizado ayer por el Centro de Estudiantes del Colegio Alemán sobre la mayoría de edad y otros temas juveniles. _Por que si estuviéramos en concurso de baile traeríamos aquí a Tito Hoz de Vila, que es nuestro mejor bailador en ADN.

TRIGO CABECEADOR

Cerraba los ojos y se ausentaba del escenario. Sus párpados caían pesadamente. Intentaba mantener los ojos abiertos y de cuando cuando miraba al público, que no lo perdía de vista. Así soportó el candidato presidencial del MBL, Miguel Urioste, las exposiciones de algunos de sus adversarios políticos.

MANO BLANCA

Un ex ministro, que caminaba por los pasillos del Parlamento, se encontró con un grupo de periodistas, que ávido de noticias se le acercaron para pedirle una entrevista.

No, no hay ninguna novedad, más bien les cuenta una noticia off de record les dijo. _¿Saben?, no es una mano negra la que está queriendo hundir al MIR, sino una mano blanca.

ESTRATEGA

El mejor estratega electoral del MIR: Goni.

CAMBIO DE CUARTEL

Nueva casa de campaña emenerrista: Palacio de Gobierno

DILEMA

El problema no es qué ofrecer sino a quién creer.

¿Identidad falsa o verdadera?

Cada partido con su color y su símbolo

CARLOS VALDEZ M.

Del rojo al blanco, los partidos políticos bolivianos recorrieron todo el espectro cromático para definir su identidad, todos los colores están en la papeleta de sufragio. Lo curioso es que hay una predominancia del rojo, uno de los mayores símbolos del comunismo, incluso, ADN tiene esa tonalidad.

Los colores no son algo caprichoso, tienen un simbología propia y una historia particular, lo mismo que los símbolos, ambos elementos configuran la personalidad de una fuerza política.

ROSADO

El rosado movimientista tiene un historia peculiar. Cuando el MNR se organizó como partido en la década del 40 su principal oponente era el PIR de tendencia marxista, en el otro extremo estaba la falange. Los piristas tenían el color rojo y los falangistas el blanco. Para diferenciarse de ambos, el MNR optó por un color intermedio: el rosado.

La "V" era ya en aquella época el símbolo universal de la victoria, que el MNR adoptó para mostrarse como un partido victorioso. La mano levantada con los dedos índice y medio haciendo la "V" era el signo con el que acostumbraba saludar a sus correligionarios Víctor Paz Estenssoro.

EL ROJO

El rojo está en las papeletas de ADN, MBL, IU, VSB, PDB. ADN adoptó el rojo, junto al negro y el blanco nada más que por efecto visual. Son colores fuertes que combinados destacan. Los adenistas los hicieron suyos para reflejar fuerza, vigor y fortaleza, según dijo el diputado Fernando Rojas. La flecha simboliza lo positivo, el alcanzar una meta.

Aunque muchos repudiaron al comunismo acabaron adoptando su color. Los partidos quieren simbolizar fuerza, pureza, transparencia y lucha a través de sus colores y símbolos, es decir, todo lo que quisieran ser, y que a veces no pueden.

Originalmente, la IU tenía los colores rojo, verde y amarillo que a juicio de Marcos Domic fueron adoptados por ser los colores de la tricolor nacional, aunque en orden diferente. Fue una de las primeras banderas nacionales. Cuando el MBL abandonó la alianza, adoptó el rojo y amarillo para no apartarse mucho de su color original. Recién hace tres años, el MBL adoptó por la espiga para simbolizar el "trigo limpio".

También el Eje tiene el color rojo y negro. Vanguardia Socialista adoptó los mismos colores que el Partido Socialista de Marcelo Quiroga; rojo y blanco. El Partido Demócrata de Eudoro Galindo tiene como símbolo unas columnas griegas para destacar la base de la democracia.

MEMORIA CONGELADA

El mantener algo de la identidad anterior es otra las razones que explican los colores. Es el caso del MIR que originalmente formó parte de la UDP que tenía el color naranja. Cuando el MIR decidió ir sólo en las elecciones de 1985 optó por el anaranjado y para simbolizar el mar adoptó el azul.

El símbolo inicial del MIR era "Bolivia Libre" que es la consigna con la que ese partido resistió a la dictadura, pero la consigna se la llevó el MBL. Entonces el MIR adoptó por el gallo a sugerencia de Amalia Anaya, según recuerda el diputado Luis Vásquez. "El gallo es un animal noble, que está presente en toda la geografía, madrugador y que además simboliza la fuerza".

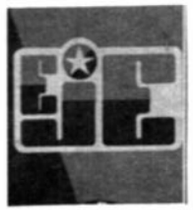
COLOR TIERRA

Conde pa adoptó el color [illegible] ma[illegible] tar su identidad con la "pachamama" adoptó como símbolo el mapa de Bolivia y un sol para significar el nacimiento de un nuevo día, la llegada del "pacha uro" (el gran día).

UCS adoptó el celeste y blanco para denotar pureza y transparencia y como complemento incorporó como símbolo un rombo con cuatro conceptos: honestidad, trabajo, justicia social y desarrollo. Todos esos elementos conforman una misma identidad y tratan de mostrar un partido nuevo, dijo el doctor Gustavo Tavera, antiguo dirigente.

Campaña PRESENCIA

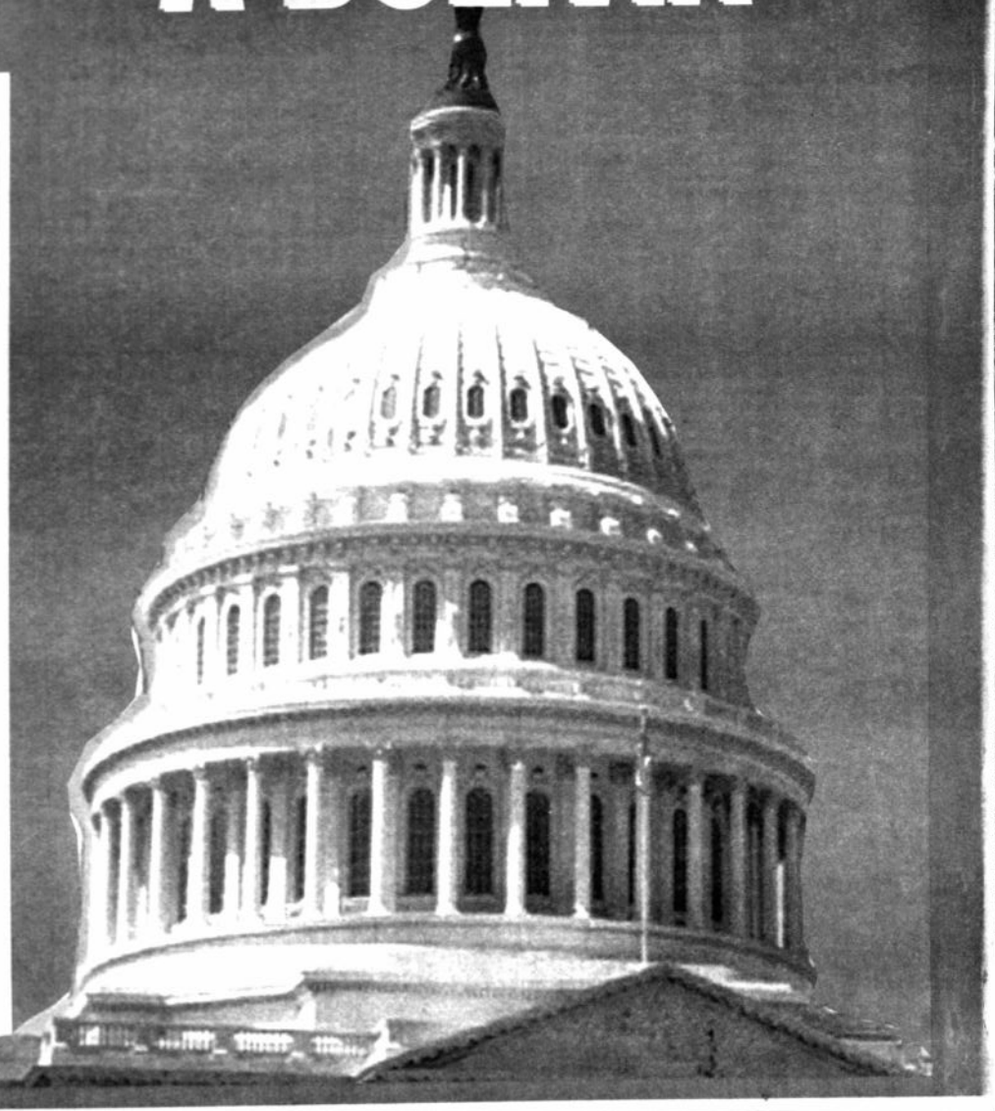
EE. UU. MAREA A BOLIVIA



SIGNIFICADO

POTOSI

FORO



¿Qué está en juego el 1º de junio?

Al elegir a los gobernantes del próximo quinquenio, los bolivianos nos jugamos nuestro destino de los años 2000. Esta no es una simple frase muy de moda en la actualidad, sino una responsabilidad de estadistas acerca de lo que nos espera los venideros 100 años como nación, como Estado y como bolivianos.

POR CARLOS SERRATE REICH
(LA PAZ)

Una elección general para renovar la administración de los poderes públicos o, en su caso, ratificarlos, es un acontecimiento de mucha importancia en la vida de los países porque en ella se define la conducción de los negocios del estado en el período constitucional respectivo. Hasta acá de cuatro años y hacia el futuro de cinco años, conforme a la reforma constitucional vigente.

El sistema democrático establece la consulta periódica al pueblo mediante el sufragio universal, es decir, el voto ciudadano que en el curso del siglo XX que termina ha ido ganando espacio político de participación desde el excluyente hasta la generalización de "un hombre, un voto" vigente.

En primer término, la consulta popular determina la ratificación o reelección de los gobernantes en ejercicio o su revocación y cambio, a manera de aprobación y rechazo a su actuación en el período. Por esta razón quienes se hallan en el ejercicio del poder y, por tanto, de los medios de presión, control e, incluso, coerción, sobre todo en sociedades débiles como la nuestra en el aspecto institucional, usan y abusan de los instrumentos y recursos a su alcance y disposición para lograr mantenerse en sus puestos. Esto ocurrió, por ejemplo, en 1989 cuando después de haber impuesto las medidas de ajuste estructural al país y acrecentado la desocupación masiva con el nombre de "relocalización" que efectivamente fue al Chapare; sin embargo, el candidato oficial apareció ganando la primera mayoría relativa con gran sorpresa pública así fuera por la mínima diferencia de cinco mil votos con relación al segundo, lo que es constante motivo de jactancia del beneficiado. Mucho después recién se supo que habían impreso en la Argentina 180.000 certificados de nacimiento idénticos a los oficiales e introducidos en la elección de aquel año. Pero ya era tarde y el fraude estaba consumado, lo que entre otros factores decidió que el segundo en la elección hiciera presidente al tercero. Si bien era constitucional y legal, en cambio no dejaba de ser una distorsión democrática.

De entonces a la fecha hemos avanzado bastante con una Corte Nacional Electoral y cortes departamentales idóneas y merecedoras de la confianza pública gracias a la calidad moral de sus miembros elegidos en concertación política; aunque sin representación de las minorías también llamadas "partidos chicos". Si bien en las elecciones de 1985 se quebrantó la norma histórica eligiéndose en el Congreso al que salió segundo, burlando la primera mayoría, en cambio en 1993 el candidato de la oposición tuvo oportunidad de alzarse con una clara victoria.

Lo primero está en juego, pues, es la transparencia democrática y el prestigio del sistema como el menos imperfecto para la legitimidad de la representación. Sin duda, las facturas en materia política se pagan con el tiempo. En 1951 se desconoció la elección y devino la revolución del 52. En 1980 un golpe militar violentó la lenta recuperación de la democracia después de 18 años de militarismo y hoy el dictador se halla recluído en la cárcel de Chonchocoro por 30 años sin indulto y la democracia en permanente proceso de maduración, por encima de tanto desacierto y corrupción de la llamada "clase política".

En 1985 Paz Estenssoro tenía que contener la hiperinflación desatada como consecuencia de los 20 años anteriores de inestabilidad y agudizada con el bloqueo que ahora se denomina "descertificación" al narcomilitarismo. Tuvo que usar la estratagema del "enfoque fresco" con Chile para meter al pueblo boliviano la camisa de fuerza del neoliberalismo. Paz Zamora, en el período 1989-1993, debió renunciar a todo su proyecto nacional por mantener la estabilidad económica y Sánchez de Lozada, en este tercer período democrático constitucional, a nombre de la globalización y la modernidad, entrega el país a las transnacionales y los corredores bioceánicos del siglo XXI a Chile en una concesión graciosa y vil de los ferrocarriles bolivianos.

DESARROLLO CON EQUIDAD

Después de 12 años de sacrificio neoliberal y políticas de ajuste, el segundo aspecto que se juega el próximo 1º de junio es, sin duda alguna, la estabilidad económica, pese a que sólo apareja crecimiento financiero oligárquico y profundización de la crisis social a mediano plazo por la ampliación de los márgenes de pobreza y desempleo endémicos.

Democracia y estabilidad económica debieran conducirnos al desarrollo que es el "deber ser" del crecimiento hipertrofiado y patológico de la desigualdad social a nivel interno y la marginalidad del comercio y la producción industrial de la Tercera Ola que dominará la regionalización del nuevo orden económico internacional.

Por tanto, el tercer factor que se juegan en las elecciones generales del mes de junio es el desarrollo con equidad, esta última referida al aspecto social en cuanto a la capitalización nacional verdadera a través de la productividad industrial, el valor agregado y la asimilación del máximo de conocimiento en todos los niveles que comprende una educación integral.

LOS PROXIMOS 100 AÑOS

Por último, al elegir a los gobernantes del próximo quinquenio, los bolivianos nos jugamos nuestro destino de los años 2000. Esta no es una simple frase muy de moda en la actualidad cuando la humanidad pudiente planifica cómo pasará el Año Nuevo del siglo XXI, sino una responsabilidad de estadistas acerca de lo que nos espera los venideros 100 años como nación, como Estado y como personas que formamos una comunidad comprometida entre sí y que globalmente llamamos, los bolivianos. Sin violentar los factores externos dominantes, creemos que es posible gobernar con patriotismo y honestidad, con experiencia y capacidad.

Barómetro político

GONI

El jefe del MNR y Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, sigue perdiendo popularidad porque ingresa en el peligroso terreno del encubrimiento. Acusa a Jaime Paz de narcovinculado, incluso, lo invita a dejar la política junto al "cártel mirista", pero, extrañamente, no inició ni inicia una acción jurídica para demostrar su verdad.

MIRISTAS

Los miristas también pierden espacio en el escenario político porque, a toda costa, pretenden ocultar el veto de Estados Unidos a su candidato presidencial Jaime Paz Zamora y a otros dirigentes de este partido.

"No hay veto a ningún partido, pero sí tenemos problemas con algunos narcovinculados", dijo el embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman. El lenguaje diplomático es muy distinto a la cruda realidad. Como diplomático nunca va a decir que su gobierno vetó a algún candidato porque sería interpretado como injerencia en asuntos internos, pero sí puede decir que la administración estadounidense observó a algunos narcovinculados. Para el buen entendedor, pocas palabras.

LOS MISMOS MIRISTAS

Crean o no, los miristas ganan algunos puntos en el escenario electoral porque el sentimiento "antigringo" comenzó a ser expresado por muchos ciudadanos, quienes no dudan en señalar que votarán por "Jaime Paz" para ver la cara que pondrá Estados Unidos si es que el MIR gana las elecciones.

Sin embargo, dependerá de cómo será manejado este tema por los miristas; si el candidato del MIR sigue atacando a Goni y no a la administración estadounidense puede ser que el sentimiento no se traduzca en votos, sino en un crítica al MIR por su actitud de sumisión y temor.

Candidatos se deshacen en halagos a la juventud

Juan Antonio Chain (UCS)
- ✔ Aquí está el compromiso de la juventud.
- ✔ No podemos pensar una Patria renovadora si ustedes (los jóvenes) no siguen soñando utopías.
- ✔ Ustedes son el faro de rebeldía e interpelación.
- ✔ La juventud va a ser el instrumento transformador.

Ismael Montes (Condepa)
- ✔ El joven ya es sujeto de derechos.
- ✔ Ellos (los jóvenes) quieren libertad, ellos quieren participar.
- ✔ Hoy los jóvenes de 18 años pueden elegir al Presidente de la República, pero su participación es limitada.

Miguel Urioste (MBL)
- ✔ Estos 14 años de democracia no nos cayó del cielo, se lograron con el trabajo de la juventud y de todos los bolivianos.
- ✔ La mayoridad a los 18 años, o es una conquista de la juventud, o no se la conquista.
- ✔ Qué bueno sería tener concejales de 19 años de edad, sin mancha.
- ✔ Nuestra justicia está en manos de los partidos políticos. Necesitamos que sea independiente.

Jorge Quiroga (ADN)
- ✔ Ustedes deben ayudar a un país que tiene mucho retraso.
- ✔ Hay que entrar en cancha y participar en ella.
- ✔ Se debe exigir oportunidades y participar.

Samuel Doria Medina (MIR)
- ✔ Son cerca de 100 mil jóvenes que van a votar el 1º de junio.
- ✔ No debe haber exclusiones de ninguna naturaleza
- ✔ La democracia debe ser para que todos los bolivianos puedan participar.
- ✔ Y los que más pueden aportar a la democracia son los jóvenes.

Freddy Teodovic (MNR)
- ✔ Este país se está construyendo para ustedes (los jóvenes).
- ✔ Votar, para ustedes, será una experiencia muy importante.
- ✔ La política jamás tiene que ser personal, sino para todos.

Llegó una misión

OEA observará comicios

Una comisión de la Organización de Estados Americanos (OEA), integrada por Diego Paz Bustamante, Enrique Fugón y Miguel Muñoz, llegó ayer para observar las elecciones nacionales del próximo 1º de junio.

Según las disposiciones de la OEA, los observadores deben hacer el seguimiento, analizar y remitir a las autoridades electorales las denuncias que reciban referidas a presuntas irregularidades en el proceso electoral, siempre y cuando estas denuncias sean fundadas y documentadas y hayan sido presentadas previamente ante la autoridad nacional competente.

Si llega el MIR al gobierno

Adiós contrato con Enron

El candidato vicepresidencial del MIR, Samuel Doria Medina, aseguró ayer que su partido, si llega al gobierno, eliminará el contrato con la ENRON para la construcción del gasoducto al Brasil el "mismo" 6 de agosto.

"El famoso contrato con la ENRON que se hizo sin licitación, sin una selección competitiva, en el que se violó varias leyes y que finalmente no sirvió para que haga el gasoducto, porque éste se va a construir con un adelanto de la empresa brasileña "Gas Petro", nosotros planteamos su anulación el mismo 6 de agosto", dijo, en un foro político.

Los jóvenes quieren elegir y ser elegidos.

Candidatos plantean reformas a la constitución

Partidos: Mayoría de edad a los 18 años

En el foro realizado ayer por el Colegio Alemán de La Paz, los políticos que postulan a un cargo estatal se enfrascaron en discusiones que nada tenían que ver con el tema central del evento.

Los partidos políticos apuntan a que la mayoría de edad en Bolivia sea a los 18 años para dar oportunidad a los jóvenes a una mayor participación en las decisiones del país y que todo ese colectivo ciudadano adquiera sus derechos y obligaciones correspondientes, se constató ayer en el foro político del Colegio Alemán "Mariscal Braun" de la ciudad de La Paz.

El foro, organizado por el centro de estudiantes de ese centro educativo, contó con la participación del candidato presidencial del MBL, Miguel Urioste; los vicepresidenciables del MIR, Samuel Doria Medina; de la UCS, Juan Antonio Chaín; y Jorge Quiroga, de ADN; además del candidato uninominal de Condepa, Ismael Montes; y el jefe de campaña del MNR, Freddy Teodovic.

El acto comenzó con media hora de retraso y a excepción de los representantes de UCS y Condepa, los demás llegaron después de la presentación, incluso Teodovic llegó una hora y 45 minutos más tarde de lo previsto.

Todos apuntaron a dar mayores opciones a los jóvenes para lograr la mayoría de edad a los 18; sólo Teodovic no fue muy claro en su planteamiento, pero recomendó a los estudiantes a participar con su voto en las elecciones generales del 1º de junio.

La iniciativa de los alumnos del Colegio Alemán fue precisamente debatir el tema de la mayoría de edad, el papel de los jóvenes no sólo como electores sino como elegidos y la política de manejo de las reformas practicadas durante la gestión 1993-1997.

REFORMAS CONSTITUCIONALES

Urioste afirmó que la "mayoría de edad debe ser a los 18 años" y aseguró que ese avance sólo se logrará a a través de una reforma constitucional, pero a la vez debe ser una conquista de los propios jóvenes.

Montes, quien es candidato uninominal por la circunscripción Nº 9 de La Paz, propuso reformas constitucionales para permitir una mayor participación de los jóvenes en las decisiones del país y en la profundización de la democracia.

Aunque ocupó bastante tiempo para criticar las reformas del gobierno, Doria Medina asumió una defensa de la mayoría de edad a los 18 y explicó que no es racional que a esa edad sólo "se elija".

Jorge Quiroga, después de hacer una reflexión muy pedagógica sobre los valores que debe tener todo joven que quiere servir a su país, recomendó mayor participación de la juventud en la vida democrática del país, a un auditorio constituido por estudiantes de varios colegios de la zona sur de La Paz.

Según Juan Antonio Chaín, debe llegar la oportunidad de que la participación real de la juventud debe inscribirse "en los anales de la historia".

Pero, el entusiasmo de los políticos no baja

Potosí votará más, pero elegirá menos

POR JUAN JOSÉ TORO

POTOSI (PRESENCIA).- Si los datos del Registro Civil y la Dirección de Migraciones se confirman, el número de votantes aumentará en Potosí para las próximas elecciones nacionales. Sin embargo, existe un hecho que no necesita ser confirmado: este año serán elegidos menos diputados que antes.

Debido a la Ley de Aplicación de las reformas a la Constitución Política del Estado, Potosí tendrá cuatro diputados menos a partir del próximo 6 de agosto, pero ese hecho no ha mermado el interés de los partidos políticos en conquistar la mayor cantidad posible de los 15 curules que estarán en juego.

La disminución del número de diputados, impuesta por el polémico artículo 60 de la Constitución reformada, fue duramente resistida en este departamento y consiguió unificar, por primera vez, a oficialistas y opositores, autoridades y dirigentes cívicos.

En la elección que se avecina, muchos de los que encabezaron la resistencia a la disminución, como el ex prefecto Yerko Kukoc o el ex alcalde Jorge Oropeza son candidatos a diputados por sus respectivos partidos políticos.

"Eso explica su interés", dijeron los dirigentes sindicales cuando se conocieron las listas de candidatos.

Sea como fuera, lo cierto es que las elecciones podrían cambiar el rostro de la brigada parlamentaria potosina, afectado por los escándalos de las sobredietas, al fantasma de la división y su inocultable falta de liderazgo.

En los comicios generales de 1993, los potosinos eligieron 19 diputados. El próximo 1º de junio elegirán sólo a 15 diputados, pero habrá más electores.

VIEJOS CONOCIDOS

En las listas de candidatos figuran varios políticos que ya participaron alguna vez en lides electorales.

Walter Zuleta, Aida Moreno y Yerko Kukoc, del MNR. Angel Moscoso, Hugo Baptista y Luis Sanabria, de la UCS. Wilson Lora, Edgar Barrientos y Daniel Oropeza, de ADN. Johnny Plata y Wally Caballero, de Condepa. Gonzalo Valda, Edgar Lazo y Sergio Medinacelli, del MIR.

¿SE REPETIRA LA HISTORIA?

Aunque muchos ya ensayaron la respuesta, la principal interrogante de las elecciones está relacionada con el resultado que obtuvo al MNR en 1993.

En aquella elección, el partido del Presidente ocupó el primer lugar con 38.658 votos, bastante lejos de su inmediato seguidor, el Acuerdo Patriótico que acumuló 28.478 votos.

Los resultados permitieron que el MNR acceda a dos senaturías y sieté diputaciones, una cifra difícil de alcanzar ahora y más aún si se toma en cuenta que los escaños de Potosí en la Cámara Baja disminuyeron.

En la gestión legislativa que comprende 1993 y 1997, la brigada parlamentaria de Potosí estuvo integrada por 19 diputados y tres senadores.

Para el 1ro. de junio, los candidatos suman 340, pero sólo el 10 por ciento conseguirá llegar al Parlamento.

Resultados de elecciones de 1993 en Potosí

PARTIDO	VOTOS %
MNR-MRTKL	38.658
A.P.	28.478
UCS	24.563
MBL	10.012
Condepa	7.936
VR-9	2.609
EJE	2.320
ARBOL	2,314.
I.U.	2.244
Independ.	2.103
FSB	1.874
ASD	1.285
MKN	1.026
MFD	697

Ultima brigada potosina con 19 diputados

SENADORES TITULARES	SUPLENTES	PARTIDO
Valentín Abecia	Martín Quiroz	MNR-MRTKL
Walter Zuleta	Raúl Gallo	MNR-MRTKL
Gonzalo Valda	Edgar Lazo	A.P.

DIPUTADOS TITULARES	SUPLENTES	PARTIDO
Yerko Kukoc	Efraín Negrón	MNR-MRTKL
Néstor Zamora	Antonio Pardo	A.P.
Luis Sanabria	Elauterio Méndez	UCS
Aida Moreno	Clara Flores	MNR-MRTKL
Luis Fernández	Wilbert Rivera	MBL
Sergio Medinacelli	Ricardo Gonzales	A.P.
Hugo Baptista	Luis Jiménez	UCS
Angel Moscoso	Johnny Plata	Condepa
Hebner Zambrana	Cinthia Vacaflores	MNR-MRTKL
Daniel Oropeza	Lucio Gómez	A.P.
Claudio Miranda	Salomón Illanes	MNR-MRTKL
Lucio Felipez	Mario Flores	UCS
Manual Decormis	Pablo Martínez	MNR-MRTKL
Wilson Lora	Douglas Davis	A.P.
Abad Nina	Juan Luis Choque	MNR-MRTKL
Ruggero Seborga	Marco Antonio Durán	UCS
Francisco Checo	Edgar Luna	MBL
Walter Villagra	Fernando Acho	A.P.
Arturo Centellas	Guillermo Manrique	MNR-MRTKL

Potosí perdió cuatro diputados con el supuesto de que se debe cualificar la representación parlamentaria.

"Unis" de la circunscripción 10 debatirán

El Consejo Pastoral de la Parroquia Cristo Rey organiza un foro debate entre los candidatos a diputados uninominales por la circunscripción número 10 de la ciudad de La Paz.

El debate se realizará del 22 al 24 de abril a las 19:00 horas con la intervención de los candidatos del MNR, MBL, UCS, ADN, VSB, Condepa, IU.

Es la primera iniciativa de una circunscripción en convocar a sus futuros representantes parlamentarios para que debatan sus propuestas.

La circunscripción 10 abarca las zonas de Sopocachi, San Pedro, Llojeta, Alpacoma, Kantutani, Tembladerani y Tacagua. Y entre los candidatos figuran: Juan del Granado, Adolfo Paco, Adolfo Touchard, Guillermo Fortún, Victoria Baldivieso, además de otros.

También prometen una pausa ecológica

Candidatos reducirán dietas parlamentarias

Los postulantes a la Vicepresidencia coincidieron en la necesidad de forestar los bosques, en un debate realizado en Cochabamba.

COCHABAMBA (EFE).- Los candidatos a la vicepresidencia se comprometieron en Cochabamba a impulsar una nueva pausa ecológica para terminar la depredación del medio ambiente y a reducir las dietas parlamentarias.

El compromiso se realizó durante el foro-debate organizado por la Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia y la Asociación de Periodistas de Cochabamba.

El candidato a la vicepresidencia por Condepa, Gonzalo Ruiz, afirmó que su partido alentará la pausa ecológica en todo el país y dijo que es necesario plantear una reducción de las dietas parlamentarias por cuanto no se puede mantener una cantidad de 20 mil bolivianos, cuando el salario mínimo no sobrepasa de 300 bolivianos.

El candidato del MBL, Marcial Fabricano, sostuvo estar de acuerdo con la pausa ecológica y adelantó la revisión de las dietas parlamentarias.

El candidato de ADN, Jorge Quiroga, explicó que se debe evitar la indiscriminada depredación de los bosques bolivianos y señaló que las dietas deben ser pagadas de acuerdo con el trabajo que realizan los parlamentarios.

Doria Medina, por su lado, propuso una política de forestación en Bolivia y dijo que las dietas parlamentarias deben ser revisadas. "Yo planteó que se rebaje a los parlamentarios y se aumente al magisterio", añadió.

Las promesas electorales observan el árbol y no el bosque.

ADN: MNR traslada electores

COBIJA (EFE).- Acción Democrática Nacionalista (ADN) acusó hoy al MNR de propiciar la inscripción ilícita de electores en la circunscripción 68 de Pando, con el método del traslado de ciudadanos de un lugar a otro.

El subjefe departamental de ADN, Miguel Becerra, señaló al candidato oficialista Jorge Chávez como el autor del traslado de medio millar de personas desde Riberalta (Beni) a las poblaciones Las Piedras y Gonzalo Moreno, para inscribirlos en Pando.

El dirigente político indicó que Chávez es candidato a diputado uninominal por la circunscripción 68, correspondiente a la provincia Madre de Dios y parte de la Manuripi, en el sur de Pando.

Riberalta es capital de la provincia Vaca Díez y sede de la circunscripción 64 del Beni.

Banzer sobre la amenaza de EE.UU. al MIR

Si Goni lanzó una advertencia está cumpliendo su obligación

El General le da otra vuelta al tornillo.

El candidato adenista criticó a Paz Zamora por haber insultado al Presidente, pero también censuró a Sánchez de Lozada.

SUCRE (PRESENCIA).- Siempre que tenga buenas intenciones, el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, cumple con su obligación al advertir lo que le puede pasar al país si Jaime Paz (MIR) es elegido Primer Mandatario de Bolivia declaró el candidato presidencial de ADN, Hugo Banzer.

En escuetas declaraciones a la prensa, censuró la guerra verbal que estalló entre Sánchez de Lozada y Paz Zamora aunque negó que el sistema democrático esté en peligro.

"No todos estamos en el mismo afán del canibalismo verbal", remarcó al condenar "lo que está sucediendo en el país".

Respecto a los serios problemas que tendría Jaime Paz y el MIR en sus relaciones con Estados Unidos y, especialmente, al probable veto norteamericano denunciado por Sánchez de Lozada, Banzer declaró:

"El Presidente de la República cree que él está cumpliendo con su obligación de Primer Mandatario al alertar a los bolivianos lo que puede suceder. De manera que si esa es la intención del Presidente, bueno, creo que está cumpliendo con su obligación", sostuvo.

Sin embargo, aclaró: "Si esa no es la intención y la intención es otra, perjudicar a otro candidato, eso es malo. Tiene parte buena como parte mala".

Banzer también se refirió al lenguaje que utilizó Paz Zamora en cóntra de Sánchez de Lozada: "No estoy de acuerdo que se viertan términos, porque salen del marco del respeto y de la consideración".

El candidato adenista aseguró que su partido, desde hace 18 años, está luchando por evitar el canibalismo físico "que era moneda de curso legal", en pasados años.

No eran tiempos electorales

Goni exculpó una vez a Jaime Paz

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada admitió en octubre del año pasado, poco antes que se dictará sentencia contra Oscar Eid, que no se pudo demostrar con pruebas contundentes la culpabilidad de Jaime Paz Zamora en el caso de los narcovínculos.

Esas declaraciones hechas al diario madrileño ABC, cuando Sánchez de Lozada se encontraba de visita en España, fueron reproducidas el 14 de octubre por la agencia gubernamental ABI.

Las palabras textuales del Presidente fueron: "los americanos (...) no han podido demostrar que las pruebas (contra Paz Zamora) sean contundentes" y que su gobierno "ha tratado de que el proceso (Oscar Eid) se maneje en un contexto estrictamente jurídico".

Esa declaraciones fueron interpretadas en el país por los miristas como una absolución y de generó cierta polémica. Sánchez de Lozada dijo que sus declaraciones fueron malinterpretadas. El ministro de Comunicación Guillermo Richter aclaró que el Presidente no se ha referido a la situación legal de Oscar Eid.

"En sus declaraciones en España, el presidente se ubicó en el justo contexto. El problema de Oscar Eid está radicado en la justicia y debe ser esa instancia la que decida por la inocencia o culpabilidad", declaró Richter el 19 de octubre del año pasado.

El MIR se alegra, el MNR se apoya en Gelbard

¿Vetado o bloqueado? EE.UU confunde

Una fuente estadounidense indicó que se instruyó a la embajada estadounidense en La Paz para hacer el comentario pertinente sobre la no intromisión en los asuntos internos. Hasta ayer, la embajada estadounidense en La Paz guardó silencio.

La versión que llegó ayer de Washington causó una gran confusión en el país, por el alcance que tiene los conceptos diplomáticos de "veto" y "bloqueo", lo que ocasionó que el MIR celebre el hecho de que no haya una amenaza de veto en su contra, mientras que el MNR se respaldó en Gelbard para reiterar que si Jaime Paz llega al gobierno Estados Unidos aplicará sanciones económicas.

La confusión alcanzó a los medios de comunicación televisivos y agencias, cuyos periodistas interpretaron el cable de la agencia española EFE, que carecía de fuente, como mejor pudieron, es decir que no coincidieron en una sola versión.

El MIR apenas se enteró de la versión periodística la fotocopió y la envió a los medios de comunicación. El MNR analizó el cable y reiteró su posición.

El cable que llegó de Washington es el siguiente:

WASHINGTON (EFE).- Estados Unidos no vetará al próximo Gobierno de Bolivia cualquiera que sea el resultado de las elecciones generales del próximo mes de junio, indicó ayer jueves, el departamento de Estado a través de un funcionario.

Esta explicación fue dada a raíz de la difusión en La Paz de una carta confidencial enviada por el embajador de Bolivia ante la Casa Blanca, Fernando Cossío, a su cancillería en febrero pasado en la que advierte sobre el riesgo de la suspensión de la cooperación bilateral estadounidense.

La fuente contactada por EFE en Washington indicó que se instruyó a la embajada estadounidense en La Paz para hacer el comentario pertinente sobre la no intromisión en los asuntos internos.

En Washington se evitó hacer un comentario sobre el contenido de la carta de Cossío por tratarse de una comunicación confidencial del embajador.

En esa carta, el diplomático comunicó a su cancillería el pasado 6 de febrero que EE.UU. cancelaría la ayuda económica, técnica y de asistencia a Bolivia en caso de llegar al Gobierno el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), cuyo líder Jaime Paz Zamora dejó de tener el visado norteamericano desde 1995.

A pesar de la cautela expresada alrededor de este sensible tema para la política boliviana, la fuente consultada por EFE destacó que "Estados Unidos no interfiere en los asuntos internos de otra nación".

GELBARD A BOSNIA

La postura del departamento de Estado se expresó ayer en coincidencia con el anuncio oficial hecho por la jefa de la diplomacia estadounidense, Madeleine Albright, del nombramiento de Robert Gelbard como nuevo embajador en Bosnia.

Gelbard, que ocupó hasta ahora el puesto de subsecretario para Asuntos Internacionales de Narcóticos y Terrorismo, fue hasta 1995 embajador estadounidense en Bolivia.

Gelbard fue calificado entonces de "virrey" por algunos medios ante sus frecuentes declaraciones sobre los asuntos internos bolivianos.

Según la carta de Cossío, Gelbard le habría anunciado el riesgo de la suspensión de la cooperación estadounidense en caso del retorno del MIR al Gobierno tras las elecciones de junio próximo.

SORPRESA

Fuentes diplomáticas en Washington expresaron su sorpresa por la difusión en La Paz de esa nota confidencial de una conversación con un alto funcionario del departamento de Estado.

En la práctica diplomática, en Washington el contenido de una conversación se mantiene en reserva y, en el caso norteamericano, se limita a un resumen confidencial para uso interno que se mantiene reservado durante más de 20 años hasta que el Gobierno levanta esta calificación.

Esas fuentes interpretaron la prudencia del departamento de Estado como una muestra de que EE.UU. evita crear conflictos en los países latinoamericanos para eludir el riesgo de la reaparición del sentimiento antiamericano.

La difusión de la carta de Cossío intensificó esta semana el enfrentamiento político-electoral entre Paz Zamora y el Gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

DORIA MEDINA

El contenido de la carta del embajador boliviano contrasta con la percepción recogida la semana pasada en Washington por Samuel Doria Medina, candidato a la vicepresidencia por el MIR.

Doria Medina declaró, después de sus entrevistas con Gelbard y Jeffrey Davidow, subsecretario para Asuntos Interamericanos del departamento de Estado, que "el Gobierno y el departamento de Estado no ven obstáculos en el MIR".

Según este político, Gelbard le dijo que "no hay problemas con el MIR", aunque le advirtió que subsisten "con algunas personas" de este partido.

Davidow, según Doria Mediana, expresó su interés por el futuro de Bolivia y dijo que la actitud encontrada en este subsecretario fue "mucho más abierta" que la de Gelbard.

El departamento de Estado retiró el visado a Paz Zamora después de que se supo que pudo haber recibido apoyo y contribuciones del narcotraficante Isaac Chavarría, en una pasada campaña electoral.

En Washington, no se quiso comentar la carta que envió el embajador de Bolivia en Estados Unidos, Fernando Cossío, a la Cancillería, en la que Gelbard advierte de un posible bloqueo a Bolivia en caso de Jaime Paz llegue al gobierno.

De pie, confía en el veredicto popular del próximo 1º de junio.

Antonio Aranibar dijo ayer que el gobierno expresó su desacuerdo con las amenazas lanzadas por EE.UU.

Advierte riesgo por candidatura mirista

Canciller rechaza injerencia de EE.UU.

El canciller Antonio Aranibar comparte la preocupación del Presidente de la República acerca del riesgo que implica un eventual veto a la candidatura de Jaime Paz Zamora, pero dijo que el gobierno ha expresado su desacuerdo con el uso de instrumentos legítimos, aunque unilaterales e intervencionistas, de parte de los Estados Unidos.

"No tengo nada que ratificar de lo que el Presidente ha dicho. Por supuesto estoy de acuerdo con el punto de vista que ha expuesto como preocupación del Estado frente al país, es un tema en torno al cual se debe reflexionar seria y positivamente", dijo el canciller.

OPORTUNA CARTA

Aranibar insistió en que el gobierno no está de acuerdo con la utilización de instrumentos unilaterales que afectan la relación entre países. "Así se lo ha señalado en cuanta oportunidad fue preciso", manifestó.

La carta del embajador Cossío perdió su carácter confidencial, el miércoles, y se le dio lectura porque el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada consideró oportuno revelar su contenido, motivado por las circunstancias registradas en el país, por la campaña electoral, según el canciller.

SIN EL MIR

Aranibar, Presidente del oficialista MBL, anticipó que su partido no hará una alianza con gente supuestamente vinculada con el narcotráfico y dijo que no le corresponde pronunciarse sobre una eventual alejamiento de Paz Zamora de la vida política.

Paz Zamora arremete sin insultos

"El gobierno pretende 'desbolivianizar' el voto"

El jefe y candidato del MIR, Jaime Paz Zamora, en un mensaje a la nación, advirtió ayer que el gobierno, despúes de vender el patrimonio nacional, pretende someter el voto de los bolivianos a decisiones externas.

"Los que hoy nos gobiernan, no contentos con haber desbolivianizado el patrimonio nacional, pretenden desbolivianizar nuestro derecho a decidir, votar y elegir", dijo.

"Para ello, han llegado al extremo de ejercitar acciones en contra de la verdad y en detrimento del país, pretendiendo generar confusión e incertidumbre en los electores", sostuvo.

Desde el pasado fin de semana, Paz Zamora y el Presidente y jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, protagonizaron una guerra de insultos.

"Frente a esta situación, más que nunca debemos ser nosotros mismos; bolivianos dignos y reafirmar nuestra unidad nacional por encima de las ventajas políticas -partidarias parciales", dijo Jaime Paz.

Para tomar nota

■ La gente de Municipal y Chaco Petrolero aguarda que Bolívar cobre menos de lo que se paga en el Estadio Hernando Siles por concepto de alquiler del estadio Libertador. Ambos clubes decidieron jugar en Tembladerani y no en Achumani sus cotejos ligueros. En Miraflores el importe asciende al diez por ciento de la recaudación. Un dirigente de uno de los clubes señalaba que la cancelación del cinco por ciento podría ajustarse a la presente realidad, con asistencias que por cierto no son de las mejores.

■ Un precio completamente popular y accesible a los padres de familia es el fijado por el directorio atigrado para el cotejo del venidero domingo, cuando el plantel aurinegro reciba al "santo" en el escenario de Achumani.

Tres bolivianos costará la entrada para los niños.

■ A propósito del partido que se jugará el domingo en el estadio Rafael Mendoza, en la vispera personal técnico de Cotel estuvo habilitando las conecciones telefónicas para las casetas desde las que el cotejo será transmitido.

■ El frío que empieza a sentirse y la lejanía del centro de la ciudad de Oruro, determinaron que los organizadores del campeonato nacional interclubes de voleibol, categoría juvenil femenina opten por realizar dicho certamen en el Coliseo del Club Atlético Nacional, que está ubicado en el centro y que por su pequeñez determina que se sientan menos las bajas temperaturas y no el del Palacio de los Deportes ubicado en el sector noroeste de esa urbe.

■ Los bonos de Erwin Sánchez están subiendo a paso acelerado. Al menos las noticias desde Europa, dan cuenta que dos de los más prestigiosos equipos del país luso están interesados en el crucefio: Benfica y Oporto. Nos alegramos por Erwin, un futbolista al que no se le puede discutir su profesionalidad que se refleja en el campo de juego, pero si su poca amistad con los micrófonos y la palestra, sobre todo de las alocuciones de orden público.

Ecuatorianas al arbitraje

Quito, 10 (ANSA)- Tres mujeres debutarán el fin de semana como árbitros, aunque no centrales, durante la quinta fecha del torneo ecuatoriano de fútbol, se informó oficialmente hoy.

Wilma Proaño, esposa del árbitro profesional Antonio Vera, será la juez suplente del partido que jugarán Emelec frente a Deportivo Quevedo.

Ana Bonilla será juez de línea número uno en el partido de los mismos equipos en el torneo paralelo Sub 20 que desde 1997 se juega junto al torneo profesional.

En otro partido Sub 20 entre Liga de Quito y Olmedo, Rosa Canales será juez de línea número uno.

La Federación autorizó a las tres mujeres luego de que cumplieron y aprobaron un exigente curso junto a otros futuros jueces masculinos.

En cualquier partido las mujeres podrán dirigir los encuentros siempre que sean favorecidas con un sorteo previo.

Esta es la primera temporada del fútbol ecuatoriano que se permite a mujeres dirigir partidos, informó la Federación de Fútbol.

Higuita supera a Chilavert

Bogotá, Colombia 10 (AP) - El guardavallas René Higuita le hizo un gol de tiro libre al argentino Alejandro Mullet en el partido que su equipo, Atlético Nacional, empató anoche 2-2 con el local Pereira en la jornada 43 del torneo de fútbol de Colombia.

Higuita suma 43 tantos, cuatro más que otro arquero-goleador, José Luis Chilavert, integrante y capitán de la selección de Paraguay.

Luego de la conquista, Nacional fue sancionado con un penal y Carlos Rodas venció a René Higuita, de buena campaña en este año.

El guardameta estuvo, en las últimas semanas del 96, inactivo a raíz de problemas personales, que lo alejaron de la práctica futbolera.

10 millones por Popescu

Bucarest, 10 abr (EFE).- El Galatasaray de Estambul, de la Primera División turca, está dispuesto a pagar diez millones de dólares por el rumano Gheorghe Popescu, actualmente en las filas del FC Barcelona español, informó hoy, jueves, el diario rumano "Libertatea".

"Impresionados por la prestación de Popescu en Barcelona, los responsables del club de las orillas del Bósforo han ofrecido pagar diez millones de dólares para adquirir los servicios del capitán del equipo catalán", según precisó el rotativo rumano.

El año pasado, el Galatasaray fichó a otros tres futbolistas rumanos: Gheorghe Hagi -ex jugador de Real Madrid y Barcelona-, Adrian Ilie y Iulian Filipescu, por cifras menores al de Popescu.

ESTADIOS

La coyuntura derivada de los trabajos que se efectúan en el estadio Hernando Siles de cara a la Copa América condiciona, después de bastante tiempo, la utilización de los estadios Libertador y Rafael Mendoza para las jornadas ligueras.

Los clubes, en consecuencia, deberán motivar a que el público concurra a Tembladerani y Achumani, lo que por cierto puede tener sus riesgos por factores de costumbre y también económicos.

En ese sentido, al menos durante el periodo que se avecina, sería prudente que existiera creatividad en función de incentivar al hincha.

Uno de los aspectos a considerarse podría vincularse con una determinada oferta en el precio de la entrada.

No es lo mismo, por cierto, asistir a una jornada en Miraflores que trasladarse a la zona sur de la ciudad, por más que The Strongest procure facilidades en el rubro de transporte público.

Lo mismo, aunque acaso en menor medida, puede aplicarse para el reducto de Bolívar.

No son los clubes responsables de la circunstancia que los aleja del Hernando Siles, pero un análisis frío y real tendría que apuntar en el sentido mencionado.

Que los citados escenarios disponen de "concurrencia propia" es una expresión sujeta a ratificación.

Existe, para qué negarlo, más aún con un campeonato de muy relativos incentivos, un margen de comodidad que el hincha tradicional no va a modificar de la noche a la mañana.

Por otro lado, es cierto que estadios como los nombrados no pueden limitarse simplemente al uso para entrenamientos.

El tema está ahí, a la vuelta de la esquina, y convendría que las entidades involucradas lo estudiaran.

Sin jugar hasta el año 2000

Mantua (Italia), 10 abr (EFE).- Un jugador juvenil italiano ha sido sancionado con tres años sin disputar partidos por haber pegado un puñetazo al árbitro al final del encuentro entre su equipo, el Voltese, y el Cannetese.

Simone Bellini, de 16 años, se dirigió el pasado domingo al árbitro de forma irónica y luego le dio un puñetazo en el pómulo, además de insultarlo.

El juez deportivo sancionó hoy a Bellini hasta el 6 de abril del año 2000.

El partido disputado entre el Voltese y el Canntese pertenecía al Campeoanto provincial de cadetes de Mantua (norte de Italia).

Buenos Aires: El corredor alemán Michael Schumacher baila un improvisado tango con Mariel Barba, cruzando un sector del lugar, luego de la conferencia de prensa que éste ofreció en Argentina (AP).

ASUNCIÓN: Jiguchi, Sánchez, Cristaldo, Gottardi, Mercado, Rimba y N'Kono - integrantes de Bolívar - durante la sesión final de apronte antes de enfrentar a Cerro Porteño (Telefoto PRESENCIA / Juan Mamani).

PRESENCIA del deporte
COPA AMERICA 97
La Paz, viernes 11 de abril de 1997

BENFICA Y OPORTO SE PELEAN POR SANCHEZ

COCHABAMBA: Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte, y Ulisses Canhedo, Presidente Ejecutivo del LAB, durante el acto que selló el convenio (Foto PRESENCIA / Jorge Abrego).

EL DEPORTE GANO ALAS

CERRO Y BOLIVAR CIE

ASUNCIÓN, 10 (PRESENCIA).- Cerro Porteño y Bolívar jugarán mañana aquí en el cierre del grupo uno de la Copa "Libertadores de América" un partido ya sin importancia e interés.

El encuentro ha sido confirmado para las 20:30 horas (se adelantó en media hora) en el estadio "Defensores del Chaco", con capacidad para 40.000 personas.

La expectiva, sin embargo, se puede resumir con un cero, tomando en cuenta que uno y otro llegan con distinta suerte.

El campeón paraguayo llega eliminado a este cotejo. Tiene apenas 4 puntos (en 5 partidos) y aún si ganara mañana, igual no le alcanzaría ni siquiera para ser tercero en la serie.

Bolívar, en cambio, llegó a Asunción con la clasificación (como primero además) en el bolsillo y pensando incluso en lo que serán sus partidos en segunda fase.

El campeón boliviano aseguró su pase a la siguiente ronda ganando sus partidos de local. Tiene 10 puntos, está inalcanzable.

(En este grupo Oriente Petrolero se clasificó segundo y Guaraní tercero).

Es poca la expectativa que ha despertado el cotejo.

La propia gente de Cerro le ha quitado su respaldo al plantel que, por otra parte, está también cumpliendo un mal papel en el torneo paraguayo de fútbol (anda por media tabla).

Cerro esperaba que Bolívar le gane a Guaraní el martes, porque así tenía todavía posibilidades de luchar por el tercer puesto.

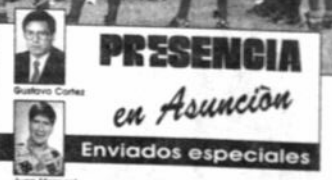
Empero, la victoria "celeste" puso fin a aquella última esperanza que tenía.

El cotejo de mañana por tanto será sólo por cumplir. Para la estadística. De ahí que ambos elencos anuncian presentar elencos de reserva, aunque Bolívar (que insertará algunas variantes también) espera aprovechar bien el cotejo, pensando en lo que será su primer partido de la segunda fase, con Minervén en la caliente ciudad de Puerto Ordaz, Venezuela.

El horario del partido ha sido confirmado para las 20:30. Se adelantó en media hora.

El estadio también fue confirmado, aunque con toda seguridad éste presentará mañana un vacío impresionante.

ASUNCIÓN: Los jugadores de Bolívar atienden a las indicaciones del entrenador Luis Orozco, durante el entrenamiento que efectuaron en esta ciudad (Telefoto Presencia - Juan Mamani).



Gustavo Cortez

Juan Mamani

PRESENCIA en Asunción

Enviados especiales

Ahora le ofrecemos SAO PAULO todos los Miércoles y Sábados (*) TAM Transportes Aéreos del Mercosur
(*) Vía Asunción
Florida esq. 21 de Mayo Telf. 371999 Santa Cruz *** Plaza del Estudiante 1931 Telf. 352079 La Paz

Copa Libertadores de América

MILLONARIOS RECIBE AL NACIONAL EN EL CAMPIN

Bogotá, 10 abr (EFE).- Han sido tan irregulares las campañas del Millonarios colombiano y el Nacional uruguayo en la Copa Libertadores de 1997, que cualquier cosa puede ocurrir en su encuentro de mañana, que cierra el ciclo del equipo visitante en el grupo 5 de la competición sucontinental de clubes.

La hora del juego tomó a los dos equipos en el cruce de sus curvas de rendimiento opuesto. Mientras, el Millonarios ganó fuera de casa sus dos primeros partidos y perdió 5 de los últimos 6 puntos disputados en Bogotá, Nacional resucitó después de ganar sus dos más recientes encuentros después de dos derrotas iniciales.

Las uñas se las comen los de casa, entonces. Con un lobo poco apetecible: la inexistencia de un técnico en propiedad desde la renuncia del uruguayo Angel Castelnoble, el domingo pasado.

Del equipo está encargado el colombiano Otoniel Quintana, que tiene la responsabilidad de cruzar a Millonarios al otro lado del río en Copa.

El club, a la postre subcampeón colombiano, naufragó en el torneo colombiano y, si le va bien terminará dentro de una semana la temporada en el puesto 13 entre 16.

Para Nacional, en cambio, todo es ganancia. Tuvo cuatro victorias en el torneo uruguayo antes de su gira por Colombia, donde, según su técnico, Miguel Puppo, fueron por cuatro de los seis puntos".

Como ya obtuvieron sus primeros tres con el 1-0 del pasado martes ante el Deportivo Cali, el cartel de "misión cumplida" está próximo a ser colgado, máxime cuando ahora sólo depende de sí mismo para clasificar a segunda fase de Copa.

Terminado su periplo por Colombia, únicamente restará el viaje del Cali a Uruguay para enfrentar a Peñarol y Nacional, para finalizar la programación del grupo 5.

Para los dos equipos sería buen negocio un empate, que clasificaría automáticamente a Millonarios (7 puntos en la tabla) y afianzaría a Nacional en el tercer lugar, el último de la liguilla que otorga cupo para segunda fase.

El gran reto de Millonarios será lograr orden de la primera línea de centrocampistas hacia adelante, y encontrar una identidad perdida en los altibajos creativos de John Mario Ramírez y el hondureño Christian Santamaría.

Nacional, como ya lo hizo en Cali, sólo tendrá que esperar el desgaste y algún eventual error del local, de manera que la rapidez y efectividad de sus hombres adelante le permita otra cosecha como la lograda en sus dos últimos juegos ante Peñarol (2-0) y el campeón colombiano.

Nacional tendrá como bajas obligadas a los expulsados Nicola (portero) y Gómez (defensa), pero el técnico Puppo cuenta para esos puestos con Escames y Pereira.

El partido se jugará mañana a las 20.45 locales (1.45 GMT del sábado) en el estadio El Campín, con las siguientes probables alineaciones: Millonarios: Eddy Villarraga; Flaminio Rivas, Osman López, Oscar Cortés, Hilmer Lozano; Borner Mosquera, Yesid Mosquera, John Mario Ramírez, Christian Santamaría; Marcio Cruz, Ricardo Pérez.

Nacional: Alvaro Escames; Dardo Pereira, Cono Aguiar, Gustavo Badell, Leonardo Jara; Fabián Coelho, Nelson Abeijón, Mario Bariko, Alvaro Recoba; Juan Ravera, Juan González.

Arbitro: Sidrack Marinho (BRA). líneas: Edinilson Corona (BRA) y Oscar Godoi (BRA).

CRUZEIRO BUSCARA EL TRIUNFO ANTE SPORTING

Belo Horizonte (Brasil), 10 abr (EFE).- El Cruzeiro, de Belo Horizonte, buscará mañana un triunfo como local ante el campeón peruano, Sporting Cristal, para tratar de conseguir el segundo lugar del Grupo IV y evitar en la segunda fase al Vélez Sarsfield, de Argentina.

El equipo minero, que empezó con pie izquierdo la competición al perder en casa por dos goles a uno con el Gremio, de Porto Alegre, y caer como visitante por 1 a 0 en los dos encuentros disputados en Lima ante el Sporting Cristal y el Alianza Lima, se recuperó en los partidos de vuelta y ya tiene asegurado el paso a la siguiente fase.

El Cruzeiro cierra su participación en la primera fase con el juego de mañana ante el Sporting Cristal y, si vence, sumará nueve puntos y tendrá virtualmente asegurado el segundo lugar del grupo.

Sin embargo, el equipo dirigido por Paulo Autori tendrá que esperar hasta el próximo martes el último partido del grupo, entre el Gremio y el Sporting Cristal, en Porto Alegre, para saber si en la próxima fase enfrenta al Vélez Sarfield argentino o al Nacional de Ecuador, ambos ya clasificados para la segunda ronda.

El técnico Autori anunció que, para obtener un resultado que le deje casi en el segundo lugar del grupo, saldrá al terreno de juego con una alineación completamente ofensiva, con un volante y cinco hombres volcados al ataque.

"Fabinho como único volante y Palhinha, Cleisson, Elivelton, Alex y Reinaldo jugando al frente", afirmó, además anunció que como lateral derecho, Autori pondrá al volante Donizete Amorim, ya que Vitor, el titular de ese puesto, y su suplente, Marcos Texeira, no fueron autorizados para el juego por el médico del equipo.

El Sporting Cristal, en cambio, podrá contar con toda su plantilla, ya que los los defensores Manuel Marengo y Jorge Soto podrán ser alineados tras cumplir una suspensión, y el atacante argentino Adrián Czornomaz ya se recuperó de una lesión y podría ser utilizado en este encuentro.

Cruzeiro: Dida; Donizete Amorim, Gelson, Rogerio, Nonato; Fabinho, Cleisson, Palhinha, Elivelton; Reinaldo y Alex. DT: Paulo Autori.

Sporting Cristal: Julio Balerio; Jorge Soto, Marcelo Asteggiano, Miguel Rebosio, Norberto Solano; Pedro Garay, Julio Rivera, Alex Magallanes, Eric Torres; Andrés Mendoza y Julinho. DT: Sergio Markarián.

Arbitro: Javier Castrilli (Argentina).

Estadio: Mineirao, de Belo Horizonte, a las 21.30 horas (00.30 GMT).

Buenos Aires: Mecánicos del equipo de carreras de la Williams-Renault, ensamblan el coche del canadiense Jacques Villeneuve, para la carrera del próximo domingo(AP).

Gran Premio Fórmula Uno

EL DOMINGO SE DISPUTA EL Nº 600 EN ARGENTINA

Buenos Aires, 10 abr (EFE).- El Gran Premio número 600 de la historia de la Fórmula Uno, creada en 1950, se disputará el próximo domingo en el circuito Oscar Gálvez, de esta capital, donde se hará un homenaje al fallecido Ronnie Peterson, ganador de la competición número 300.

La centésima carrera de la categoría fue ganada en agosto de 1961 por el inglés Stirling Moss, con Lotus, en el autódromo alemán de Nurburgring, cuando Jack Brabham probó sin éxito el motor Coventry Climax de ocho cilindros en V.

En la número 200, disputada en mayo de 1971 en el circuito de Mónaco, ganó de punta a punta el escocés tres veces campeón mundial Jackie Stewart, con un Tyrrell Ford.

El infortunado Peterson ganó, con Lotus Ford, la carrera 300 en Kyalami, Suráfrica, en marzo de 1978, con una diferencia de 466 milésimas se segundo sobre Patrick Depailler, que conducía un Tyrrel. Seis meses después el piloto sueco murió en el circuito italiano de Monza.

El austriaco Niki Lauda ganó la prueba 400 en su país en agosto de 1984 con un McLaren Porsche a más de 223 kilómetros por hora y el segundo puesto lo ocupó el brasileño Nelson Piquet, quien en noviembre de 1990 se impuso en la carrera 500 con un Benetton Ford, después de que en las pruebas de clasificación su compatriota Ayrton Senna lograra el mejor tiempo.

COCHABAMBA

[illegible] TELF.: 042-84961 COCHABAMBA.

Compro máquina para hacer fideos teléfono 42-47557 Cochabamba.

ORURO

POR EXTRAVIO Queda nulo el carnet de Contribuyente Nº 1003607 de Felipa Huanaco Tórrez. (1-3 abril)

EXTRAVIO Quedan nulas las facturas # 000099, 000133, 000134 de Minerales Industriales. Ruc. Nº 5019311. [illegible] de 1.128.48.

BERMEJO

Por extravío queda nulo el talonario facturas del Nº 019 al 100 a nombre de Polanco Salazar Carlos Calixto Ruc Nº 7088043 (7-9 marzo)

LA PAZ

INSTALAMOS PROGRAMAS PARA MACINTOSH (VERSIONES NUEVAS) TELEFONO: 353552

PRESENCIA
Matutino Líder en Circulación Nacional.

36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional.
Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

URGENTE Necesito empleada doméstica Ref. 369878.

[illegible] ble 2.5Gb. Aceptamos computadoras antiguas, créditos Edificio 16 de Julio, Piso 14, Depto. 2.

Espectacular oferta computadoras Pentium/133 intel desde $us. 829 color hd expandible 2.5Gb garantizadas, créditos edificio 16 de julio, oficina 14-02.

BICICLETAS Compro cualquier estado.- 381063.

PATENTE.- Transferimos, concedemos explotación de: "APARATO PARA HACER RANURAS EN FILTROS DE HUMO DE TABACO" 4793 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION Casilla 2684.

Por extravío, anulada la cuenta 0034-105641-6 Mutual "La Primera". Perteneciente a: Donato Claure Marín, C.I. 156075 L.P. (18-20 marzo)

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de: "MEJORAS EN UN PROCEDIMIENTO PARA AUMENTAR EL VOLUMEN DEL TABACO" 4797 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION, Casilla 2684.

VENDO KIOSCO MUY RENTABLE U.M.S.S. POR MOTIVO DE VIAJE REF. TELF. 042-59299 COCHABAMBA.

Computadoras desde 290 $us. Aceptamos parte de pago computador antiguo, DATA JET pasaje del centro local 1 A Pérez Velasco.

$us. 10 cargamos últimos paquetes full disco duro, DATA JET CENTER pasaje del centro local 1A Pérez Velasco, 317527.

POR EXTRAVIO Queda nulo el Carnet de Contribuyente Nº 7395205 de Ismael Auca Marza.

POR EXTRAVIO Queda anulado el Nº de RUC 2079445.

En Bermejo Por extravío quedan nulas las facturas Nº 0000-47-000049-000050 de la empresa de facturas de TARGET del Nº 001 al 0050 - RUC 2892286, Código de Control 743020, por lo que quedan nulas.

BICICLETAS Compro cualquier estado 381063. (1-10 abril)

En Bermejo Por extravío queda nula la factura Nº 331 con Ruc 7087683 del Sr. Willy Catari Sulicata

REPARACION Mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586/133 desde $us. 180, a Pentium 133 $us 330 DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez 317527.

$us 10 cargamos últimos paquetes en español full disco DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez. 317527.

DAT JET CENTER PENTIUM/ 133 8MB 1.28GB SVGACOLOR $us. 919. Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez. 317527.

DAT JET CENTER PENTIUM/ 166 16MB 1.28GB SVGACOLOR $us. 1059. Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez 317527.

DAT JET CENTER 586/133 8MB 1.28GB SVGACOLOR $us. 744. Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez. 317527.

Transformamos computadores acer compac IBM u otros en Pentium desde $us. 250 Edificio 16 de Julio Piso 14 Depto. 2.

Computadoras 586/133 color $us. 677, hd. expandible 2.5Gb. Aceptamos computadoras antiguas créditos Edificio 16 de Julio Piso 14 depto. 2.

Cargamos paquetes full disco desde $us. 10. Reparación mantenimiento de computadoras Edificio 16 de Julio Piso 14 Depto 2 (PRADO).

Espectacular oferta computadoras pentium/133 intel desde $us. 799 color hd expandible 2.5Gb garantizadas créditos edificio 16 de julio oficina 14-02

[illegible] Edificio 16 de Julio Piso 14 Dpto.2.

Espectacular oferta Monitor Samsung SVGA $US 230 garantizado aceptamos monitor antiguo Edificio 16 de Julio Piso 14 Departamento 2 (PRADO).

Alquilo local a la calle para negocio u otra actividad, menos para snack o restaurante, ubicada en la calle Illampu esquina Santa Cruz. Referencia calle Illampu No. 762.

Co. Internacional de Educación requiere Secretaria Recepcionista de buena presencia. Inglés requerido. Presentar Resume a su oficina del Edificio México, 2nd. Mezzanine, Off: # 3, o al phono: 233084 - 330662. 11-12 Abril

Por extravío
Queda anulada la Libreta Nº 155126 de la Cta. 008-140315 del Banco Mercantil. 9-11 Abril

SU CARGA DE BRASIL
Asesoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llámenos en San Pablo al tel. (11) 230-9364, 225-8959, fax (11) 228-3945 (FICEBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242, fax 520258 (CEINA LTDA).

Albañil pintor refacciones [illegible] 795706

¿Tiene ofertas de trabajo? Anúncie en los SUPERECONOMICOS de PRESENCIA

Queda nulo
por extravío el Ruc. 4252152 Ferretería Santa Cruz SRL.

Por extravío
De la Libreta # 37850 de la Cuenta # 0070174381 del Banco Mercantil, ésta queda anulada. 9-11 Abril

Extravío
Por extravío queda nula la Libreta de Ahorro Nº 150-0125175 del Banco Nacional de Bolivia de V. Edmundo Gutiérrez Blanco. 9-11 Abril

ADVERTENCIA
POR EXTRAVIO DE DOCUMENTOS DE JUAN REJAS SALINAS SE ADVIERTE AL PUBLICO NO HACERSE SORPRENDER PARA EFECTOS LEGALES TEL. 350589 10-12 Abril

EN SANTA CRUZ, VENDO CASA DE OCASION
Vendo casa nueva, tipo chalet, con estructura para dos plantas, amplio garaje cubierto, Sup. 480 m2, ubicada en la zona Sud, a una cuadra de la Av. Stos. Dumont, dentro del 5º Anillo, en tan sólo 35.000 dólares. Ref. a los telef. 335512, 371816 y 535116 (S.C.) 10-14 Abril

Importante Empresa Extranjera
Requiere contratar los servicios de un técnico electricista o geólogo para exigente trabajo de geofísica en el campo.
Los interesados llamar al teléfono 322872 La Paz.

RRAN EL GRUPO UNO

Campeón paraguayo con muchas variantes

LOCALES RESTAN INTERES AL COMPROMISO COPERO

ASUNCION, 10 (PRESENCIA).- Cerro Porteño ya tiene el pensamiento puesto en recuperar puntos perdidos en el torneo paraguayo de fútbol y ha relegado a segundo plano el partido de mañana con Bolívar por Copa Libertadores.

Y es que el equipo "azulgrana" también ya nada tiene que hacer en este certamen, por lo que ha volcado su total interés al certamen local, donde no marcha tan bien que se diga.

El ratificado técnico Jorge Fossati se guardará a algunos jugadores del primer equipo para el partido que jugará el domingo con Cerro Corá por el certamen local.

Es así que esta mañana, después de la práctica realizada en su estadio (la "olla"), se deduce que Cerro mandará mañana a la cancha al siguiente onceno:

Danilo Aceval; Carlos Espínola, Jorge Alcaráz y Gustavo Cañete; Lorenzo Monges y Geremi Nijtap; Richard Gómez, Leonardo Martins y Justo Javier Meza; Osvaldo Cobener y Carlos Villagra.

"Es una lástima que este partido se juegue así, ya sin la motivación de otras veces. Antes, justamente ante Bolívar, nos jugamos el pase a tercera fase copera, y le ganamos y nos clasificamos en la "olla", pero ahora la situación es distinta. Bolívar está clasificado y nosotros eliminados antes de jugar este encuentros, es por eso que será solamente para cumplir.

Sin embargo, no obstante esa figura, nosotros vamos a tratar de hacer un buen partido, porque así no haya nada que ganar, deportivamente Cerro siempre cumplió con su público", dijo el experimentado dirigente de Cerro, Fernando Castagnino.

Poca expectativa ha despertado el cotejo en este ciudad, debido precisamente al hecho de que Cerro quedó al margen de la Libertadores y ahora sólo le que da abocarse al campeonato local

ASUNCIÓN: El equipo campeón paraguayo, Cerro Porteño, culminando sus aprestos **para el juego** con Bolívar (Telefoto Presencia - Juan Mamani).

Gustavo Cortez

Juan Mamani

PRESENCIA en Asunción
Enviados especiales

CIERRE CON VICTORIA QUIEREN "CELESTES"

ASUNCIÓN, 10 (PRESENCIA).- "Queremos despedirnos de la primera fase de la copa ganando y ese resultado vamos a salir mañana a buscar frente a Cerro Porteño, así este partido ya no tenga la importancia de otros", dijo hoy Luis Cristaldo, jugador de Bolívar.

Indicó que "Bolívar siempre ha sido fiel a su juego y propuesta futbolística, por tanto se entregará todo en la cancha también en esta ocasión".

El jugador mundialista refirió que este encuentro "será más fresco" con relación al anterior, porque ante Guaraní "llegamos y jugamos, sentimos por tanto el cambio de temperatura y el calor nos mató en el momento de partido".

Cristaldo señaló que Bolívar jugó un buen partido, sin embargo, especialmente en el segundo tiempo, pero también sentimos el cambio repentino y en seis minutos, cuando no veíamos siquiera la pelota, el rival nos ganó aprovechando esa deficiencia orgánica que sentimos".

Luis jugará como marcador lateral, en reemplazo de Iván Castillo, quien se encuentra con una lesión que es leve, pero que le impedirá estar en este encuentro.

El equipo boliviano se entrenó esta mañana en la cancha del club Nacional otra vez.

Luis Orozco probará algunas variantes tomando en cuenta que tanto Castillo como Marco Sandy están golpeados y se descarta su concurso.

Esta mañana el plantel alineó el siguiente onceno para enfrentar a Cerro: Thomas N'Kono, Tito Montaño, Eduardo Jiguchi, Miguel Rimba, Rafael Salguero y Luis Cristaldo; Wilson Sánchez, Vladimir Soria, José Fernández y Richard Cueto; Vidal González y Dimas Flores.

El equipo se encuentra hospedado en el lujoso "Excelsior", un hotel ubicado en el centro de la ciudad.

Están al frente de la delegación Alfredo Rojas y Félix Romano.

Este último comentó que Bolívar encara con mucha seriedad esta Copa Libertadores en la que se espera llegar muy lejos.

"De este plantel nadie se va", dijo en alusión a una posible inquietud que tenga que ver con buscar un nuevo entrenador para el plantel.

BUENOS AIRES (*) Miércoles y Sábados
TAM Transportes Aéreos del Mercosur
(*) Vía Asunción
Florida esq. 21 de Mayo Telf. 371999 Santa Cruz *** Plaza del Estudiante 1931 Telf. 352079 La Paz

Médico toma previsiones

BOLIVAR YA PIENSA EN EL "INFIERNO" DE PUERTO ORDAZ

Asunción, 10 (PRESENCIA).- Bolivar ya piensa en Puerto Ordaz y en la forma cómo se peleará en el calor contra Minervén de Venezuela.

El campeón nacional, que mañana cierra contra Cerro Porteño su campaña en la primera fase de la Copa Libertadores de América, tiene la mira puesta en el 23 de abril.

Miguel Elías Zaidunt, médico del equipo y de la Selección Nacional, conoce Puerto Ordaz y el calor que allí hace.

Ya en ocasión de la anterior eliminatoria se habló del "infierno de Puerto Ordaz" cuando a Bolivia le tocó debutar contra Venezuela.

Indicó que antes los elencos bolivianos confrontaban dificultades cuando salían especialmente a ciudades cálidas y con un alto porcentaje de humedad.

"La retención de líquidos y la deshidratación eran factores que iban en contra de un buen rendimiento físico. En cambio ahora ya se toman las previsiones del caso y eso se supera con una buena alimentación y rehidratación, además de un cuidadoso consumo de líquidos. Por tanto en el aspecto físico esperamos llegar en la mejor de nuestras condiciones", subrayó.

Elías Zaudini recordó que antes los equipos que salían jugaban bien o regular el primer partido y mal el segundo por una serie de cambios en el organismo de los jugadores. "Es por eso que ahora hemos empezado a controlarlos desde nuestra llegada y creo que en nuestro caso, mañana no tendremos muchos problemas, aunque habrá que reconocer que sí el calor y la humedad también nos afectan a la hora de un partido a quienes venimos de la altura", acotó.

En segunda fase copera

BOLIVIANOS PRIMEROS COMO VISITANTES

Asunción, 10 (PRESENCIA).- Bolivar y Oriente Petrolero jugarán primero como visitantes en la segunda fase de la Copa "Libertadores de América".

Según informe proporcionado por el jefe de prensa de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Néstor Benítez, el 23 de este mes, Bolivar irá a jugar a Venezuela con Minervén y Oriente a Chile para enfrentar a Universidad Católica.

Los cotejos de vuelta serán en Bolivia el 7 ó 14 de mayo, según el criterio particular de los clubes locales.

"Son los mismos clubes los que tienen que elegir cualquiera de esas dos fechas para sus encuentros de revancha", expresó el colega.

Bolivar y Oriente se clasificaron primero y segundo en el grupo uno, dejando el tercer lugar para Guaraní.

En tal virtud, Bolivar fue empareja con el tercero del grupo tres (Minervén) y Oriente con el segundo de la misma serie (Universidad Católica).

El dirigente Félix Romero dijo que todavía Bolivar no ha fijado fecha para el cotejo revancha.

"Tenemos que ver todavía si jugamos el siete o el catorce, eso será en La Paz", refirió.

La tercera fase copera se disputará entre el 21 y 28 de mayo. Después el torneo de clubes entrará en un receso debido a la realización de la Copa América de Bolivia.

El 23 de julio se reanudará con las semifinales y las finales se jugarán el 7 y 18 de agosto.

Carpeggiani comandará operación

PARAGUAY IRA CON LO MEJOR A LA COPA AMERICA

Asunción, 10 (PRESENCIA).- La Liga Paraguaya de Fútbol adelantó que Paraguay participará en la Copa América con sus mejores "estrellas".

Es más, el actual entrenador del cuadro nacional, Paulo César Carpeggiani, irá a Bolivia para tratar de ganar este torneo.

El 5 de mayo se iniciará el período de preparación de la "albirroja" en esta ciudad.

De esta manera se desmintió la versión que inicialmente daba cuenta que un equipo "paralelo" iría a este certamen.

"Queremos ser protagonistas en la Copa América y con seguridad que a Bolivia irá a jugar la mejor selección que tiene en este momento Paraguay", dijo Fernando Castagnino, dirigente de la Liga Paraguaya de Fútbol.

La Copa América de este año se jugará del 11 a 29 de este mes en ciudades bolivianas.

Gustavo Cortez

Juan Mamani

PRESENCIA en Asunción

Enviados especiales

SATISFACCION

La última calificación hecha por la FIFA en el ranking mundial fue motivo de complacencia y satisfacción en todo el Paraguay.

La selección de este país ascendió 8 puntos en la clasificación de abril 97.

Ahora está en el puesto 23 con 51,49 puntos, un puesto después que Argentina.

Brasil, en cambio, sigue primero con 65,51 puntos.

Bolivia se encuentra en el puesto 32, con 48,29 puntos.

"Paraguay no deja de subir en el ránking de la FIFA", celebró hoy el diario Noticias de Asunción la información.

Este nuevo puesto es producto de su victoria reciente ante Colombia, en el marco de las eliminatorias sudamericanas, el pasado miércoles 2 de abril.

Asunción: Integrantes de Bolivar durante la práctica cumplida en está ciudad (Telefoto - Presencia Juan Mamani).

Un brasileño en la mira

GUARANI SE REFUERZA TRAS GANARLE A BOLIVAR

Asunción, 10 (PRESENCIA).- Ni bien logró asegurar su pase a la segunda fase de Copa Libertadores, el subcampeón paraguayo Guaraní, empezó a realizar gestiones para incorporar a dos jugadores en su plantel en calidad de refuerzos.

Un nombre que suena fuerte es del brasileño Rogerio Ramos de Lima, "Rogerinho", de Fluminense.

El otro será el paraguayo Alfredo Almada, quien fue adquirido justamente para este torneo, pero que no fue habilitado para la primera fase.

El brasileño es lateral izquierdo y el otro zaguero central.

Luis Cubilla pretende reforzar su línea defensiva para la segunda fase.

ASUNCIÓN 2 veces por Semana
TAM Transportes Aéreos del Mercosur
Florida esq. 21 de Mayo Telf. 371999 Santa Cruz *** Plaza del Estudiante 1931 Telf. 352079 La Paz

MICRO MUNDO

MENOTTI

Milán, 10 (ANSA).- El argentino César Menotti, de 56 años, que llevó a la selección argentina al triunfo en el Mundial de fútbol de 1978, adelantó que "casi seguro" será el próximo técnico de Sampdoria, de Italia, en lugar del sueco Sven Göran Eriksson.

"Voy a entrenar Sampdoria, es casi seguro, a fin de mes pienso estar en Génova", declaró Menotti.

URUGUAY

Montevideo, 10 abr (EFE).- La selección de fútbol de Uruguay pretende sorprender a la de Paraguay, a la que visitará el próximo 30 de abril en partido de la undécima jornada de las eliminatoria sudamericana y por ello no realizará ningún entrenamiento en Asunción.

La plantilla viajará un día antes del partido hacia la capital paraguaya y esa misma noche sólo reconocerá el campo de juego del estadio "Defensores del Chaco", sedialaron portavoces del cuerpo técnico.

VENEZUELA

Caracas, 10 abr (EFE).- Sólo dos o tres cambios en la selección que presentó Venezuela la perdió ante Uruguay a fines de este mes, hará el técnico de fútbol Ecuatoriano Borrero para enfrentar el 29 próximo a Chile, se conoció hoy en Caracas.

Borrero, en entrevista con el diario "El Universal", indicó que la semana entrante dará a conocer la lista definitiva de convocados para el cotejo válido de cara a las eliminatorias sudamericanas.

Anunció que las dos incorporaciones más importantes serán Giovani Savarese y Daniel "Cari-Cari" Noriega, ambos atacantes.

TRAGEDIA

Guatemala, 10 abr (EFE).- Familiares de las víctimas de la tragedia del Estadio Nacional Mateo Flores, Guatemala, ocurrida el pasado 16 de octubre, pidieron hoy a un tribunal de justicia prohibir su reapertura.

La demanda fue interpuesta por los juristas, que representan a los familiares de los 79 muertos y más de 150 heridos en una avalancha humana en las instalaciones del estadio nacional.

Técnico argentino "en la cuerda floja"

"SI QUERES IRTE, ANDATE", LE GRITO GRONDONA A PASSARELLA

Daniel Alberto Passarella, técnico de Argentina

Buenos Aires, 10 abr (EFE).- El seleccionador argentino de fútbol, Daniel Passarella, parece haber caído en desgracia frente al presidente de la Asociación (AFA), Julio Grondona, quien le ha dicho que si quiere dejar su cargo, que lo haga, según coincide hoy la prensa deportiva argentina.

"Si querés irte, andate" gritó el dirigente durante una reunión que mantuvo con el técnico, afirman hoy los matutinos "Clarín", "Crónica" y "Diario Popular", de esta capital, los que señalan que Passarella respondió que no dejará su puesto.

Grondona dijo el martes a la prensa que no puede "defender lo indefendible", al referirse a los incidentes protagonizados por los jugadores argentinos en el partido de las eliminatorias de Francia'98 disputado la semana pasada en La Paz.

Por otra parte, Grondona afirmó ante los periodistas acreditados en la AFA que no hablará más de la selección y que "es hora de que lo haga Passarella".

En La Paz fueron expulsados por juego violento el defensa Nelson Vivas y el centrocampista Gustavo Zapata, quien además provocó al delantero boliviano Demetrio Angola antes de irse a los vestuarios.

El portero Ignacio González golpeó desde atrás a Angola mientras que el defensa Hernán Díaz incitó a la violencia con permanentes reclamaciones al árbitro y con amenazas a los jugadores y miembros del cuerpo técnico boliviano.

El delantero Julio Cruz, agredido por un colaborador del seleccionador de Bolivia, Antonio López, apareció en los vestuarios con una herida en su rostro, situación que la prensa argentina interpretó como un intento de presentarlo como víctima sangrante de los incidentes.

La AFA se encargó rápidamente de aclarar que la herida se produjo en el traslado del jugador a los vestuarios y el médico de la delegación, Luis Seveso, se hizo responsable de la misma en declaraciones formuladas seis días después del partido.

No obstante, independientemente del comportamiento de los jugadores y de la responsabilidad en los incidentes que Grondona atribuyó a Passarella, lo que ha irritado al dirigente es que a una semana de jugado en encuentro el técnico no le haya llamado y que tampoco haya aclarado públicamente lo ocurrido en el plano estrictamente futbolístico.

La selección argentina, que se concentró durante 22 días a 3.500 metros de altura en la ciudad argentina de La Quiaca, jugó su peor partido en las eliminatorias ante Bolivia como corolario de una serie de bajas actuaciones.

Según el diario "Clarín", se ha producido "otro cortocircuito" entre el dirigente y el técnico, titula en la apertura de su suplemento deportivo que el actual es "el momento más rispido de una relación conflictiva" y afirma que Grondona "está ofuscado por las últimas actitudes" de Passarella y por la "sobredosis de disgustos" que éste le ha provocado.

Al pie del comentario, el diario publica hoy la lista de los técnicos que han perdido sus puestos desde que comenzaron las eliminatorias y menciona a Javier Azkargorta (Chile), Dussan Draskovic (Bolivia), Héctor Nuñez (Uruguay) y Rafael Santana (Venezuela).

El matutino "Página 12" indica hoy que el silencio de Passarella "alimenta sospechas" y critica su decisión de "ocultarse" al considerar necesario "su análisis de la derrota, su versión sobre los incidentes y sus planes para el futuro inmediato, a veinte días del partido ante Ecuador".

"Passarella no puede, no debe desaparecer una semana cuando sucedieron hechos tan graves como los de La Paz", añadió el rotativo.

DT ARGENTINO ADMITE QUE "SE JUGO MAL"

Buenos Aires, 10 (ANSA).- El entrenador Daniel Passarella aceptó hoy que la selección argentina "jugó mal" ante Bolivia en La Paz, pero desmintió una agria discusión con el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Grondona.

"La charla fue sumamente cordial y Grondona entendió las razones por las cuales jugamos mal", declaró hoy Passarella, al romper una semana de silencio, sobre la evaluación que hizo con Grondona sobre el 1-2 en La Paz.

El técnico anunció también que el lunes o el martes dará a conocer la lista del plantel que jugará ante Ecuador en Buenos Aires por la décimoprimera fecha de las eliminatorias sudamericanas para el mundial de fútbol Francia 98.

Passarella, por otra parte, negó también la versión según la cual, incluso por recomendación de Grondona, dejará durante la Copa América, que se disputará en junio en Bolivia, la conducción de la selección argentina.

"Nosotros vamos a jugar la Copa América y yo voy a dirigir al equipo. ¿Por qué no lo haría?, se preguntó el entrenador.

Sobre el partido que terminó en un escándalo de agresiones de jugadores argentinos y de asistentes y policías bolivianos en La Paz, el técnico aceptó que "el equipo no respondió a las expectativas que teníamos... jugamos realmente mal".

La revista "El Gráfico", en su edición extra dedicada a los incidentes producidos en el partido Bolivia-Argentina, presentaba la portada que arriba reproducimos.

Con medalla al mérito deportivo

SECRETARIA DISTINGUIO A MARCHISTA GEOVANA IRUSTA

La campeona Sudamericana de marcha Geovana Irusta, recibió ayer de parte la Secretaría Nacional del Deporte, la medalla al mérito deportivo, en reconociento a su excelente actuación en el certamen regional realizado en Mar del Plata donde obtuvo el titulo y batio el record sudamericano en la especialidad de 10 kilómetros marcha.

El ente matriz que regenta el deporte nacional también reconocio la labor de las atletas Nihusa Mancilla y Angela Aliaga entregandoles las preseas de plata y bronce respectivamente.

La primera autoridad del deporte, Guido Meruvia a tiempo de distinguir a Geovana Irusta ratificó la colaboración de la Secretaria Nacional del Deporte para participar en el torneo Mundial de marcha que se llevará a cabo en Eslovaquia los días 19 y 20 de este mes.

GEOVANA IRUSTA

Por su parte la atleta Geovana Irusta,mencionó que,"el reconocimiento que le otorgó la Secretaria Nacional del Deportiva la motiva e insentiva para seguir mejorando y tratar de realizar una gran performance en el torneo Mundial de Eslovaquia, mucho más ahora que las autoridades deportivas cooperaran otorgando los pasajes para que ella y su entrenador Eloy Quispe puedan asistir a este torneo",agregó.

Más adelante prosiguio que, "Immediatamente empesaré a entrenar con miras a llegar en la mejor forma posible a este certamen donde sin duda alguna estaran presentes los mejores exponentes de está especialidad, sin embargo con mi entrenador confiamos en que podamos cumplir acertadamente",concluyó.

ELOY QUISPE

El entrenador, Eloy Quispe con relación al reconocimiento que le otorgó la Secretaria Nacional del Deporte a Geovana Irusta expreso que," es importante que las autoridades reconoscan la labor de los atletas, que en muchos casos pese a la colaboración de la primera autoridad del deporte nacional y de algunas empresas privadas , uno no puede dar todo de si porque de por medio sufre de algunas privaciones y para hacer un buen papel el atleta tiene que rendir al máximo esforsandose y dejando de lado otras actividades como los estudios o trabajo, pero este tipo de reconocimientos motiva y uno tiene deseos de seguir superandose y por supuesto en busca de dar satisfacciones al país a su familia y a uno mismo. Aprovechando está oportunidad deseo agradecer a la Secretaria Nacional del Deporte por su apoyo, a Gav Sport y la Cascada que nos dotaron de implemento deportivo y nos ayudaran en la etapa más dura de nuestros entrenamientos",concluyó.

Geovana Irusta junto al Secretario

Convenio se firmó ayer

LAB COBRARA TARIFA REDUCIDA A DEPORTISTAS

Cochabamba, 10 (Presencia) por Edgar Tejerina - De histórico e importante para el deporte nacional, fue calificado el acuerdo que ésta noche firmaron aquí el Lloyd Aéreo Boliviano, la Secretaría Nacional del Deporte y el Comité Olímpico Boliviano, que permitirá de aquí en adelante concurrir a los deportistas nacionales a competencias nacionales e internacionales con una rebaja del cincuenta por ciento en el precio de sus pasajes.

El acto que se cumplió en la sala de reuniones de la empresa capitalizada, reunió a gran cantidad de comunicadores de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz.

Nacional del Deporte, Guido Meruvia

SATISFACCION

"Este convenio es un apoyo al desarrollo del deporte boliviano. No sólo tratamos de ganar en la empresa, sino también cooperar y así que queremos ser un aporte para que Bolivia éste presente en las competencias internacionales", dijo el brasileño Ulisses Canhedo, presidente ejecutivo del LAB.

Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte afirmó que "mi país está contento con este apoyo. Ahora si buscaremos éxitos internacionales. El deporte amateur debe sentirse contentísimo por este aporte del LAB, que debe ser emitado por otras empresas privadas del país".

Jorge España, titular del Comité Olímpico Boliviano, calificó de histórico la firma del convenio. "Es una ocasión feliz, ya que antes era prohibitivo acudir a competencias internacionales. Con este ejemplo que nos dió el LAB se abre una nueva etapa para el deporte boliviano, ya que en tantos años de dirigente, primera vez que veo este desprendimiento", dijo.

CONVENIO

Las partes importantes del convenio son las siguientes:

1.- El COB y la SND deben nominar al LAB como transportador oficial.

2.- Las delegaciones dentro y fuera del país, deben llevar el logo del LAB en parte visible de su indumentaria.

3.- El Lloyd otorgará el descuento del 50 por ciento en pasajes nacionales y 50 por ciento sobre tarifas de excursión en rutas internacionales en compras directas al LAB.

4.- Anualmente el LAB premiará los mejores deportistas de cada disciplina, como estímulo.

5.- La vigencia del contrato será hasta el 31 de diciembre de 1997.

6.- Los beneficiarios del descuento deberán ser acreditados por la Secretaría Nacional del Deporte y/o el Comité Olímpico Boliviano.

En ciclismo

EL DOMINGO SE CORRE LA "DOBLE TIWANACU".

La Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz, proseguirá con su calendario de competencias organizando y llevándose a cabo el 13 de abril la prueba "Doble Tiwanacu".

Esta prueba se iniciara a las 9 de la mañana en la ruta hacia la zona de Huarina y terminará también en este sector cubriendose un recorrido de 100 kilómetros entre ida y vuelta.

En está competencia pueden intervenir pedalistas de las categorías Mayores, Juveniles entre las modalidades de ruteros y montañeros.

REYNALDO DE AVILA

El presidente de la Asociación de Ciclismo de La Paz con relación al calendario de competencias manifestó que, " se está cumpliendo con el calendario elaborado para la presente temporada ya que el objetivo de la asociación es de preparar adecuadamente a los ciclistas a fin de que estos puedan llegar en buenas condiciones a disputar las pruebas nacionales que se cumplirán en esta temporada, porque La Paz quiere luchar los sitiales de privilegio a nivel nacional. La mira también está puesta en lo que serán los Juegos Deportivos Bolivarianos que se cumplirán en Arequipa-Perú donde queremos asistir representando al país con el mayor número posible de pedalistas paceños, pero para ello debemos estar preparados para rendir al máximo en las pruebas selectivas",acotó.

Claudio Mir, probándose, y Elisao Gareca durante la práctica efectuada ayer por los atigrados.

Claudio Mir a prueba en The Strongest

DT NUÑEZ DEFINE HOY AL EQUIPO PARA EL DOMINGO

The Strongest definirá hoy el plantel con el que encarará el partido del venidero domingo, cuando a partir de las 11:30 horas enfrente a San José de Oruro, en cotejo que se jugará en el Estadio Rafael Mendoza de la zona de Achumani, con validez por la séptima fecha del primer certamen liguero de la presente temporada.

Tanto en los sectores de defensa como de ataque el adiestrador español Manolo Nuñez tiene algunas dudas; en el primer caso por la ausencia obligada del juvenil Doyle Vaca, expulsado en el clásico del anterior sábado; y en el segundo por el hecho de que Luis Alberto Orellana aún no alcanzó el cien por ciento de su rendimiento físico, por lo que la dupla ofensiva podrpia volver a estar conformada por Saturnino Netto y Sergio Castillo, como en la última actuación de la escuadra atigrada.

El plantel aurinegro se entrenó en la vispera en su escenario, donde recibirá a San José, efectuando una sesión de orden físico y de desplazamientos tácticos.

Para este viernes se tiene en programa trabajo en un sólo turno, el mismo que se efectuará en horas de la mañana para concluir poco después del mediodía.

MIR EN OBSERVACION

El delantero argentino Claudio Mir, que en la pasada temporada militó en la escuadra atigrada por un corto periodo, se halla a prueba en el equipo y de acuerdo a un informe que sea brindado proximamente por el entrenador podría ser vinculado al plantel.

ENTRADAS

Un total de diez mil entradas serán puestas a la venta a partir de hoy, según informe proporcionado por el dirigente atigrado Miguel Achá, las mismas que tendrán un precio único de diez bolivianos para cualquier sector del estadio de Achumani.

Los niños pagarán 3 bolivianos.

TRANSPORTE

Por otra parte Achá señaló que en una reunión con directivos del Sindicato Litoral se ha determinado establecer un sistema de transporte económico por mdios de microbuses que partirán el día del partido desde las 9:30 horas desde los siguientes puntos rumbo a Achumani:

Estación Central, Cementerio, Plaza Pérez Velasco y Plaza del Estadio.

DANIEL VALENCIA SORPRENDIDO POR VERSION DE "EL GRAFICO"

Oruro, 10 (Presencia) por Quidka Dalence.- Daniel Valencia ex jugador y director técnico de San José se encuentra extrañado y sorprendido por la publicación que hizo la revista deportiva "El Gráfico" sobre su situación económica en la que Valencia estaría viviendo en Oruro. Textualmente dijo: "No son ciertas las afirmaciones que se hacen, en todo caso hay que tomarlas por el lado solidario y ver que después de 20 años seguimos siendo motivo de noticia. El Gráfico debió ir a la fuente; en el partido de Bolivia-Argentina me vieron y el único contacto que tuve fue con el cuerpo técnico de la selección de mi país Passarella, Gallego, Pizarotti. Hay muchos piratas con buen verso".

- ¿Daniel qué estás haciendo ahora?

- Por ahora nada sólo estoy en casa, aprovechando de estar a lado de mi hijo y verlo crecer. Mi hija mayor hoy cumple 18 años y ella dice (Daniela) que el recuerdo que tiene de mi es que siempre preparaba los bolsos para viajar.

- ¿Qué planes tienes para el futuro?

- Yo voy a seguir trabajando en el fútbol que es lo mio, no es que no tenga capacidad para hacer otra cosa, uno hace lo que le gusta y yo siempre he estado ligado al fútbol. Voy a esperar la Copa América para ir con la selección Argentina y ver cómo trabaja, así puedo seguir aprendiendo y también adquiero experiencia, si no me sale algo antes no desespero.

- ¿De qué vives ahora?

- De alguna platita que tengo guardada. En Oruro no se gasta nada, del trabajo con San José de septiembre a febrero, todo ese dinero que gané aquí lo gasto en dos años. Creo que es el paraiso por la tranquilidad y por todo.

Daniel Valencia

SAN JOSE DESCANSO Y VUELVE A PRACTICAS

Oruro, 10 (Presencia) por Quidka Dalence - Después de un día de descanso (hoy), San José vuelve mañana a las prácticas en el estadio Jesús Bermúdez en horario matinal.

El equipo, bajo las órdenes del profesor Víctor Barrientos, ensayará diferentes jugadas tanto ofensivas como defensivas a efectuarlas en el partido del domingo cuando esté enfrentando al único invicto del Torneo Apertura, The Strongest en Achumani.

El partido del domingo ha despertado bastante interés en el aficionado local y un buen número de hinchas de la "V" azulada se estarán trasladando a la ciudad sede de gobierno para ir a alentar al equipo de sus amores.

Los directivos del club han señalado que San José sólo acepta jugar en horas de la mañana si el club gualdinegro reconoce los gastos de alojamiento y alimentación de la noche que efectúe el equipo. El cambio de horario significa el cambio de todo el cronograma de viaje previsto por el cuerpo técnico.

TECNICO DE WILSTER NO TEME A ORIENTE

Cochabamba, 10 (Presencia) por Edgar Tejerina - "No le tengo temor a Oriente Petrolero. Cuento con un buen equipo y hay jugadores que tendrán la oportunidad de ser titulares el sábado demostrando toda su entrega".

Esas palabras corresponden a Antonio Batista, entrenador de Wilstermann que esta tarde pese a la fuerte lluvia conformó su equipo titular tras una sesión de fútbol en una cancha auxiliar del estadio "Capriles".

"Será difícil, pero no imposible. Nos hemos trazado el objetivo de lograr una victoria y lucharemos por ella hasta el minuto final de ese compromiso", acotó el brasileño que mañana junto a sus dirigidos visitará el templo de San Ildefonso en Quillacollo, para orar a la Virgen de Urkupiña.

Posteriormente Batista, reveló la conformación y que será la siguiente:

Grover Borda en el pórtico. En defensa estarán Jorge Cossio, José Loayza, Silvio Figueredo y Limbert Morejón. En mediocetor estarán Zósimo Meneses, Michel Ramallo, Carlos de Andrade y Gonzalo Galindo y en la ofensiva Juan Carlos Rios y el brasileño Elder.

INDEPENDIENTE LLAMO ATENCION DE JUGADORES

Sucre, 10 (Presencia) por Favio Porcel.- El directorio de Independiente amenazó con sancionar económicamente y con separar a quienes no responden a la expectativa y confianza de dirigentes e hinchas del plantel chuquisaqueño.

"Hemos hecho una severa llamada de atención a jugadores y cuerpo técnico tras la derrora sufrida el pasado domingo frente a San José. Todos han reconocido su grado de culpabilidad en la derrrota y han prometido superar su baja actuación", dijo un dirigente de Independiente.

El Jugador Ramiro Calustro que viene probándose en las filas de Independiene no fue tomado en cuenta en razón a su bajo rendimiento. "no ha hecho los méritos para ser contratado" se dijo.

Independiente practicó la tarde de hoy en el campo de juego del estadio Patria a órdenes de Juan Farías de cara al partido del próximo domingo frente a Chaco de La Paz.

VOLVIO DA SILVA

El experimentado jugador brasileño Carlos Sebastian Da Silva arribó a Sucre y de inmediato se puso a negociar su vinculación a Independiene. Se da por hecho la contratación del centro atacante. De ser así, el brasileño se pondrá de inmediato a las ordens de Juan Farías Se supo que estuvo jugando en e club Nacional de Manos del Brasil.

En el programa norteamericano "En Directo con Jaime Bayly"

EL ORGULLO DE ANTONIO LOPEZ

- Está orgulloso porque sus dirigidos no respondieron al insulto argentino.
- "Si los argentinos vinieron a nuestro banco, no fue para besarnos"
- Resaltó en especial a Sandy y Trucco, "por su gran profesionalidad".
- Para López, Asprilla es el único jugador que hubiera deseado para Bolivia.
- "Tenemos que matarnos", les dijo a Ochoaizpur y Trucco.

Antonio López fue invitado a participar del programa "En Directo con Jaime Bayly" del canal norteamericano CBS TN.

López, respondió a las diversas preguntas, como se le conoce, con esa sonrisa socarrona característica. Además, mostró la convicción de siempre.

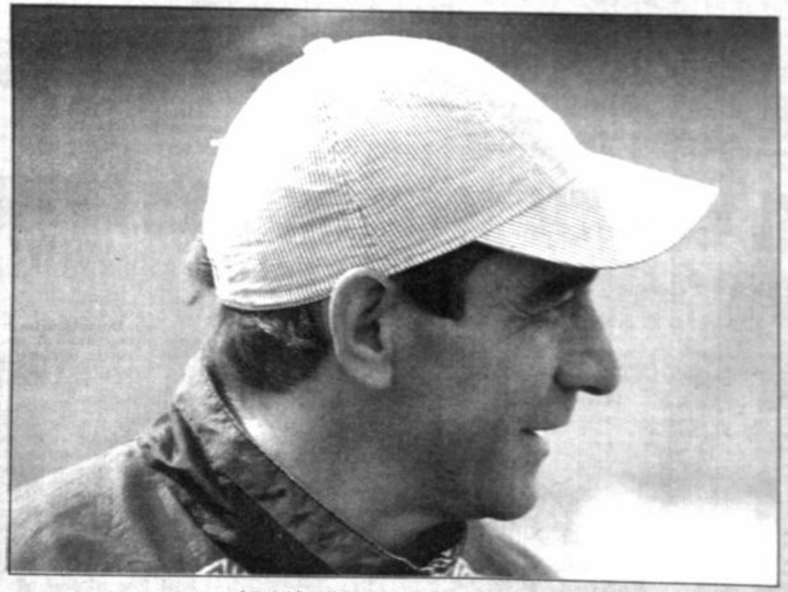
Revivió algunos detalles del partido con Argentina, sobre todo los momentos extafutbolisticos y dejó establecido más de una conclusión que se puede destacar.

En el entremés preliminar se refirió a Marco Antonio Sandy en términos bastante elogiosos. "Le dicen Toro ¿no?", le preguntó Bayly con interés, a lo que respondió el español: "lo que pasa es que Marco es un jugador de caracter, un gran profesional".

Bayly, poco conocedor del fútbol sudamericano le preguntó por la edad de Carlos Trucco, quien según aclaró López, tiene su misma edad: "Se conserva bien, es un profesional que se mantiene en buen nivel, que le ha dado muchas cosas al fútbol", comentó.

Reconoció que el hecho de tener a dos jugadores naturalizados, le ameritó charlas especiales con los dos aludidos (Ochoaizpur y Trucco) antes del partido con Argentina: "la gente que somos de afuera tenemos que matarnos más que los de adentro", explicó.

Lamentó la ausencia de Marco Antonio Sandy, quien según su computo no será de la partida ante Venezuela por acumulación de tarjetas amarillas.



Antonio López Habas, estuvo en Miami, dijo lo suyo.

POLICIA

El tema del trato que dispenso la policía boliviana a los jugadores argentinos, no pudo ser obviado, López respondió a su manera: "el tema está ahí, si ha ocurrido algo pienso que no debió ocurrir; pero hay que ver que puede hacer la policía cuando se vienen 17, 18 o 20 componentes del cuerpo técnico argentino al banco de suplentes boliviano. Lo único seguro y claro es que no venían a besarnos y felicitarnos, por eso algo hizo la policía. Respecto a lo nuestro, si hubieramos entrado a la pelea, no se lo que hubiera ocurrido, por eso me siento orgulloso de la actitud de mis jugadores, porque ninguno de ellos se metió en la gresca", indicó.

Aclaró que el muchacho que lanzó un puñete al jugador Julio Roberto Cruz, no está dentro el cuerpo técnico.

VENEZUELA

López también fue cuestionado respecto al partido contra Venezuela. ¿Lo pueden ganar?, le preguntó Bayly, este respondió con bastante moderación: "Sí, pero es un partido que se puede ganar, trabajando y haciendo las cosas que tenemos que hacer; nosotros no tenemos que creer que Venezuela es un rival facil, hay que mencionar que ellos han aumentado su nivel, hacen un buen trabajo en divisiones inferiores", explicó.

El español, no piensa que Venezuela será una perita dulce, "nosotros hablamos antes de Argentina y dijimos que no había un rival grande y ahora ante Venezuela, pensamos que no hay rival pequeño".

BASE

El entrenador de la selección nacional, también dejó establecido que el equipo tiene una base de jugadores, el mismo que se va a mantener: "hay que hablar con los de afuera; ante Argentina los que han jugado han demostrado un gran nivel, lo que significa que tienen que seguir en el mismo camino del sacrificio. Nos viene bien el aporte de los jugadores que en teoría son suplentes- que para mi no lo son-, para que los titulares - que para mi tampoco lo son- se metan en un porcentaje más alto en cuanto a intensidad, si logramos eso, vamos a buscar los resultados que queremos", sostuvo.

ELOGIO

Antonio López tuvo elogio aparte para Faustino Asprilla, quien para él es un fenómeno: "decia en su momento, que ocurriria si Bolivia tiene un atacante de ese nivel; donde se marca el fútbol que es detrás de la linea del fuera de juego, ahí es donde están los jugadores de gran nivel y el colombiano, es el mejor".

"Es imprevisible, rápido, un fenómeno del fútbol mundial...", agregó López.

Consultado por los arqueros que más le han impresionado de las eliminatorias, no quiso referirse a Chilavert, si a Mondragón, el arquero de Colombia: "lo veo con el aplomo y serenidad para ser un gran portero".

Al finalizar la entrevista con Jaime Bayly, esté le expresó su deseo de suerte y que Bolivia se clasifique al Mundial de Francia. ¿Antonio, si clasifican al Mundial tienes un premio especial?, preguntó el norteamericano, López respondió: "claro que sí, pero antes de comprarme el auto, la casa, dejad que logremos el objetivo, ¿porque si compramos las cosas antes de tiempo..."

"EL SILES, ES EL ESTADIO MAS SEGURO QUE CONOZCO"

En la parte final del programa, varios televidentes realizaron preguntas al entrenador Antonio López.

- ¿ Qué le parece Paraguay, llega a Francia o tiene alguna duda? (televidente paraguayo)

- Es el equipo que mantiene una linea armónica en cuanto a juego y resultados; fundamentalmente me recuerda, en los partidos que le he visto, a cuando nosotros con Bolivia clasificamos al Mundial de Estados Unidos.

- ¿ Las pancartas que aludian a Passarella, cree que sean reflejo de todo lo que piensa un pueblo tranquilo como el boliviano? (televidente argentino)

- No vi ninguna alusión referida al hijo de Passarella, si ocurriera me parece que fuera una auténtica barbaridad. Pienso que el estadio Hernando Siles es seguro, he vivido las anteriores eliminatorias, las actuales también, en más de cinco años no he visto ningún incidente.

- ¿ Por qué Bolivia sigue "escudándose" en la altura de La Paz, cuando su buen fútbol ha demostrado que no necesita de ella?

- No significa eso, a nosotros también nos hacen jugar en Puerto Ordaz y Valera con 39 grados. Cada equipo busca las mejores armas y donde se puedan sacar ventajas. He dicho que en estas eliminatorias, no se va a poder sacar provecho de la altura por el trabajo que hacen los demás equipos y eso se ha visto en varios partidos que no hemos ganado.

López se despidió de la audiencia norteamericana y latina con gran sonrisa, había cumplido con su acertada intervención.

"Es insustituible", repiten en Boavista

OPORTO Y BENFICA SE DISPUTAN A SANCHEZ

Lisboa, 10 abr (EFE).- El FC Oporto entró en la lucha por el fichaje del futbolista del Boavista Erwin Sánchez y ha firmado ya un acuerdo con el internacional boliviano, informa hoy la prensa lusa.

El Benfica era hasta ahora el principal pretendiente al fichaje de Sánchez, por recomendación de su entrenador Manuel José, anterior técnico en el Boavista del mismo jugador.

El presidente del Boavista, Joao Loureiro, calificó de incorrectas las noticias que se habian divulgado sobre el acoso a Sánchez, tres dias antes del partido entre los dos clubes de la primera división.

Loureiro manifestó que, antes tales noticias, no estaba en condiciones para conversar con la dirección del Benfica sobre el jugador.

"Se trata de un futbolista 'practicamente' innegociable.

Haremos todo lo posible para conservar a Sánchez en el club", dijo.

El jugador declaró a la prensa que nadie ha hablado con él, pero no descarta la posibilidad de un regreso al Benfica, en donde inició hace siete años su actividad en Portugal.

"Si surge una buena propuesta para el club y para mí, hay que aprovecharla", comentó Sánchez, que tiene ahora 27 años y se considera "más maduro".

"RESUCITÓ" SU EQUIPO

Lisboa, 10 abr (EFE).- El Benfica, en su 'guerra privada' con el Sporting de Lisboa por la segunda plaza, con derecho a participación en la Liga de Campeones de Europa, encara el próximo sábado una difícil visita al Boavista, dentro de la vigésimo sexta jornada del campeonato portugués de fútbol.

Los benfiquistas, que la semana pasada ganaron por la mínima a su rival directo en el derbi del Lisboa, quedaron a seis puntos y sólo una victoria sirve a sus intereses.

El Boavista, sin embargo, ha 'resucitado' en coincidencia con la reincorporación al equipo del internacional boliviano Erwin 'Platini' Sánchez, y en la última jornada endosó a domicilio un espectacular 0-4 al Vitoria de Guimaraens.

El segundo equipo de Oporto, afectado por reiteradas lesiones de algunos de sus hombres-clave, como el boliviano Sánchez o el rumano Timofte, ha venido realizando una temporada calamitosa, al paso de la cual se sucedieron en su banquillo nada menos que cuatro entrenadores.

Tras Zoran Filipovic, Joao Alves y Rui Casaca, Mario Reis ha conseguido formar un conjunto que vence y convence y que, con ocho jornadas por delante, puede aún aspirar o ocupar una plaza con derecho a la disputa de la Copa UEFA.

El Sporting recibe por su parte al Braga, un equipo que hizo hasta el momento un excelente campeonato (es cuarto clasificado), pero que comienza a dar síntomas de agotamiento.

Partidos de la 26a. jornada: Farense - Oporto Marítimo Funchal - Belenenses Sporting Lisboa - Braga Boavista - Benfica Chaves - Unión de Leiria Salgueiros - Setúbal Estrela Amadora - Gil Vicente Espinho - Guimaraens Rio Ave - Leza.

Esto no va a quedar así

En el Congreso piden que se investigue el corte de Cruz.

El prestigioso diario argentino "Olé", le dio amplia cobertura a la petición de investigación del Congreso argentino, respecto al caso Cruz.

La Cámara de Diputados analizará hoy el proyecto de declaración que ayer presentaron tres legisladores peronistas, en el que se solicita al Poder Ejecutivo que investigue los hechos de violencia que se produjeron el 2 de abril en La Paz, cuando jugaron Bolivia y Argentina.

En el artículo 2º del proyecto, firmado por los diputados Darci

El proyecto de declaración le tira el tema al Poder Ejecutivo.

Sampietro, Emilio Martínez Garbino (ambos de Entre Ríos) y Rodolfo Gazia (de La Pampa)- se pide que se investiguen "los incidentes sobre la inconstitucionalidad de las lesiones sufridas por el jugador Julio Cruz, y si fueron realmente recibidas por parte de un asistente técnico de la selección boliviana, o provocadas adrede por algún miembro de la Selección Nacional"

La autora de este proyecto de declaración fue la diputada Sampietro, quien fue consultada por Olé y aseguró que confía en que su proyecto sea aprobado en la sesión de hoy por la mayoría de los legisladores: "Es un tema sobre el que se ha polemizado demasiado. Y que intervenga el Poder Ejecutivo, a través del organismo que corresponde, traerá tranquilidad a todos los simpatizantes".

La diputada de 48 años, que finaliza su mandato el próximo año y está enrolada en la corriente interna del justicialismo que lidera Palito Ortega, asegura que la preocupación de la gente en la calle la motivó a presentar el proyecto. Pero además cree conveniente esclarecer el hecho, más allá de las decisiones de la FIFA, "para mantener nuestras buenas relaciones con el país hermano de Bolivia."

En caso de que el proyecto prospere en Diputados pasará directamente al Poder Ejecutivo, quien no quedará obligado a investigar porque no se trata de una ley. Pero tendrá la presión del Congreso y debería solicitar los informes correspondientes a la AFA.

MERUVIA DESCALIFICA A PERIODISTA ARGENTINO

El Secretario Nacional de Deportes calificó ayer de infames las afirmaciones de un periodista argentino que dijo que en Cochabamba no había un ambiente favorable a la selección Argentina, por lo que sería mejor que no se participe en la Copa América.

"La verdad es que se está tejiendo una mentira, una falacia en la que se quiere meter a nuestro país, porque hay temor por la evolución del fútbol boliviano, ya que ellos(Argentina) muestran incapacidad en su organización, además inmoralidad por la forma en que han querido encarar su participación en el partido por eliminatorias", subrayó.

Meruvia, agregó que hechos como los acaecidos con el corte de Julio Cruz, en Bolivia no se va a aceptar, "como autoridad del deporte, voy a defender la ética, la honestidad y la decencia que ha tenido siempre nuestra gente; si tiene miedo, que no vengan pero que no desprestigien la decencia que tienen los bolivianos", dijo.

"Ellos quisieron crear un conflicto porque perdieron, saben que sus jugadores fueron a provocar; si no saben informar (periodistas argentinos), mejor que renuncien", enfatizó.

Guido Meruvia.

BLOOMING RESPALDA A "HAPY" PEREDO

Santa Cruz, 10 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.- El directorio de Blooming decidió respaldar al dirigente Erwin "Hapy" Peredo, quien fue sancionado por la Federación Boliviana de Fútbol, por haber participado en los incidentes registrados durante el partido Bolivia-Argentina, por las Eliminatorias del Mundial.

El presidente de la entidad, Roberto Fernández puntualizó que Peredo fue provocado por un miembro del cuerpo técnico argentino y que se limitó a responder las ofensas verbales del visitante.

Enfatizó que Peredo era el delegado de la Federación Boliviana de Fútbol y no un extraño, como se pretende hacer creer. Agregó que Erwin Peredo, a través de Blooming, ha enviado sus descargos para asumir su defensa ante la Federación Boliviana de Fútbol.

Fernández, sin precisar el nombre, criticó a un periodista de La Paz por su comentario despectivo en contra de Peredo y dejó en claro que su club pedirá que la sanción sea revocada por considerarla injusta.

Por su parte Peredo tiene la esperanza que la sanción que le impuso la FBF sea revocada, manifestando que ha habido apresuramiento para juzgarlo y sancionarlo.